

6

Модрина — унікальне дерево. Воно єдине на зиму скидає хвою. А в Україні є цілі модринові ліси



«Як стати суддею і яким буде новий склад суддівського корпусу в Україні? Чи змінить новий Кримінальний процесуальний кодекс характер правоохоронної системи та судочинства?» — це стане наступною темою прямої телефонної лінії «Урядового кур'єра». Гостем редакції буде Голова Вищої кваліфікаційної комісії суддів України **САМСІН Ігор Леонівич**. Поставити запитання ви зможете **17 вересня з 12.00 до 13.00** за телефоном: **253-15-83**. Крім того, надсилайте запитання завчасно на електронну скриньку: **imrich@ukcc.com.ua**



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СУБОТА, 15 ВЕРЕСНЯ 2012 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 167 (4811)

ЦИТАТА ДНЯ

ВІКТОР ЯНУКОВИЧ:



«В умовах економічної кризи історичний шанс отримують тільки ті країни, які проводять реформи та мобілізують внутрішні ресурси».

Президент про намір України долучитися до такої конкуренції за майбутнє

2

Пільгового тепла буде більше

СОЦПОЛІТИКА. Національна комісія, що здійснює державне регулювання у сфері енергетики, з метою додаткового захисту соціально вразливих верств населення прийняла рішення в опалювальний період збільшити місячний обсяг споживання електроенергії до рівня 3600 кВт/год.

Це стосується населення, яке проживає в будинках, обладнаних у встановленому порядку електроопалювальними установками (або електроопалювальними установками та кухонними електроплитами), у тому числі в сільській місцевості, а також населення, що проживає в багатоквартирних будинках, не газифікованих природним газом, і в яких немає або не функціонують системи централізованого теплопостачання.

Як зазначає прес-служба НКРЕ, оплата обсягів споживання електроенергії до 3600 кВт/год. на місяць згаданими категоріями споживачів, як і раніше, здійснюватиметься за тарифом 21,54 коп. за 1 кВт/год. (з ПДВ). Крім того, для багатодітних, прийомних сімей та дитячих будинків сімейного типу тариф також залишається 21,54 коп. за 1 кВт/год. (з ПДВ) незалежно від обсягів споживання.

ЦИФРА ДНЯ

24,5

млрд куб. м

блакитного палива планує закупити у «Газпрому» НАК «Нафтогаз України» наступного року

Час великих інсталяцій



Фото Володимира Зайки

«Обійми» Миколи Білика

ПОДІЯ. У столичному Мистецькому Арсеналі працює головний скульптурний форум країни

5

У пошуках королівського некрополя

НАША ІСТОРІЯ. Польща надала дозвіл на проведення археологічних досліджень у місті Хелм, які можуть поставити крапку в дискусії з приводу поховання Данила Галицького

Тривалі дискусії провідних українських учених щодо можливого місця поховання першого короля України Данила Галицького, коронованого 1253 року на престол Папою Римським Інокентієм,

невдовзі перейдуть у завершальну стадію. Президент Віктор Янукович узав під особистий контроль організацію пошуків місця його поховання, а Польща нарешті надала дозвіл українським ученим до-

лучитися до розкопок на церковній території в місті Хелмі. Це стало можливим після того, як Міністерство економічного розвитку і торгівлі передало в користування Українській римо-католиць-

кій церкві одну з будівель у Львові. Експерти у царині релігії вважають, що розкопки можуть стати важливою подією як у церковній, так і у світській археології. А чи реально тепер, через стільки

століть, віднайти останки короля Данила Галицького, — питання, яке не дає спокою історикам, археологам, шанувальникам минувшини і просто романтикам.

19



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 14 вересня 2012 року

USD 799.3000

EUR 1031.8963

RUB 2.5456

/ AU 138318.87

AG 2637.69

PT 131644.71

PD 54192.54

за 100 доларів США

за 100 євро

за 100 рублів

за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Міжнародна інтеграція стає необхідністю

МЕТА. Україна має реальний шанс вийти на передові позиції в новому посткризовому світі

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

В умовах економічної кризи свій історичний шанс отримують тільки ті країни, які проводять реформи та мобілізують внутрішні ресурси. На цьому Президент Віктор Янукович наголосив у своєму виступі на 9-й Ялтинській щорічній зустрічі YES.

Спроби «перезавантажити» економічне зростання в рамках старої парадигми не спрацюють, оскільки попередня модель розвитку вичерпала свій ресурс. Саме ті країни, які одразу зробили вибір на користь реформ і радикальних трансформацій економіки, соціальної, гуманітарної сфери, мають змогу включитись у глобальні перегони за лідерство й за рахунок динамічних змін, мобілізації внутрішніх ресурсів та створення сприятливих умов і гарантій для інвесторів вийти на передові позиції у новому посткризовому світі.

«Україна має намір та реальний шанс долучитися до цієї конкуренції за майбутнє», — підкреслив глава держави. Особливо з урахуванням активного просування до підписання Угоди про асоціацію з Європейським Союзом. «На цей час у наших партнерів з'явилися певні додаткові запитання до України. Але я переконаний,



Модератором дискусії в рамках промов Віктора Януковича та Реджепа Тайіпа Ердогана був экс-президент Польщі Александер Квасьневський

що після нинішніх парламентських виборів усі перестороги зникнуть і шлях до повноцінної асоціації України і ЄС буде пройдено до кінця», — висловив переконання Віктор Янукович.

При цьому Україна докладає максимум зусиль для налагодження стабільних партнерських відносин зі своїми сусідами — Росією та всіма країнами Європи. Віктор Янукович звернув увагу присутніх на завершення Україною роботи над створенням зони вільної торгівлі

в межах СНД і на уважне вивчення досвіду створення та функціонування таких інтеграційних об'єднань, як Митний союз та Єдиний економічний простір.

«Особливу увагу ми приділяємо питанням трансформації цих об'єднань у Євразійський економічний союз, при якому Україна сьогодні вже має статус спостерігача», — цитує слова Віктора Януковича прес-служба Президента.

За його словами, разом із розбудовою та поглибленням

двосторонньої співпраці з провідними державами регіону Україна зацікавлена в посиленні взаємодії з регіональними інтеграційними об'єднаннями, насамперед, із Шанхайською організацією співробітництва та з форумом «Азійсько-Тихоокеанське економічне співробітництво». Адаже активна двостороння взаємодія з учасниками ШОС та АТЕС, перовсім Росією, Китаєм та Індією, сприятиме успішній реалізації інтеграційних прагнень України.

Саме тому Україна намагається стати сприятливою для інвестицій і започаткування бізнесу державою. «Ми постійно працюємо над удосконаленням законодавства для створення у країні вільного конкурентного середовища, надійних правових гарантій для інвесторів, для відповідальних власників», — заявив Президент.

Це означає вивільнення підприємницької ініціативи і стимулювання інвестицій. У цьому напрямку йде активне удосконалення регуляторної

політики, спрощуються дозвільні процедури, знижується адміністративне і податкове навантаження на бізнес. А ключовою умовою сприятливого бізнес-клімату, підкреслив Віктор Янукович, є наявність у країні чесного та неупередженого судочинства, і саме в цьому полягає зміст судової реформи, що триває нині в Україні.

У свою чергу Прем'єр-міністр Турецької Республіки Реджеп Тайіп Ердоган переконаний, що економічна і соціальна справедливість повинні стати одним із ключових пунктів глобального порядку денного. Цей принцип має бути поширений не лише на відносини між соціальними групами, а й на відносини між країнами. «Система, яка не враховує прагнення до процвітання і безпеки особистості, не може бути справедливою», — зазначив Прем'єр-міністр.

Загалом основною темою 9-ї Ялтинської щорічної зустрічі стали ключові трансформації, які вже сьогодні формують майбутнє глобального світу. Дискусії присвячено майбутньому світової економіки, питанням нового світоустрою та безпеки, можливим моделям розвитку капіталізму, енергетичним проблемам, внутрішнім і зовнішнім викликам, що стоять перед Україною.

Інвестори з видобутком газу не затягуватимуть

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ВУГЛЕВОДНІ. Прем'єр-міністр Микола Азаров готовий взяти участь у закладенні першої свердловини з видобутку природного газу на Олеському родовищі, який здійснюватиме компанія Chevron. Про це він заявив у ході зустрічі з представниками компанії.

«Ми вітаємо участь компанії Chevron у розвідці та подальшій експлуатації наших родовищ. Ми зараз очікуємо від вас енергійних кроків у реалізації цього проекту», —

запевнив Микола Азаров. При цьому розробка та початок видобутку вуглеводнів мають проходити максимально безпечно, з мінімальними наслідками для довкілля.

У свою чергу, генеральний менеджер компанії Chevron Onshore Europe Дерек Магнесс привітав Прем'єр-міністра з прозорим, абсолютно справедливим проведенням тендерів і зазначив, що компанія також велику увагу приділяє гарантуванню безпеки при видобутку вуглеводнів: «Я хочу привітати уряд з тим, що успішно

пройшли останні три тендери. Вони були надзвичайно відкритими і прозорими і вказують на те, що в Україні створено справді сприятливий інвестиційний клімат. Chevron готовий надзвичайно швидко перейти до видобутку першого газу. Ми працюватимемо швидко і безпечно у партнерстві з урядом».

Прем'єр-міністр запевнив, що всі легальні процедури для реалізації цього проекту буде здійснено у стислі терміни.

Україна також направить до США групу фахівців для

ознайомлення з технологіями безпечного видобутку газу, які застосовує компанія Chevron на діючих родовищах. «Ми хочемо відправити у США групу наших фахівців, які зможуть вивчити всі ризики на родовищах, що вже експлуатуються», — наголосив Микола Азаров та попросив керівництво компанії посприяти у цьому.

За його словами, ці фахівці представлять уряду докладний звіт, який обов'язково буде публічним. А Дерек Магнесс пообіцяв допомогу з боку компанії в організації такого візиту та запевнив, що

українським експертам буде надано всю необхідну інформацію.

«Компанія Chevron завжди проводить видобуток вуглеводнів так, щоб це було абсолютно безпечно, та використовує технології, що дають змогу працювати безаварійно та абсолютно безпечно для довкілля», — наголосив він. Крім того, фахівець зазначив, що у жовтні на території Польщі Chevron закладе нову свердловину, і запросив українських експертів бути присутніми при цьому та ознайомитися з технологіями видобутку.

«Ми з нетерпінням очікуємо, коли розпочнемо практичні роботи і видобуток газу на Олеському родовищі», — додав представник компанії.

Департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну нагадує, що компанію Chevron було визнано переможцем тендера на укладання угоди про розподіл продукції на Олеській площі (Львівська та Івано-Франківська області). Прогнозні ресурси площі оцінюються у 3 трильйони кубічних метрів газу.

Уряд не піде на підвищення тарифів

ПОЗИЦІЯ. Умова про підвищення тарифів на житлово-комунальні послуги та газ для населення в рамках співпраці з МВФ за програмою stand-by неприйнятна для України. Про це заявив Прем'єр-міністр Микола Азаров на своїй сторінці у Фейсбуці.

«Програма співробітництва з МВФ діє. Але реалізація цієї програми включає в себе умови підвищення тарифів на житлово-комунальні послуги та на газ для населення. Мені доводилося вже не раз говорити про те, що ця умова неприйнятна для України до тих пір, поки ціна на газ несправедлива і доходи населення недостатні», — сказав глава уряду.

Прем'єр також повідомив, що поставив завдання 17 вересня здійснити виплати паралімпійцям — призерам XIV Паралімпійських ігор у Лондоні. «На останньому засіданні уряду прийнято постанову про підвищення премій переможцям Паралімпіади. І я поставив завдання до понеділка виплатити премії паралімпійцям», — цитує слова Миколи Азарова департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату КМУ.

А наземний метрополітен дешевший

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ІНФРАСТРУКТУРА. Перебуваючи з робочим візитом у Сполучених Штатах Америки, віце-прем'єр-міністр — міністр інфраструктури Борис Колесніков ознаявився з американським досвідом будівництва наземного метрополітену.

«Якщо брати до уваги компонент «ціна і якість», то, звичайно, для всіх українських міст, які мають метрополітен або планують його побудувати, наземне метро вигідніше з економічної точки зору, а також простіше і ефективніше в управлінні.

Єдине питання, яке нас цікавило у Вашингтоні, — це функціонування метрополітену за умов сильних снігопадів», — зазначив Борис Колесніков.

За його словами, наші фахівці мають розуміння, як захистити «наземку» від снігу, проте дуже важливо врахувати всі зауваження американських фахівців: «Послуги американських консалтингових компаній в плані снігозахисту будуть для нас дуже корисними».

Урядовець повідомив, що зараз фахівці опрацьовують питання будівництва наземного метро в Києві, Харкові, Донецьку і Дніпропет-

ровську. «Там, де немає історичних будівель, не в історичному центрі міста — немає сенсу йти під землю, адже в 2,5 рази дешевше будувати відкритим способом», — сказав віце-прем'єр. При цьому він зауважив, що наземне метро в першу чергу вигідно будувати у столиці, Харкові та Дніпропетровську. Щодо Донецька, то там вже здійснюється проектування, Львів також потребуватиме такого виду транспорту в контексті підготовки до Олімпіади, а Одеса — з огляду на складності в геології місцевості. «По суті, за вартість 1 км підземного метро можна побу-

дувати 3 км наземного. Тобто сьогодні будь-яке місто-мільйонник може використати цей досвід», — цитує слова Бориса Колеснікова прес-служба Міністерства інфраструктури.

Віце-прем'єр також підкреслив, що при будівництві наземного метро максимально використовуватиметься продукція вітчизняних виробників: «Ми можемо використати продукцію, наприклад, чорної металургії і українського машинобудування для будівництва відкритого метрополітену. Тут буде використана максимальна кількість матеріалів українського виробництва».

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Блакитне паливо зростає в ціні

УГОДИ. Вартість російського газу у четвертому кварталі цього року становитиме 432 долари за тисячу кубометрів

Віталій ЧЕПІЖКО,
«Урядовий кур'єр»

Таку інформацію розповсюдили інформ-агентства з посиланням на повідомлення міністра енергетики і вугільної промисловості України Юрія Бойка.

«Ми дуже економитимемо, в нас нині для виробництва електроенергії практично не використовують природний газ. Щодо середньорічної ціни на 2013 рік, зазначу: її розрахунки ще тривають. Гадаю, до кінця вересня ми це зробимо», — констатував очільник енергетичного відомства.

До цього голова «Нафтогазу України» Євген Бакулін прогнозував, що середньозважена ціна газу в четвертому кварталі для України не перевищить 417 доларів за тисячу кубометрів. У першому кварталі ціна становила приблизно 416 доларів, у другому — 425, у третьому — 426 доларів.

Згідно з умовами додаткової угоди до базового контракту, укладеної між «Нафтогазом України» і «Газпромом» 21 квітня 2010 року, ціна природного газу визначається з урахуванням знижки розміром 100 доларів за тисячу кубометрів. Загалом, враховуючи останній платіж (за серпень), з початку року «Нафтогаз України» перерахував «Газпрому» 7,119 млрд доларів.



Підвищення цін на російський газ викликане нестабільністю світових ринків нафти

КОМПЕТЕНТНО

Дмитро МАРУНИЧ,
експерт енергетичного ринку:

— Підвищення ціни на російський газ у четвертому кварталі викликане нестабільністю світових ринків нафти. Нагадаю, що кілька місяців тому в «Нафтогазі України» прогнозували зниження ціни в останньому кварталі 2012 року до \$417/тис. куб. м, тоді як протягом третього кварталу російське блакитне паливо коштувало дорожче — \$426/тис. куб. м.

Підставою для певного оптимізму для Києва має стати те, що базові чинники здешевлення нафти і новий виток економічної кризи в ЄС та уповільнення зростання економіки Китаю можуть привести протягом останнього кварталу 2012 року до падіння ціни на газ для України з початку наступного року.

Валентин ЗЕМЛЯНСЬКИЙ,
незалежний енергетичний експерт:

— Нова ціна на газ для України у четвертому кварталі в 432 дол. за тисячу кубометрів стане поштовхом для збільшення видобутку власного газу, втілення проектів щодо постачання газу з альтернативних джерел та зменшення споживання газу в країні до рівня розвинених держав і розвитку альтернативних джерел енергії.

Той чинник, що Україна сплачує за російський газ більше, ніж Європа, вже став беззаперечним. Прогнозні оцінки свідчать, що середня ціна для європейських країн не перевищить 400 дол., а може бути ще нижчою. Переговори щодо зміни ціни зайшли в глухий кут внаслідок непоступливості Москви, яка вимагає політичних поступок. Така поведінка — нонсенс на тлі заяв про побудову братерських стосунків.

Зворотний бік медалей

ОРГВИСНОВКИ. Спецкомісія рекомендує Держмолодспорту звільнити керівників національної легкоатлетичної збірної

Валерій РЕКУНОВ,
«Урядовий кур'єр»

Гучний скандал навколо зірок королеви спорту розгорівся незадовго до початку головної події чотириріччя — літніх Ігор у Лондоні. На базі «Святошин» під Києвом, де готувалися до олімпійських стартів чемпіонка світу з потрійного стрибка Ольга Саладуха та її товариші по команді, не було повноцінного харчування і питної води, номери, душові та туалети перебували в аварійному стані. А згідно з кошторисом на підготовку збірної України з легкої атлетики до головної спортивної події чотириріччя було виділено 36 мільйонів гривень.

— Ми взагалі не бачили цих грошей, — заявила журналістам бронзова призерка Ігор-2012 в естафеті чотири по сто метрів Єлизавета Бризгіна.

Після зустрічі провідних атлетів з головою Державної служби молоді та спорту Равілем Сафіулліним була створена комісія з перевірки наведених фактів, попередній звіт якої голова Держмолодспорту оприлюднив у четвер на прес-конференції.

За словами Р.Сафіулліна, під час зборів на навчально-спортивній базі олімпійської підготовки «Святошин» на харчування спортсменів насправді буда витрачена лише частина коштів, зазначених у документах. Подібні факти були і під час тренувального збору в Ялті.

Далі з'ясувалися ще приголомшливіші речі. Один з останніх тренувальних зборів проходив з 2 по 23 травня нинішнього року в російському Кисловодську. Про це свідчать документи про

витрати на його проведення. Насправді, як повідомили російські спортивні органи, центр підготовки армійських спортсменів у Кисловодську був розформований ще... 27 березня 2011 року.

— Не існує такого закладу, про який йшлося в документах, — резюмував Равіль Сафіуллін. Також він додав, що під час існування центру розрахунки за оренду житлових приміщень і тренувальної бази проводили у російських рублях. Натомість у документах українських функціонерів фігурують суми витрат в американських доларах.

Під час зустрічі в Держмолодспорті спортсмени повідомили, що на цих зборах у Російській Федерації вони мешкали не на базі, а в приватному секторі. Також, за їхніми словами, жодні спортивні споруди центру не орен-

дувались. Згідно з наданими керівництвом збірної документами, на зборах у Кисловодську було 36 спортсменів. Насправді 12 з них перебували в цей час в Україні і не перетинали кордону. Нагадаю, що йдеться лише про один навчально-тренувальний збір. Усього ж за час підготовки до Олімпіади було проведено 10 зборів, на що витрачено три з половиною мільйони гривень.

Члени комісії рекомендують голові Держслужби передати матеріали до правоохоронних органів для відповідного реагування. А також достроково розірвати контракти та звільнити з посад державного тренера Валерія Александрова, головного тренера збірної Олександра Апайчева, старшого тренера Костянтина Степанцова і начальника команди Руслана Руссу.

ПРОШУ СЛОВА!

Хід конем.
Троянським...

Ірина НАГРЕБЕЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»



Данайці вже в Києві. Ці хитромудрі потомки еллінів зазвичай знаходять слабіну в своїх найближчих сусідів і діють хоча й підступно, проте блискавично, без огляду на дрібнички в одязі: це може бути грецька тога, східна тубетейка чи північний сарафан з кокошником.

А як подарунок замість троянського коня пропонують приватне метро до багатотражданого (щодо забезпечення комунальним транспортом) столичного спального району Троєщина і будівництво 13 російськомовних середніх навчальних закладів та 20 (за іншою версією — 30) дитсадочків у вигляді... інвестиційних мільярдів.

Ви не повірите, цей план має красиву і привабливу назву: «Київ — Москва: територія дружби». Його презентували цього тижня під час Днів Москви в столиці незалежної Української держави.

Пригадаємо, що угоду про партнерство і співпрацю між столицями двох сусідніх держав підписували ще на зорі нашої незалежності 20 років тому, коли Київ до попередніх побратимів — фінського Тампере, італійської Флоренції, польського Кракова приріс ще півсотнею нових.

У ній, зокрема, передбачалося проведення днів Києва в Білокам'яній і, відповідно, — Москви на берегах Славутича. Спершу такі гостини відбувалися в теплій обстановці: киян зустрічали російським кулічем, а москвичів нашим короваєм, у тамтешній мерії лунало «Розпрягайте, хлопці, коней», а на Хрещатику «Во поле береза стояла». Згодом зі сходу повіяло північним вітром, який аж на десять років поспіль заморозив те, що так добре розпочиналося.

Крига скресла зовсім недавно, зі зміною керівництва виконавчою владою в обох столицях. Торік, приміром, якийсь надто жвавий сподвижник зміцнення українсько-російських зв'язків навіть закрив фасад одного з будинків навпроти столичного Бессарабського ринку, що реставрувався, велетенським плакатом, на якому міст через Дніпро з'єднував столиці України та Росії.

Після десяти років прохолодного братерства саме цього вересня в Києві знову урочисто стартували Дні Москви. І не просто, а приурочені 20-річчю започаткування побратимських відносин.

Та замість втішитися від зустрічі зі старими-новими друзями, столична громада з подивом дізналася: саме під час цих днів підписано угоду між Київміськдержадміністрацією та ТОВ «Інвестиційна компанія Зовнішньоекономічного банку «БЕБ Капітал», яка забезпечить нам будівництво четвертої лінії столичного метрополітену. Однак ця лінія буде приватною, тобто належатиме не столичній громаді чи нашій державі, а московському товариству з дуже обмеженою відповідальністю.

Оскільки ж законно обраного голови в нас катма, то кияни, обриваючи телефон нашої редакції, в різкій формі запитують: «А нашою думкою ви, панове очільники виконавчої влади в столиці, цікавилися?». Погодьтеся, перед давно очікуваними виборами міського голови та Київради ці слова звучать нериторично.

Ще зловіснішою є широко розрекламована інформація про ще один «горизонт» нового інвестиційного співробітництва: московські інвестори будуватимуть киянам російськомовні школи та дитячі садки, а ми з вами зі своєї кишені, тобто столичного бюджету, протягом наступних десяти років віддаватимемо російському банку його сьогоднішні кошти, але із завтрашніми відсотками.

Як вам така перспектива, дорогі земляки?! І це при тому, що, як заявив чинний голова Київміськдержадміністрації (цитуюмо «Українську правду — Київ»), «питання про збільшення кількості російськомовних шкіл у Києві не обговорювалося столичною владою, бо немає відповідної ініціативи городян».

Немає не лише ініціативи, а й попиту, бо лише в одному, щоправда, міністерському кабінеті набридливо муху дзичить ідея невідкладно звести російськомовний середній навчальний заклад, зовсім не потрібний киянам.

Здається, українські школи ми ще будувати не розучилися. Та й величезної гостроти їхнього масового будівництва поки що не відчувається. А те, що показували російським колегам під час нинішніх днів Москви, — «Казку» для дошкільнят, гімназію ім. О. Пушкіна, спецшколу біотехнологій, не гірше не лише від подібних московських, а й варшавських, паризьких чи віденських освітніх закладів. Вочевидь у цьому, та й в інших російських подарунках криється якесь «подвійне дно».

...Моя слобожанська бабуса, що походила з давнього козацького роду, хоча закінчила церковно-приходську школу і була письменною, навряд чи читала про давніх греків. Та вона була мудрою і про ситуацію, про яку йшлося вище, сказала б просто, по-народному: «Коли м'яко стелють, то жорстко спати». Важко не погодитися, бо всяка дружба передусім передбачає паритет, а його привозять друзям не з допомогою троянського коня.

Московські інвестори
будуватимуть киянам
російськомовні школи.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ВІТАННЯ

З нагоди Дня винахідника і раціоналізатора

Шановні друзі!

Від імені Уряду щиро вітаю Вас із Днем винахідника і раціоналізатора.

Ми по праву пишаємося людьми, зусиллями яких формується вітчизняний інтелектуальний капітал держави, а відтак — гідне майбутнє нації.

Усвідомлюючи фундаментальну важливість винахідницької діяльності, Уряд завжди сприятиме впровадженню вітчизняних розробок у промисловість.

Творча праця винахідників, науковців, раціоналізаторів є запорукою утвердження України на світовому ринку інтелектуальної власності як рівноправного учасника.

Бажаю Вам невичерпної енергії, міцного здоров'я, віри у власні сили і чергових перемог!

З повагою

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

Вітання працівникам фармацевтичної галузі України

Шановні працівники фармацевтичної галузі України!

Від імені Уряду та від себе особисто прийміть найщиріші вітання з нагоди Вашого професійного свята!

Протягом останніх років галузь перетворилася на флагмана зростання національної економіки. Сучасні українська фармацевтична наука та промисловість крокують в ногу зі світовими тенденціями розвитку медицини, фармацевтичного виробництва, стандартами якості та повною мірою відповідають сучасним ринковим вимогам.

Діяльність галузі стала невід'ємною складовою в реалізації соціальної функції держави.

Рядові фармацевти і провізори своїми знаннями, сумлінністю та відповідальністю забезпечують функціонування охорони здоров'я України, щоденно працюючи із пацієнтами.

Ви всі справедливо заслуговуєте на глибоку повагу.

Щиро Вам дякую за надійність і вірність нашій спільній справі — зміцненню найвищих суспільних цінностей: життя, здоров'я та благополуччя наших громадян!

Бажаю всім Вам, Вашим рідним та близьким міцного здоров'я, невичерпних життєвих сил та успішної реалізації усіх планів і задумів.

Низький вам уклін.

З повагою

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

Шановні працівники служби цивільного захисту!

Вітаю Вас із професійним святом — Днем рятувальника!

Це свято сильних і відважних людей, які за покликом душі і серця обрали найгуманнішу в світі професію — рятувати тих, кого спіткало лихо, хто потребує допомоги.

Завдяки бездоганному служінню обраній справі Ви щодня протидієте стихії, ліквідуєте наслідки катастроф, знешкоджуєте смертоносні залишки минулої війни.

Нехай Ваш професіоналізм і надалі служить великій справі порятунку людей.

Доброго здоров'я Вам, родинного благополуччя та злагоди!

З повагою

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

ДОКУМЕНТИ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 12 вересня 2012 р. № 854
Київ

Про внесення змін у додаток до постанови Кабінету Міністрів України від 6 серпня 2008 р. № 704

Кабінет Міністрів України ПОСТАНОВЛЯЄ:

1. Внести зміни у додаток до постанови Кабінету Міністрів України від 6 серпня 2008 р. № 704 «Про заохочення спортсменів-інвалідів та їх тренерів» (Офіційний вісник України, 2008 р., № 60, ст. 2036), замінивши у розділі «Спортсменам» у позиції «Паралімпійські, Дефлімпійські ігри (літні, зимові)» цифри «700000», «500000» і «350000» відповідно цифрами «800000», «550000» і «380000».

2. Міністерству освіти і науки, молоді та спорту здійснити виплату винагород спортсменам — чемпіонам та призерам XIV літніх Паралімпійських ігор та їх тренерам у розмірах, визначених у пункті 1 цієї постанови.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 12 вересня 2012 р. № 856
Київ

Про схвалення проекту Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік»

Кабінет Міністрів України ПОСТАНОВЛЯЄ:

Схвалити проект Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік» і подати його Верховній Раді України та Президенту України.

Керівникам міністерств, інших центральних органів виконавчої влади забезпечити роз'яснення основних положень проекту Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік» під час його розгляду в комітетах, депутатських фракціях Верховної Ради України.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

У Європу — рівноправним партнером!

ДОСЯГНЕННЯ. Вітчизняні медикаменти не поступаються зарубіжним аналогам

Микола ПЕТРУШЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Генеральному директору принесли пошту. З-поміж інших виділявся лист міжнародного економічного рейтингу, в якому повідомлялось, що за підсумками двох останніх років, за офіційними даними Державного комітету статистики, Борщагівський хімфармзавод посів перше місце в галузі. Погодьтеся, напередодні професійного свята новина приємна. Вона стала черговим підтвердженням успіхів колективу. А шлях до визнання був украй непростим.

Патріотизм — не слово, а діло

За останні роки в державі розвелось багато пристосуванців, які живуть із того, що розповідають про свою любов до народу. А там, де вони докладають своїх рук, державі лишаються самі руїни, а статки самозванців «патріотів» вимірюються мільйонами. На цьому тлі зовсім небагато вдалося без биття себе в груди робити справді патріотичні справи. Не завдяки офіційній політиці, а всупереч їй. І коли чую нарікання, що роботі заважає несприятлива ситуація, завжди згадую Борщагівський хіміко-фармацевтичний завод. Він піднявся за таких обставин, яких і ворогу не побажаєш.

Після розпаду СРСР це був непримітний і, як дехто вважав, безперспективний цех одного з підприємств. Його назвали заводом. Директором обрали Людмилу Безпалько, яка тут розпочала свій трудовий шлях робітницею. Мета була одна: зберегти колектив, не викинути людей під базарний принизливий прес. Шляхетну мету взялися забезпечувати благородним методом — випуском потрібної, конкурентоспроможної, а отже, якісної продукції. Тобто власну долю взяли у свої руки. Лідер виявилася справжнім антикризовим менеджером: жодних заокеанських економічних теорій не впроваджувала. Все зводилося до простого: турбота про людей обертається турботою про виробництво. Навкруги все валилося, а завод підводився і розростався.

Коли ті, хто ласий на чужі ковбаси, це побачили, то схотіли прибрати виробництво до своїх рук. Не вдалося. Колектив горою став на захист заводу і керівництва. Люди відстояли своє підприємство. Нині це — лідер галузі, успішно конкурує із зарубіжними виробниками меди.

Людмила Безпалько
є чим пишатися

отримує податки, а мільйони українців купують ліки за цінами, значно нижчими від закордонних аналогів.

— Звичайно, — розповідає Людмила Безпалько, — досягнутим пишаємось. Але не одні ми маємо успіхи: галузь загалом. А це вже — надбання держави. Про наявні негаразди на всіх рівнях ідеться постійно, а от здобутків фармацевтів ніби й не помічають. Тим часом фармацевтичний світ нашу роботу оцінив і визнав. Прийняв у свої лави рівними серед рівних. Якщо одні живуть намірами вступити до Європи, то українських фармацевтів там уже визнають своїми. Про це знають і з цим рахуються в 39-ти країнах світу, де сприймають якість нашої продукції такою, що відповідає їхнім стандартам. На жаль, про це мало відомо в Україні. Бракує відповідної інформації і пропаганди. Тому ще й сьогодні значна частина громадян думає, що зарубіжні ліки — кращі. А це не так, найкращі — наші.

Як вдумливий аналітик, що оперує лише перевіреними фактами, Людмила Василівна аргументує результатами досліджень. Звернімося до них.

Неспростовні факти

Україна — фармацевтична держава, яка має потужну промисловість. Тільки наша країна серед пострадянських республік зробила великий крок, щоб привести

свою фармацевтичну галузь до європейських стандартів. Україна доклала великих зусиль для вступу до міжнародної Системи співпраці фармацевтичних інспекцій PIC/S (Pharmaceutical Inspection Cooperation Scheme). Завдяки цьому з'явилася можливість взаємного визнання результатів інспектування виробництва лікарських засобів країн — членів PIC/S.

Міф перший: що закордонне — те краще

Ліки — це товар, який неможливо проконтролювати на 100%, оскільки тестування призводить до їх руйнування. На жаль, на вітчизняному ринку присутні закордонні препарати сумнівної якості, вироблені в умовах, що не відповідають вимогам належної виробничої практики (GMP).

Ми, за необхідності, — веде далі Людмила Безпалько, — можемо надати інформацію про весь життєвий цикл виготовлення препарату: умови виробництва, контроль у процесі виробництва, контроль напівпродуктів, готової форми.

Так, у 2011 році на ПАТ НВЦ «Борщагівський ХФЗ» було випущено 2815 серій препаратів. Загальна кількість тестів для їхнього контролю — 73662. У середньому 26 аналізів на серію. Загальна кількість аналізів на підприємстві в рамках системи якості (дослідження стабільності, контроль при валидації та ін.) — 322152.

Більшість підприємств з виробництва ліків в Україні відповідають європейським стандартам, тому можна стверджувати, що наші ліки — якісні!

Міф другий: лікуємося іноземними препаратами

70% реалізованих ліків (у натуральному виді — в упаковках) — це вітчизняні ліки. І тільки 30% — імпорتنі. При

цьому українські аналоги в середньому в 7 разів дешевші за імпорتنі.

В Україні розпочато роботи з імпортозаміщення. Введення системи імпортозаміщення в Казахстані заощадило 32% державних коштів.

Міф третій: дженерики — погані копії ліків

Розробка оригінальних препаратів вимагає надзвичайно високих витрат. Після виведення нового препарату на ринок упродовж 20 років він перебуває під патентним захистом і продається за високою ціною, щоб повернути вкладені в його розробку кошти. По закінченні періоду патентного захисту відразу кілька компаній у різних країнах розпочинають випуск генеричних препаратів. Дженерик, який пройшов належним чином усі стадії його виводу на ринок, нічим не відрізняється від оригінального.

Щодо оригінальних препаратів, то Борщагівський хімфармзавод є не тільки заводом, а й науково-виробничим центром.

На черзі — профілактика

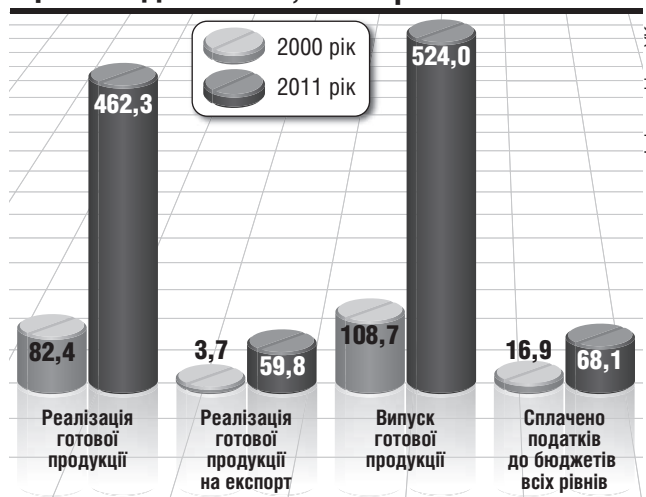
Мріє кожен. Успіху досягається той, хто для досягнення мети робить конкретні кроки. Людмила Безпалько все життя прагне допомагати людям, і це їй вдалося.

— Для лікування зроблено багато, — каже вона. — Але мене постійно непокоїть, чому ми йдемо за хворобою, а не намагаємось їй запобігти чи хоча б відтермінувати. Коли на вченій раді проаналізували свою продукцію, дійшли висновку, що на її основі можна і треба розробити програму профілактики захворювань...

Отже, на лаврах не спочивають. Ідеї, народжені на підприємстві, тісно в його рамках. Зрозуміло, що для реалізації потрібна воля і зусилля багатьох відомств, тож Людмила Безпалько свій неспокій і творчий задум передала вченим. Її пропозиція, запевняють, буде обговорена на засіданні Академії медичних наук. А відомо, що ініціатива, народжена у виробничих умовах, життєздатна.

Хто потрапляє на Борщагівський хімфармзавод, отримує заряд оптимізму, бо переконається, що все зроблено тут на власноруч зароблені кошти. Мікроклімат у колективі теж заслуговує на увагу, бо тут працівників шанують і опікуються ними. А як по-іншому, дивуються на підприємстві. Щоб з любов'ю виготовляти ліки для людей, треба, щоб робилось це в атмосфері доброзичливості та взаємоповаги. Такий принцип і зумовлює успіх.

Щаблі піднесення, млн грн



За даними Борщагівського хімфармзаводу

МИСТЕЦТВО

Час великих інсталяцій

Георгій - Григорій
ПИЛИПЕНКО
для «Урядового кур'єра»

Директор Мистецького Арсеналу Наталя Заболотна вважає скульптуру важкою артилерією мистецтва. Вона сподівається, що на VI Великий скульптурний салон збере численних шанувальників і неофітів сучасного мистецтва. І вартість квитка від 20 до 50 гривень не стане на заваді. Адже в Арсеналі, окрім 58 сучасних українських скульпторів, виставив твори Цадок Бен-Девід з Великобританії. Це він зібрав у Тель-Авіві ажіотажний натовп глядачів з 6 тисяч.

Серед проблем організації виставок Н. Заболотна назвала скруту зі спонсорством і меценатством та страхуванням мистецтва. Варто зазначити, що твори «Арсенале», завдяки якому Київ став на певний час світовим центром сучасного мистецтва, були оцінені в 300 млн гривень одним із страхових товариств.

Двовимірні витвори Бен-Девіда

Страхова вартість триптиха Бен-Девіда – 18 млн гривень. Почесний гість салону представив на 600 кв. м своєрідний триптих «Прості лінії». Пані Заболотній його роботи нагадали техніку наших витинанок. В «Еволюції та теорії» 250 «витинанок» з алюмінію. Роботи, натхнені книжками XIX століття, три роки вирізали вручну два фахівці. «Тоді образи були наглядні, а не в мікрочіпах», — пояснює лондонська зірка арт-ринку. Друга частина проекту — ментальне «Чорне поле» — складається з 17 тисяч квіточок зі сталі. Їх робили три роки кислотним гравіюванням і розфарбовували вручну. В Києві пан Цадик три дні кріпив їх власноруч до підлоги за допомогою 5 тонн піску, який теж є для нього світоглядним матеріалом. «Пісок як метафора спроб контролю людини над природою». 900 видів металевих рослин навівають смуток, депресію і пам'ять про нетривке...

Ще раніше «скрупульозний і навіть вередливий», за словами організаторів, скульптор був вражений простором Арсеналу настільки, що зробив для виставки новий мінімалістичний проект «Чорні квіти». 52 скульптурні квітки з фарбованого алюмінію поєднані зі штучною тінню. Він збільшив квіти до людського виміру. Бен-Девід був вражений у Києві «неймовірно річкою, пагорбами і старим містом», а також тим, «наскільки важкий рух у столиці». Через що навіть спізнився на прес-конференцію. Пан Цадик відзначив у Києві соціально-політичні монументи. Твори наших митців здаються



Металеві рослини Бен-Девіда навівають пам'ять про нетривке...



Людське обличчя вводить глядача в драматичну гру

йому традиційними та ортодоксальними. Він вважає, що наші митці повинні більше звертатися до власної особистості, вести діалог з природою. Після Києва у брендіві зірки сучасного світового арту заплановано виставку в Сінгапурському ботанічному саду. Там він задіє 17 об'єктів від 3 до 6 метрів. А на початку нового року в Лос-Анджелесі виставить «дуже кольоровий проект, але в напівмороку, де ультрафіолет підсвітить тисячі штучних жуків і метеликів».

З мистецтва зникає майстерність?

Найбільш виставкового українського скульптора Ігоря Гречаника не вражають експерименти Бен-Девіда. Для нього вони занадто технологічні. «Мистецтво розгортає нашу душу як крила... Мої скульптури — магічний кристал духу». Тільки в цьому році, окрім трьох у Києві, його виставки відбулися в США, Нідерландах та Польщі. Нині митець готує роботи до жовтневої експозиції в Монако. Він автор пам'ятників Тарасу Шевченку в Баку та Софії. Ігор з гирким гумором розповів, як нещодавно на

виставці в естонському місті Тарту митців та відвідувачів пригощали, не повідомивши їх, стерилізованим лайном. Це була арт-акція, покликана показати стан митця та споживача мистецтва в сучасному світовому порядку.

Може, саме сучасне мистецтво є одним з вирішальних чинників падіння професіоналізму в усіх галузях діяльності? З мистецтва зникають майстерність та професійний вишкіл і залишаються цинізм та паперовий концептуалізм, підкріплені вражаючими цифрами. Звідси і лайно як матеріал митця.

У салоні мистецтво Ігоря уособлюють бронзові сюрреалістичні жінки-метелики.

Ім'я — купівельний чинник

З 90 претендентів організатори надали площі 58 учасникам. Ціна участі в салоні 1000 доларів. Олександр Сухоліт графіку дротяних постатей оповив магією напівсутінок і доповнив їх своїми картинками і речами, створивши ауру Майстерні митця.

Валерій Пірогов створював настрій справжнім засохлим соняхом, біля якого присів зажурений дід зі



Химерна постать від Ігоря Гречаника

старого дерева. Все таке автентичне і почуттєво людяне.

Світло та вода стали складовими сучасної скульптури. А загалом скульптурний салон демонструє повний волюнтаризм у матеріалах. Матова і поливана порцеляна, блиск і фарби металу або недбало зварена іржа, художнє скло і звичайний пластик...

Микола Білик працює з білим мармуром. Серед останніх визначних робіт майстра — скульптура архістратига Михаїла на в'їзній вежі «Софії» — авторський погляд на українське бароко. Він скар-

жить: «Роботи немає... В Києві з нею легше...» В його майстерні вже готовий макет монумента князю Володимирі.

Надія Мудрак запропонувала оцінити сентиментально-мереживну пластику з металу. Василь Бик — роботи з фарбованого дерева.

Таке ж розмаїття у напрямках мистецтва. Свої футуристично-бароко-конструктивістські скульптури Андрій Ільїнський доповнив працюючим гаджетом і назвав їх «Химери всіх речей». Від реалізму бронзи, наприклад, бюсту Чорновола Марії Каміль до повної абстракції і декора-

тивного еротизму — Леоніда Козлова. Варто зазначити, що шостий скульптурний салон виявився досить щотливим. Еротичних робіт обмаль. В експозиції знайшлося місце кам'яним книжкам і конвертам, металевим штанам і плащам, добряче зношеним, і національному звіру — великій жабі, зробленій з темного і світлого нефриту. В модуля Єгора Зігури з фрагментів металу, на обличчі замість язика — рухоме колесо. Тамара Бабак сплела скульптурні форми з верби, а справжню суху виноградну лозу з корінням взяла в металевий двометровий каркас.

Від тупика до неандертальця?

В інсталяції Миколи Малишка від галереї Павла Гудімова задіяні побутові речі: відра, дерев'яні меблі, одяг, килимок... Побут як культурологічне середовище. Як митці уявляють владу і її дію на нашу свідомість, виявлено в іронічній інсталяції «Мавзолейний ренесанс». Серед робіт білі антропоморфні скульптури з брухту Андрія Северинка. Колір надав їм певної гламурності та салонності. Його роботи з нефарбованого брухту були більшим емоційним і вражаючим баченням митця технічних потуг людини.

Салон диктує свої правила: сподобатися, продатися і хвалитися в інтер'єрі. Арсенал переповнений мілкою пластикою. Вона витончена і здебільшого вторинна. Залишаються в пам'яті скульптурні об'єми з пофарбованих ципів — цикл «Заціпеніння» Дмитра Іва. В одній з його робіт 4000 зварювальних з'єднань. Скульптор надає ланцюгу світогляд коду, конструкції, конотації. Він апелює до всіх значень слова ланцюг в просторі діяльності духу. Ланцюг поєднує асоціативним зв'язком спостерігача і автора.

Завершуючи екскурс по анфіладах усього першого поверху Арсеналу, потрапляєш до тупикової зали, де виставлено розфарбованих коней у натуральну величину та сухий хмиз. Тупик сучасного мистецтва? З нього вертаєшся до початку — скульптури неандертальця в натуральну величину, який тримає над головою перший штучний супутник.

Мистецтвознавець Олександр Титаренко вважає, що прийшов час великих інсталяцій. Вони вражають і утримують споживача мистецтва в дусі глобалізму. «Нині купують не стильні роботи, скільки ім'я творця». Тобто українські скульптори, створюйте і капіталізуйте бренд. Уже є в столиці визначні площі, що нададуть йому трендовості та вартості.

Салон працюватиме до 29 вересня з 11 до 20 години.

Фото Володимира ЗАК

ЕКОЛОГІЯ ТА ЕКОНОМІКА

Модрині кланятися не треба

ДОВКІЛЛЯ. Чи лише для майбутніх поколінь працюють лісівники?

Микола ПУГОВИЦЯ
для «Урядового кур'єра»

Модрина — єдине з хвойних дерев, яке восени скидає хвою. Поодинокі представники породи ми бачимо в парках, скверах, а ось на Житомирщині є цілий модриновий ліс. Рoste він на півночі Новоград-Волинського району, на території державного підприємства «Городницьке лісове господарство». Сюди, в глибинку Полісся, запрошуємо читачів напередодні професійного свята трудівників зелених нив — Дня працівників лісу.

Лиха без добра не буває

Директор Олевського лісгоспу Віктор Сорока, коли вперше побував у цьому лісі, не обминув жодного куточка. «Після побаченого мені, мабуть, рік життя добавиться», — сказав, вражений, місцевим лісівником. Згодом приїхав ще раз — уже з колегами. Взяв і своїх дітей («...аби пройнялися тією красою»). Щире захоплення насадженням, аналогів якому більше немає в Україні (і в усій Європі навряд чи знайдеться!), висловлювали голландці, німці, поляки, вчені й лісоводи інших країн.

Дивуватися тут є чому, є перед чим скидати шапку. Уявіть собі дерево заввишки півсотні метрів (окремі екземпляри сягають і 56–57 м), діаметром стовбура до 1, а то й 1,5 м, та порівняйте із середньою висотою основних порід нашого лісу — 20–25 м. Вражає? Такі гіганти тут непоодинокі. Насадження модрини європейської, як свідчить історична довідка, були закладені рядами на двох ділянках 1830 р. (3,6 га) і 1870 р. (5,6 га). Гаї належали графам Потоцьким. Серед дерев досі зберігся незвичайний пам'ятник — не пишний із дорогоцінного металу, а скромненький із простого каміння, до якого прикріплено пам'ятну дошку. Надпис від часу майже стерся, та все-таки можна прочитати, що встановив його 1910 р. на честь 100-річчя від дня народження князя Юзефа Чарторийського, засновника модринові культури XVIII ст., його правнук Юзеф Потоцький. Стільки часу минуло, а оригінальна споруда збереглася. Як і живе творіння рук далеких предків — оці гаї.

Модрина європейська добре акліматизувалася в умовах Полісся, — розповів головний лісничий Леонтій Валенкевич. — Вона забезпечувала найвищий серед усіх деревних порід краю приріст на одному гектарі. Якщо сосна, дуб у сторічному віці дають 250–300 куб. м деревини, то модрина — 800–1000 куб. м. Отже, це свідчить про надзвичайно високу продуктивність її насаджень. Дерево унікальне: з хорошою структурою, в землі не гніє, його використовували для будівництва фундаментів під усілякі палаци. Навіть Венеція на його палях стоїть. Багато значить і моральний чинник для лісоводів, адже мають змогу працювати не лише для майбутніх поколінь: оскільки порода швидкокоросла, то через 30 років уже бачать результати своєї праці й можуть збирати врожай.

З метою охорони та збереження цінного насадження Рада міністрів УРСР 1963 року оголосила його об'єктом природно-



Головний лісничий Леонтій Валенкевич: «Он яких модринових красенів родить поліська земля»

заповідного фонду України. Тепер урочище «Модрина» площею 36 га (увійшли й навколишні різнолістяні посадки) — пам'ятка природи загальнодержавного значення. У червні 1998-го тут сталася різка зміна — ураган повалив багато дерев. І — о диво: модрина, яка впродовж свого віку жодного разу не плодоносила, на третій рік після стихії дала прекрасний самосів. Як кажуть, лиха без добра не буває. На місці колишнього бурелому з'явилися модринки, якими почали затягуватися прогалини. Навесні лісівники лівову частку сіянців викопали і поряд заклали новий гай модрини в суміші з дубом. Нині це вже прекрасне насадження.

А віковий гай продовжує дивувати. Чимало дерев після

стихії залишилися похиленими — і як тільки витримає той вантаж коренева система? Але майже всі вони пустили бокові гілки, чого раніше не було. На молодих гілках з'явилися шишки.

Очевидно, спрацював інстинкт самозбереження в природі, — роздумував у голос Леонтій Михайлович. — Ураган поклав на землю сотні стовбурів, тим самим він прорідив насадження, стало більше світла — ось і пішли пагони зі сплячих бруньок. Цей рукотворний модриновий ліс як зразок для нас, лісоводів, та й усіх людей. Погляньте, яка повнота місцями — дерево коло дерева росте, діаметр кожного — до метра, і всім вистачає землі, повітря, води... Сусіди в селі уже б пересвари-



Помічник лісничого Дзержинського лісництва Наталія Домославська: «Сіянци дуба в контейнерах можна саджати з весни до осені»

ПРЯМА МОВА



Віктор МЕЛЬНИК,

директор ДП «Городницьке лісове господарство»:

— Серед головних завдань підприємства вбачаємо підвищення продуктивності та біологічної стійкості насаджень, поліпшення якісного складу, посилення різнобічних функцій лісу — водо- та кліматорегулюючих, ґрунтозахисних, рекреаційних... Стараємося вести невиснажливе господарство. Жодного року не трапляється такого, щоб залишили десь незасадженими вирубки. Лісовідновлення й лісорозведення щороку проводимо на площі в межах 400 га. Деревини заготовляємо понад 10 тис. куб. м за рік. Зрозуміло, що вивезення її потребує неабияких зусиль. Ми вираховували: значно дешевше, а також культурніше та престижніше будувати лісові дороги, ніж витратитися на ремонт лісовозів. З 2007 р. активно займаємося цією справою, в чому нас підтримує держава. Лише торік проклали 8,8 км дороги, за перше півріччя цього року — 5,1 км та ще нарізали дорожнє полотно протяжністю 7,4 км. Таким чином «вбиваємо трьох зайців»: стають доступнішими для заготівельників деревини площі зі стиглими насадженнями; посилюємо протипожежну безпеку лісів; забезпечуємо використання в колишніх глухих місцях сучасної техніки. Таким чином, отримуючи прибутки від господарської діяльності, ми спрямовуємо їх у своє майбутнє.

лися, а тут — рай... Маємо 13 плюсових дерев, хоча кожне третє за якісними показниками можна зарахувати до плюсового, тобто еталонного. Сюди треба запрошувати науковців, студентів, практиків, аби бачили, як створювати багаті ліси за участі модрини, як підвищувати продуктивність насаджень.

Повторитися в нащадках

Прообраз таких високопродуктивних лісів ми побачили в Дзержинському лісництві, який очолює Валентин Шевчук. На 12 га радує зір модринове насадження, ще на 30-ти — в поєднанні із сосною, дубом.

Дуже перспективна порода, — поділилася секретами лісової «кухні» помічник лісничого Наталія Домославська. — У дворічному віці модрина витягується заввишки до 2,5 м, тоді як сосна — удвічі менше. Не потребує особливого догляду: першого року після садіння рослини кілька разів прополкують, наступного майстер раз пройдесться в міжряддях із кушорізом — і годі. А сосні, дубові треба кланятися до семи років: прополювати, освітлювати...

Під модрину відвели в лісництві одну з двох теплиць. Децимю насіння заготовляють із плюсових дерев заповідних гаїв: вірять, що кращі генетичні якості батьків передадуться нащадкам. Свого насіння, щоправда, обмаль, тому ще й закуповують у Красилівському, Коломийському лісгоспах, які мають клонові (насінневі) модринові плантації.

Приділяють увагу перспективній культурі і в інших лісництвах, але найбільше опікуються нею в Дзержинському, де найкращі умови. Основні ж породи господарства — сосна звичайна, дуб черешковий. Кожне з шести лісництв має розсадники, в яких щороку вирощують до 2,5 млн сіянців. Переконалися і в перевагах природного поновлення. Як розповів лісничий Червоновільського лісництва Іван Шаповал, за сезон на площі до 80 га ведуть рубки і лише половину її засаджують. Ні, інша не пустує: якщо є сприятливе середовище, то з'являється самосів, за яким проводять відповідний догляд. З одного боку, це ефективний шлях відновлення корінного деревостану, з іншого — значне скорочення витрат.

Аби посадковий матеріал був лише високоякісний, сміливо експериментують, впроваджують новинки агротехніки. Скажімо, почали вирощувати сіянці дуба із закритою кореневою системою, тож тепер можна проводити садивні роботи в будь-який час протягом вегетаційного періоду, а не лише в стислі весняні чи осінні строки. Жолуді висівають у так звані контейнери, і через 2–3 місяці рослини витягуються заввишки до 20 см. Перенесені разом із поживним субстратом у ґрунт, вони добре приживаються, не пошкоджуються гризунами, стійкіші до природних умов, значно скорочується термін їхньої адаптації. Останніми роками захопилися ще й екзотами, надто в Кленівському лісництві, де біля керма досвідчений лісівник Олександр Матвійчук. У теплиці проводять зелене живцювання туй, самшитів, ялівців та інших екзотів, дорожцють їх у шкільному відділенні й відпускають населенню, організаціям для озеленення.

Села та міста країни мають бути красивими — про це теж турбота працівників лісу.

ЗАПИТУЙТЕ — ВІДПОВІДАЄМО

КОНСУЛЬТУЮТЬ СПЕЦІАЛІСТИ МІНІСТЕРСТВ І ВІДОМСТВ УКРАЇНИ

Чи може чорнобилець 3 категорії піти на пенсію достроково?

Мій чоловік був ліквідатором аварії на Чорнобильській АЕС. У 1989 році три місяці працював на 4 енергоблоці. Направлений туди був військкоматом як офіцер. Отримав дуже велику дозу опромінення.

Ще перебуваючи у забрудненій радіаційній зоні, мав проблеми із серцем. А після повернення додому його весь час турбували і серце, і щитоподібна залоза. Та лікарі визнали лише 25% втрати працездатності. Лікувався довго, але й нині здоров'я не дуже добре. Хотів отримати групу інвалідності, та не впевнений, що подужає бюрократичні перепони.

Нині отримує лише 75 гривень на оздоровлення раз на рік, і ті — часто із затримкою. Має стаж роботи у державній установі 20 років. А ще кілька років доглядає за хворою матір'ю.

Хочу дізнатися: чи може він піти на пенсію достроково (у 55 років)? І на які ще пільги має право?

О. БОНДАР,
с. Яблуні Тернопільської обл.

Борис ОЛЕКСИШИН,
начальник головного управління праці та соціального захисту населення Тернопільської ОДА:

Щодо дострокового виходу на пенсію:

— Ваш чоловік брав участь у ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС у 1989 році — категорія 3.

Статтею 26 Закону «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» встановлено, що особи мають право на призначення пенсії за віком після досягнення віку 60 років та наявності страхового стажу не менше 15 років.

Статтею 55 Закону «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» передбачено, що особам, які працювали або проживали на територіях радіоактивного забруднення, пенсії надаються із зменшенням

пенсійного віку для учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС:

— які працювали у зоні відчуження з моменту аварії до 1 липня 1986 року незалежно від кількості робочих днів, а з липня 1986 року по 31 грудня 1986 року — не менше 5 календарних днів, пенсійний вік зменшується на 10 років;

— які працювали у 1987 році у зоні відчуження не менше 14 календарних днів, пенсійний вік зменшується на 8 років;

— які працювали з 1 липня 1986 року по 31 грудня 1986 року в зоні відчуження від 1 до 5 календарних днів, у 1987 році — від 10 до 14 календарних днів, у 1988 році — не менше 30 календарних днів, на діючих пунктах санітарної обробки населення і дезактивації техніки або їх будівництві — менше 14 календарних днів у 1986 році — пенсійний вік зменшується на 5 років.

Оскільки ваш чоловік брав участь у ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС у 1989 році, скорочення пенсійного віку для цієї категорії осіб чинним законодавством не передбачено.

Щодо компенсацій для чорнобильців 3 категорії та інших пільг:

Згідно зі статтею 22 Закону «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» для учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які належать до категорії 3, надаються такі гарантовані державою компенсації та пільги:

1) пільги, передбачені пунктами 1, 2, 3, 5, 6, 8, 17, 20, 27 статті 20, а також пунктом 7 статті 20 для учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які належать до категорії 3:

1) безплатне придбання ліків за рецептами лікарів;

2) безплатне позачергове зубопротезування (за винятком зубопротезування із дорогоцінних металів та прирівняних за вартістю до них, що визначається Міністерством охорони здоров'я);

3) першочергове обслуговування у лікувально-профілактичних закладах та аптеках;

5) користування після виходу на пенсію та зміни місця роботи поліклініками, до яких вони були прикріплені під час роботи;

6) щорічне медичне обслуговування, диспансе-

ризація із залученням необхідних спеціалістів, лікування в спеціалізованих стаціонарах;

7) переважне право залишення на роботі під час вивільнення працівників у зв'язку із змінами в організації виробництва і праці, зокрема при ліквідації, реорганізації або перепрофілюванні підприємства, установи, організації, скороченні чисельності або штату працівників, а також на працевлаштування.

У разі вивільнення працівників у зв'язку з ліквідацією, реорганізацією або перепрофілюванням підприємства, установи, організації, скороченням чисельності або штату працівників їм виплачується допомога в розмірі триразової середньомісячної заробітної плати, а також зберігається за їхнім бажанням посадовий оклад, тарифна ставка (оклад) на новому місці роботи, але не більше одного року. Їм також гарантується працевлаштування з урахуванням їхніх побажань або можливість навчання нових професій (спеціальностей) із збереженням у встановленому порядку середньої заробітної плати за останнім місцем роботи за весь період підготовки, але не більше одного року.

При переведенні у зв'язку із станом здоров'я на нижчеоплачувану роботу зазначеним працівникам виплачується різниця між попереднім заробітком і заробітком на новій роботі до встановлення інвалідності або одужання, але не більше одного року;

8) виплата допомоги з тимчасової непрацездатності в розмірі 100 процентів середньої заробітної плати незалежно від страхового стажу;

17) позачергове обов'язкове забезпечення їхніх дітей місцями у дошкільних закладах незалежно від відомчої підпорядкованості;

20) обов'язкове (протягом року після подання заяви) відведення місцевими радами земельних ділянок для індивідуального житлового будівництва для тих, хто потребує поліпшення житлових умов та перебуває на квартирному обліку, а також відведення земельних ділянок для ведення особистого підсобного господарства, садівництва і городництва, будівництва індивідуальних гаражів і дач;

27) позачергове влаштування в заклади соціального захисту, а також на обслуговування службами соціального захисту вдома, якщо хворий не має близьких родичів, які проживають з ним.

У разі неможливості організації такого обслуговування закладами соціального захисту відшкодовуються витрати, пов'язані з доглядом за хворим;

2) першочергове забезпечення пільговою санаторно-курортною путівкою або путівкою на відпочинок чи одержання компенсації вартості самостійного санаторно-курортного лікування. Порядком надання путівок, розмір та порядок виплати компенсації вартості самостійного санаторно-курортного лікування визначаються Кабінетом Міністрів;

3) щорічне отримання відпустки строком до 14 робочих днів без збереження заробітної плати одному з батьків, які мають неповнолітніх дітей і проживають на територіях зон радіоактивного забруднення;

4) першочерговий вступ до житлово-будівельних (житлових) кооперативів для тих, хто потребує поліпшення житлових умов;

6) зарахування поза курсом за умови одержання позитивних оцінок на вступних екзаменах у заклади освіти осіб з числа потерпілих від Чорнобильської катастрофи, які проживають на територіях радіоактивного забруднення і направлені на навчання згідно з планом цілової підготовки або договором з підприємствами. Зазначені особи навчаються за рахунок держави.

Студентам із числа потерпілих від Чорнобильської катастрофи гарантується надання гуртожитку, якщо вони не мають житла, а також виплата підвищеної стипендії в порядку та розмірах, встановлених Кабінетом Міністрів, незалежно від місця навчання на території України;

8) пріоритетне забезпечення промисловими товарами тривалого користування, перелік і порядок продажу яких визначається Кабінетом Міністрів;

9) взяття на квартирний облік громадян, які проживають у комунальних квартирах, незалежно від розміру житлової площі;

10) передача в особисту власність жилих будинків та житлових приміщень державного і громадського житлового фонду, в які відселені або самостійно переселилися громадяни, відповідно до статті 4 цього закону, незалежно від розміру займаної площі;

11) передача громадянам, які відпрацювали на території зони гарантованого добровільного відселення не менш як три роки, безплатно в приватну власність квартир (будинків) державного та гро-

мадського житлового фонду, які вони займають у цій зоні;

13) особам, які постійно проживають до відселення чи самостійного переселення або постійно працюють на території зон відчуження, безумовного (обов'язкового) і гарантованого добровільного відселення, за умови, що вони за станом на 1 січня 1993 року прожили або відпрацювали у зоні безумовного (обов'язкового) відселення не менше двох років, а у зоні гарантованого добровільного відселення — не менше трьох років, — надання пільг, передбачених пунктом 18 статті 20, а також позачергове безоплатне надання санаторно-курортних путівок або одержання компенсації вартості самостійного санаторно-курортного лікування. Порядком надання путівок, розмір та порядок виплати компенсації вартості самостійного санаторно-курортного лікування визначає Кабінет Міністрів;

14) відшкодування 50% вартості палива, придбаного в межах норм, встановлених для продажу населенню, особам, які проживають на територіях радіоактивного забруднення до відселення у будинках, що не мають центрального опалення;

15) звільнення від плати за землю.

Пільги, передбачені пунктами 1, 2, 17, 26, 27 статті 20, поширюються на неповнолітніх дітей померлих громадян з числа учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, віднесених до категорії 3, смерть яких пов'язана з Чорнобильською катастрофою.

Пільги, передбачені пунктами 5, 7, 8, 11, 12, 20, 23 і 27 статті 20, надаються дружині (чоловікові) померлих громадян із числа учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, віднесених до категорії 3, смерть яких пов'язана із Чорнобильською катастрофою, або опікунові (на час опікунства) дітей померлих громадян. Дружині (чоловікові) померлого громадянина, смерть якого пов'язана із Чорнобильською катастрофою, а також опікунові дітей померлого видається посвідчення у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів.

Окрім того, згідно з постановою Кабінету Міністрів від 12.07.2005 року №562 учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС третьої категорії щорічна допомога на оздоровлення становить 75 гривень.

ФОТОПОГЛЯД



Фото Володимира ЗАКІ

Нам подарували весільну подорож

Сторінку підготувала Любомира КОВАЛЬ, «Урядовий кур'єр»

ВІДВЕРТА РОЗМОВА

«Наш обов'язок — щоб мусульмани зокрема та українське суспільство загалом жили у мирі та спокої»

Шейх Ахмед ТАМІМ,
голова Духовного управління
мусульман, муфтії України



Україна позиціонує себе як держава з багатонаціональним і мультикультурним суспільством. За всі роки незалежності влада намагалася зберегти баланс, що існує, та дотримуватися інтересів національних меншин і релігійних конфесій. Така соціальна політика засвідчила свою успішність, адже за два десятиліття в Україні фактично не було конфліктів на тлі чи то міжнаціональної, чи то релігійної ворожнечі.

Однією з найбільших міжнаціональних релігійних спільнот нині в нашій державі є мусульмани — в Україні послідовників Ісламу налічується понад 2 млн осіб. Про їхнє теперішнє становище, бачення розвитку нашої держави, а також потенційні загрози для національної безпеки від ісламських радикальних течій нашій газеті розповів голова Духовного управління мусульман, муфтії України шейх Ахмед ТАМІМ.

Істинна віра — не сектантство

УК Шановний шейху Ахмеду, як нині почуваються мусульмани в Україні?

— Наша держава відсвяткувала 21 рік Незалежності, й можна констатувати, що уявлення про Іслам та ставлення до мусульман представників органів державної влади та громадян стало чіткішим. На нашу релігію дивляться як на релігію своїх громадян, що працює на мир та розповсюдження добра. Зі свого боку ми, мусульмани, є частиною мультикультурного суспільства. І хоч маємо власні традиції, звичаї та національні мови, живемо в рамках однієї держави та Конституції, працюємо, навчаємося і намагаємося зробити внесок в розвиток зміцнення, єднання та процвітання українського суспільства й держави.

Для того, щоб наші духовні лідери були повною мірою адаптовані до українського суспільства та українських реалій, намагаємося, аби вони здобували освіту в Україні. А оскільки до нашої спільноти входять представники багатьох національностей (казанські татари, кримські татари, азербайджанці, турки-месхетинці, узбеки, таджики, чеченці та інші) намагаємося забезпечити їхні культурні та духовні потреби, враховуючи традиції інших народів.

Так, Духовне управління мусульман України (ДУМУ) працює над тим, щоб допомогти розвивати діалог між представниками різних культур та конфесій. Саме тому ДУМУ входить до складу Всеукраїнської ради церков та релігійних організацій.

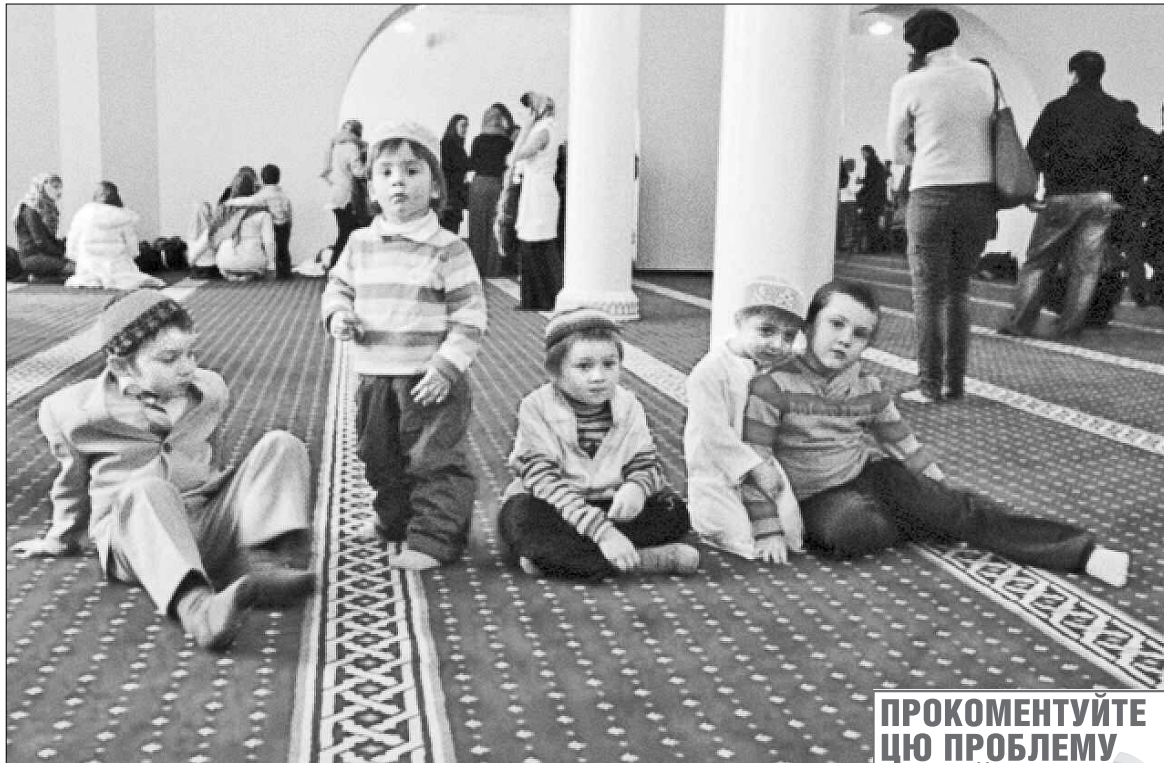
УК Одним із головних завдань ДУМУ є поширення істинних знань про Іслам та протистояння екстремістським ідеологічним течіям, що видають себе за іслам...

— У тому вакуумі, що залишився після розпаду Радянського Союзу та соціалістичної системи, склалася ситуація, коли духовні потреби зросли, а ось теологічна ісламська освіта відста-

тож люди, які хочуть ознайомитися з Ісламом, здебільшого потрапляють на такі джерела інформації. Звідси й виникають думки, що Іслам — це загроза, тероризм чи екстремізм. Але ж насправді це не так.

Зі свого боку ДУМУ намагається контролювати літературу, що надходить до України, а також друкується в нашій країні, навчати мусульман істинного Ісламу. Для цього ми випускаємо газету «Мінарет», дитячий журнал «Світлячок», наші передачі виходять на супутниковому каналі.

Наша позиція — працювати не лише з місцевими мусульманами, а й з усіма членами українського суспільства для вправлення суспільної думки про Іслам та протистояння екстремізму в усіх його проявах.



ДУМУ виховує дітей у дусі толерантного ставлення до всіх культур і народів

ла. Тобто духовні потреби випереджали набір необхідних знань, аби людина обрала правильний шлях.

Цей період і цей момент різні елементи екстремістських течій використали для політизації релігійних питань в інтересах певних структур та організацій. Маючи потужну фінансову та інформаційну підтримку, вони зіграли на почуттях людей і підготували своїх прихильників, щоб у комплексі використати їх для поширення екстремістських ідей серед громадян.

Такі політично-релігійні організації намагаються знайти місце і на просторах держав СНД. Хто вони, як їх виокремити? Вони переходять на крайнощі в усіх формах, намагаються роз'яснити релігію з точки зору їхнього політичного світогляду, трактуючи слова Корану суб'єктивно. Проте це не Іслам, це сектантство.

Маючи серйозну фінансову підтримку, такі організації тиражують і безкоштовно розповсюджують літературу радикального та екстремістського змісту. Ці книжки можемо знайти у багатьох бібліотеках, а радикальне бачення Ісламу широко розповсюджене в Інтернеті.

Допоможе компетентність

УК Чи існують потенційні загрози екстремістських течій для національної безпеки України?

— Нині в нашій державі є проблема з практичною відсутністю

Є певна частина молоді, яка сприймає ідеї Ісламу виключно з радикальної точки зору. Такі люди об'єднуються у групи, створюючи мікросуспільства, не контактуючи з теологами чи духовними лідерами. Вони намагаються роз'яснити релігію з точки зору їхнього політичного світогляду, трактуючи слова Корану суб'єктивно. Проте це не Іслам, це сектантство.

контролю за літературою радикального змісту, а, отже, і легким доступом до неї для будь-якого громадянина. Рано чи пізно це може вплинути на свідомість і мислення людей. Дехто може це використати, особливо коли у людини є соціальні, політичні,

ДОСЬЄ «УК»

Шейх Ахмед ТАМІМ. Народився 1956 року в Лівані. 1976-го переїхав до України, де навчався на факультеті обчислювальної техніки Київського політехнічного інституту. Має вищу технічну освіту, 1982 року отримав ступінь магістра за спеціальністю «мікропроцесорні системи та локальні мережі».

Ісламську теологічну освіту отримав у Релігійній школі «Дару-ль-Аркам бін Абі-ль-Аркам» Мамбіджа (Сирія) 1992 р. та на теологічному факультеті «Імам 'Ауза'ї» в Арабському університеті Бейрута (Ліван). Має ступінь доктора богослов'я. За його ініціативи 1992 року створено Духовне управління мусульман України, яке він і очолює.

Громадянин України. Одружений, має п'ятеро дітей.

економічні образи. Тож така людина може потрапити під вплив різних течій, що діють як під гаслом релігії Іслам, так й інших вірувань.

Кілька років спостережень дають змогу говорити, що є певна частина молоді, яка сприймає ідеї Ісламу виключно з радикальної точки зору. Такі люди об'єднуються у групи, створюю-

Натомість духовні лідери, теологи нашої організації завжди готові дати правильну, обґрунтовану оцінку тих чи інших дій. Якщо кажемо, що це крайність, то можна брати наші слова як основу для подальшої роботи.

Наш обов'язок полягає в тому, щоб мусульмани зокрема та українське суспільство загалом жили у мирі та спокої. Одночасно треба зупинити будь-яку пропаганду проти Ісламу. Коли у світі щось відбувається, українські засоби масової інформації запитують не про наше ставлення до ситуації, а про те, чи мусульмани України наслідуватимуть певний негативний приклад. Тобто ми апріорі потенційні винуватці.

Крім того, вітчизняні ЗМІ, на відміну від закордонних, фактично ігнорують заходи, які ми проводимо в Україні. Створюється враження, що нас начебто і не існує. У цьому контексті гіпотетично слабкий вірою мусульманин може сприйняти це як образ і почати замислюватися: а чи не ступити на шлях крайнощів? Нам треба мудро працювати, показати своє обличчя як мультинаціональне українське суспільство. Приховуючи один бік обличчя, можна створити образ України неповним.

У нас одні мрії

УК У контексті нашої розмови що б ви побажали мусульманам та всім громадянам України?

— Бажаю, щоб у нас як у громадян України були одні й ті самі мрії. Щоб ми бачили Україну солідним, міцним, процвітаючим, здоровим суспільством. Де всі б працювали, а плоди праці йшли на благо всього суспільства. Це буде тоді, коли і в школах, і у вишах, і на місцях роботи на людину дивитимуться як на громадянина України, не ділячи на «сорт» за національною ознакою. Хоч культури різні, потрібно, аби людину цінували за її вчинками. Щоб ми змогли відчиняти широко двері тим гостям, які насправді можуть зробити внесок у процвітання нашої держави. Щоб законодавство не відштовхнуло когось, а навпаки — приймало. Щоб кожен мав упевненість і можливість знайти собі місце для розвитку і процвітання в тій країні, де він живе.

Нам потрібно показати своє обличчя гідно: це багатонаціональне мультикультурне суспільство. Щоб, звертаючись до міліції, суду, чиновників, люди відчували однакове ставлення до себе, попри релігію чи національність. Коли всі працюватимуть на один знаменник — успішність та стабільність, — тоді вирішуватимуться всі питання і всім буде легше.

Вадим ПРОЦИШИН,
«Урядовий кур'єр»

ПРОКОМЕНТУЙТЕ ЦЮ ПРОБЛЕМУ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПРОГРАМА ПЕРЕДАЧ З 17 ПО 23 ВЕРЕСНЯ 2012 РОКУ



Примітка. Цифрові позначки у програмах вказують на класифікацію:

(I) або (1) — перегляд без обмежень;
(II) або (2) — передачу або фільм можна дивитися дітям лише за присутності батьків;
(III) або (3) — можна дивитися особам, яким виповнився 21 рік.

ПРОГРАМА
НА ПОНЕДІЛОК,
17 ВЕРЕСНЯПЕРШІЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:00, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:10 Погода
06:20 Заголовки
06:25, 07:35 Глас народу
06:30, 07:40 Тема дня
06:35 Православний календар
06:40 Мультифільм
06:45 Вчимося разом
06:50, 07:50 Хазяїн у домі
07:20 Країна on line
07:25 ТехноЕра
07:30 Ера бізнесу
08:20 Поміж рядками
08:40 Корисні поради

ПЕРШІЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки тижня
09:35 Офіційна хроніка
09:45 Точка зору
10:05 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
10:50 Про головне
11:10 Шеф-кухар країни
12:00 Новини
12:10 Офіційна хроніка
12:20 Діловий світ
12:25 Погода
12:35 Право на захист
12:55 Темний силует
13:10 Х/ф «Дорогою до Берліна» (1)
14:40 Вікно в Америку
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:15 Euronews
15:20 Діловий світ. Агросектор
15:30 Погода
15:35 Х/ф «Заради декількох рядків» (1)
16:45 Х/ф «Професія — слідчий» 1с. (1)
18:00 Свобода вибору. Реальне життя
18:10 Справжня Україна
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:30 Agro-News
18:45 Діловий світ
19:00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина»
19:30 Свобода вибору
20:00 Сільрада
20:20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія Українська Національна Асамблея
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:20 Плюс-мінус
21:25 Діловий світ
21:35 Країну — народові!
21:50 Смішний та ще смішніший
22:15 Осінній жарт з Г.Ветровим
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі

ТРК «ЕРА»

23:00, 01:00 Підсумки
23:10, 01:10 Спорт
23:15, 01:15 Погода
23:20 Від першої особи
23:45 Х/ф «Епоха честі». 25 серія
00:35 Поміж рядками

ПЕРШІЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ
КАНАЛ

01:20 Новини (із сурдоперекладом)
01:30 Фестиваль «Покров».
«Ікона. Вікно у вічність 1ч.
03:15 ТелеАкадемія
04:15 Х/ф «Професія — слідчий» 1с. (1)
05:20 М/с «Сандокан»
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
10:00 «6 кадрів»
10:40 Серіал «Слідаки»
11:25 Серіал «Слідаки»
11:50 «Зніміть це негайно»
12:55 «Ілюзія безпеки»
14:05 «Пекельна кухня — 2»
15:15 «Російські родинні драми»
16:40 «Пробач мене, моє кохання»
17:45 «ТСН. Вибране»
18:25 Серіал «Скляфосовський»

19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 «Багаті теж плачуть»
21:30 Джоні Депп, Кіра Найтлі і Орландо у пригодницькому фентезі «Пирати Карибського моря 3: На краю Землі»
01:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
01:30 «Пробач мене, моє кохання»
02:25 Пригодницьке фентезі «Принц злодіїв» (2)
04:00 Серіал «Слідаки»
04:55 «Ілюзія безпеки»

ІНТЕР

05:30 Мультифільм
05:50 Х/ф «Веселі Жабокричі» (1)
07:00 Новини
07:10 «Ранок з Інтером»
07:30 «Спорт у Подрибичах»
07:35 «Ранок з Інтером»
08:00 Новини
08:10 «Ранок з Інтером»
08:30 Новини
08:35 «Ранок з Інтером»
09:00 Новини
09:10 «Детективи»
10:00 Т/с «Я прийду сама»
12:00 Новини
12:15 Т/с «Я прийду сама»
14:15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
15:10 Програма «Право на зустріч»
16:15 «Чекай мене»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Кровиночка» (1)
19:05 Програма «Про життя»
20:00 «Подрибичі. Неформат»
20:45 «Подрибичі. Неформат»
20:55 «Спорт у Подрибичах»
21:00 Т/с «Я прийду сама»
23:00 Т/с «Смерш» (2)
02:55 Х/ф «Гроші вирішують все» (2)
04:25 «Подрибичі»
04:55 «Подрибичі. Неформат»
05:05 «Спорт у Подрибичах»

ІСТV

05:25 Служба розшуку дітей
05:30 Погода
05:35 Світанок
06:35 Ділові факти
06:45 Погода
06:50 Спорт
06:55 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал
07:35 Ділові факти
07:45 Факти тижня з Оксаною Соколову (повтор)
08:45 Факти
09:30 Спорт
09:35 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:40 «Містер Няня». Художній фільм
12:35 Анекдоти по-українськи
12:45 Факти
12:55 Спорт
13:00 «Професіонал». Художній фільм
15:25 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
16:40 «Опера». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:25 Спорт
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
22:40 Факти. Підсумки дня
22:55 Свобода слова з Андрієм Куликовим
01:00 Спорт
01:05 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
02:00 Погода
02:05 Факти
02:30 Погода
02:35 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)
04:15 Світанок

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»
06:45 «Час спорту»
06:50 «Огляд преси»
07:00 «Час новин»
07:10 «Бізнес-час»
07:20 «Автопілот-новини»
07:25 «Огляд преси»
07:30 «Ранок із зіркою»
07:55 «Трансмісія-новини»
08:00 «Час новин»
08:10 «Бізнес-час»
08:20 «Погода»
08:25 «Час спорту»
08:30 «Хроніка тижня»
08:40 «Огляд преси»
08:45 «Погода»
08:50 «Трансмісія-новини»
08:55 «Погода»
09:00 «Час новин»
09:15 «Погода»
09:20 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода»
10:30 Суспільно-політичне ток-шоу «Республіка з Ганною Безулик»
11:00 «Час новин»

11:20 Суспільно-політичне ток-шоу «Республіка з Ганною Безулик»
12:00 «Час новин»
12:15 Суспільно-політичне ток-шоу «Республіка з Ганною Безулик»
12:30 «Погода»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:15 «Вперед, на Олімп!»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода»
16:15 «Мотор»
17:00 «Час новин»
17:20 «Погода»
17:25 «У кабінетах»
17:50 «Погода»
18:00 «Час новин»
18:15 «Територія закону»
18:40 «Київський час»
18:50 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:30 «Час інтерв'ю»
19:50 «Хроніка дня»
20:00 «Час новин»
20:10 «Час. Підсумки дня»
21:00 «Час новин»
21:10 «Час. Підсумки дня»
21:40 «Час-тайм»
22:00 «Податковий щоденник»
22:25 «Бізнес-час»
22:35 «Погода»
22:40 «Київський час»
22:55 «Погода»
23:00 «Час новин»
23:20 «Бізнес-час»
23:30 «CRIME NEWS»
23:40 «Час спорту»
23:45 «Огляд преси»
23:50 «Погода»
00:00 «Київський час»
00:15 «Бізнес-час»
00:25 «CRIME NEWS»
00:30 «Час спорту»
00:35 «Погода»
00:40 «Огляд преси»
01:00 «Час. Підсумки дня»
02:00 «Час новин»
02:10 «Час інтерв'ю»
02:30 «Хроніка дня»
02:35 «Огляд преси»
02:40 «Податковий щоденник»
03:00 «Час-тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «CRIME NEWS»
03:25 «Час спорту»
03:30 «Хроніка дня»
03:35 «Огляд преси»
03:40 «Ранок із зіркою»
04:00 «Час новин»
04:10 «У кабінетах»
04:30 «Хроніка дня»
04:35 «Огляд преси»
04:40 «Територія закону»
05:00 «Час. Підсумки дня»
06:00 «Час-тайм»
06:15 «Бізнес-час»
06:25 «Хроніка дня»

НОВИЙ КАНАЛ

05:15 Т/с «Тато»
06:00 Очевидець. Найсмійніші
06:40 Підйом
06:45 Очевидець. Найсмійніші
07:05 Підйом
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Підйом
08:30 Репортер
08:35 Погода
08:45 Підйом
09:00 Т/с «Не родися красивою»
09:55 Т/с «Батькові дочки»
13:30 Kids Time
13:35 М/с «Пригоди Джеки Чана»
14:35 Kids Time
14:50 Teen Time
14:55 Т/с «Друзі»
15:45 Teen Time
15:50 Т/с «Світлофор»
16:55 Т/с «Не родися красивою»
17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:30 Спортрепортер
19:35 Погода

19:40 Пірані
20:00 Т/с «Закрита школа»
21:05 Т/с «Щасливі разом»
22:05 Т/с «Вороніни»
23:10 Т/с «Світлофор»
00:15 Т/с «Короткий курс щасливого життя» (3)
01:20 Репортер
01:35 Спортрепортер
01:40 Погода
01:45 Служба розшуку дітей
01:50 Т/с «Ясновидець» (2)
02:35 Т/с «Останній акорд»
03:20 Зона ночі Культура
03:25 Життя в обіймах квітів
03:40 Сон Аліни Костомарової
04:05 Зона ночі
04:10 Подорож у втрачене минуле
04:35 Портрет, написань глибиною
05:05 Останній лощман
05:15 Зона ночі

СТБ

05:45 «Документальний детектив»
06:10 Т/с «Комісар Рекс» (1)
06:55 «Усе буде добре!»
09:00 «Неймовірна правда про зірок»
10:40 Х/ф «Мамочка моя» (1)
14:50 «Битва екстрасенсів»
15:55 «Усе буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:20 «Неймовірна правда про зірок»
20:05 «Куб — 3»
22:00 «Вікна-Новини»
22:40 «Детектор брехні — 2»
23:45 Т/с «Доктор Хаус» (2)
00:40 Т/с «Комісар Рекс» (1)
02:20 «Вікна-Спорт»
02:30 Х/ф «Дні Турбіних» (1)
03:45 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (399 серія) (1)
07:00 Ранок з «Україною»
09:25 Т/с «Слід» (детектив) (1)
10:00 Х/ф «Механік» (гостросюжетний детектив) (1)
12:00 Ток-шоу «Нехай говорять. Канікули не у Мексиці — 2»
13:00 Т/с «Слід» (детектив) (1)
15:35 Широкосердє зінання
16:00 Прем'єра! Право на захист
17:00 Події
17:10 Події Спорт
17:15 Критична точка
18:00 Прем'єра! Т/с «Джамайка» (мелодрама) (11 серія) (1)
19:00 Події
19:15 Події Спорт
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:00 Прем'єра! Т/с «Країна 03» (медична драма) (1,2 серії) (1)
22:00 Х/ф «Гладіатор» (історична драма) (Мегакіт щопонеділка) (2)
01:10 Х/ф «Червоний Дракон» (у гол.ролі: Ентоні Хопкінс) (3)
03:20 Події
03:35 Події Спорт
03:40 Ток-шоу «Говорить Україна»
04:20 Т/с «Дорожний патруль — 9» (комедійний детектив) (3 серія) (1)
05:10 Срібний апельсин

ТОНІС

ПРОФІЛАКТИКА

06:00 Світ за тиждень
06:20 Погода
06:25 Мультифільми
06:35 Ф-стиль
07:00 Країна поради
07:55 Погода
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»
15:15 Погода
15:20 Дика Америка (1)
16:00 Країна поради
17:00 Алло, лікарю!

17:55 На власні очі (1)
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Погода
19:05 Т/с «Брати Карамазови» (1)
20:00 Соціальний статус: ваша пенсія
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»
21:30 Економічний пульс
21:35 Погода
21:40 Боягуз, Бовдур, Бувалий та інші. Георгій Віцин
22:40 Кінофан: Х/ф «Найсильніший удар-2» (2)
00:50 Світські хроніки
01:20 Кінофан: Х/ф «Найсильніший удар-2» (2)
02:50 На власні очі (1)
03:15 Дика Америка (1)
03:45 Країна поради
04:30 Диваки
05:20 Боягуз, Бовдур, Бувалий та інші. Георгій Віцин

НТН

06:05 Х/ф «Я служу на кордоні» (1)
07:30 «Агенти впливу»
08:30 «Правда життя». Сам собі суддя
09:00 Т/с «Розкол»
11:05 Т/с «УГРО»
14:55 Т/с «Каменська — 3»
18:30 «Правда життя». Убивці мимоволі
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Літній»
21:45 Свідок
22:00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець» (2)
23:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк — 7» (2)
00:00 «Свідок»
00:30 Х/ф «Птеродактиль» (3)
02:15 «Свідок»
02:45 «Речовий доказ»
03:50 «Агенти впливу»
04:20 «Свідок»
04:55 «Уроки тітоньки Сови»
05:35 «Правда життя»

НТВ

04:55 «НТВ ранок».
07:35 Т/с «Повернення Мухтара» (16+).
08:30, 14:30, 17:30 Огляд. Надзвичайна подія.
09:00, 12:00, 15:00, 18:00 Сьогодні.
09:20 «Живуть же люди!»
09:55 «До суду» (16+).
11:00 Суд присяжних (16+).
12:25 Т/с «Морські дияволи» (16+).
15:25 «Прокурорська перевірка» (16+).
16:40 «Говоримо і показуємо». Ток-шоу (16+).
18:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів» (16+).
20:25, 22:35 Т/с «Глухар. Повернення» (16+).
22:15 Сьогодні. Підсумки.
00:35 Центр допомоги «Настасія» (16+).
01:20 «У зоні особливого ризику» (18+).
01:55 Т/с «Пагорб одного дерева».
03:55 Т/с «Година Волкова» (16+).

ПЕРШІЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 04:00 Новини
05:05 Телеканал «Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:45 «Жити здорово!»
10:55 «Модний виступ»
12:20, 01:55 Т/с «Серце Марії»
13:25 «Час обідати!»
14:00 Інші новини

14:20 «Абракадабра»
15:15 «Зрозуміти. Пробачити»
15:45 Т/с «Фурцева»
16:55 «Сільська магія»
18:40, 03:05 «Давай одружимося!»
19:45, 01:00 «Нехай говорять»
21:00 «Час»
21:30, 04:05 Т/с «Єдиний мій гріх»
22:35 «Вечірній Ургант»
23:10 Т/с «Випереджаючи постріл»
00:15 Нічні новини
00:30 «Без свідків»

TET

05:50 М/с «Перчинка Енн» (1)
06:10 Серіал «Детка» 20 с. (1)
06:55 Телепузики
07:35 Малюта-твійнята
07:55 Мультик з Лунтіком
08:10 М/с «Ліло і Стіч» (1)
08:45 Серіал «Кремлівські курсанти» 35 с. (1)
09:50 Серіал «Усі жінки — відьми» 147 с. (1)
10:50 Серіал «Бeverлі Гілл 90210. Нове покоління» 55 с. (1)
11:50 Богиня шопінгу
12:15 Богиня шопінгу. Без цензури
12:55 Одна за всіх
13:35 Серіал «Маргоша» 56 с. (1)
14:35 Серіал «Кремлівські курсанти» 36 с. (1)
15:40 У ТЕТа тато!
16:05 Королева балу 2
17:15 Маша та моделі 2
17:55 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
19:00 Богиня шопінгу
19:25 БарДак
20:00 Дайош молодьож!
20:25 Серіал «Зайцев +1» (2)
21:00 Ka\$ta
22:00 Серіал «Барвиха — 2» (1)
23:00 Дурнев + 1
23:25 Слава з Славеском Славним
23:35 М/с «Масяня» (2)
00:00 Надто грубо для Ю-туб'а
00:25 У ТЕТа тато!
00:55 БарДак
01:20 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультифільми
08:50 Ранкова пошта
09:30 Х/ф «Зірка привабливого щастя»
12:40 Х/ф «Звичайне диво»
15:20 Д/ф «Сергій Маковецький. Раб сцени»
16:35 Д/ф «Трагедія Фросі Бурлакової»
17:50 Т/с «Діти Арбата»
18:55 Т/с «Росія молода»
20:25 Х/ф «Справа була у Пеньково»
22:00 Т/с «Охота на Берію»
23:15 Х/ф «Місія у Кабулі»
01:40 Кіноляпи
02:55 Саундтреки
04:15 Кінотрейлери

K1

05:45 «Ранок на K1»
07:30 «Мультифільми»
08:35 Т/с «Баффі — переможниця вампірів»
10:30 Х/ф «Джинси — талісман»
12:45 Т/с «Кайл Ху»
13:45 Т/с «Баффі — переможниця вампірів»
15:40 «КВК»
18:00 «Звана вечеря»
19:00 «Шопінг монстри»
20:00 «Велика різниця»
22:00 «Три сестри»
22:35 «Штучки»
23:00 Х/ф «Бабій» (3)
02:20 «Нічне життя»
03:30 «Мобільні розваги»
03:45 «Нічне життя»

МІЖНАРОДНИЙ
НАУКОВО-ТЕХНОЛОГІЧНИЙ
ФОРУМНАУКА
ІННОВАЦІЙ
ТЕХНОЛОГІЙ
'2012Детальніше на сайті: www.hi-techexpo.com

25–27 вересня 2012 р.

КИЇВ ЕКСПО ПЛАЗА
Київ, вул.Салютна, 2-Б (М «Нивки»)

Member

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:00, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:10 Погода
06:20 Заголовки
06:25, 07:35 Глас народу
06:30, 07:40 Тема дня
06:35 Православний календар
06:40 Мультифільм
06:45 Вчимося разом
06:50, 07:50 Хазяїн у домі
07:20 Країна on line
07:25 ТехноЕра
07:30 Ера бізнесу
08:20 Поміж рядками
08:40 Корисні поради

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки дня
09:25 Офіційна хроніка
09:30 Погода
09:35 Світло
10:00 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
10:35 Кубок світу з футболу 2014. Щоденник ФІФА
11:05 У гостях у Д. Гордона
11:55 Офіційна хроніка
12:00 Новини
12:05 Діловий світ
12:10 Хай щастить
12:30 Х/ф «Четверта висота» (1)
12:35 Х/ф «Зустріч перед розлукою» (1)
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:10 Euronews
15:15 Діловий світ. Агросектор
15:25 Х/ф «П'ять хвилин страху» (1)
16:50 Х/ф «Професія — слідчий» 2 с. (1)
18:00 Свобода вибору. Реальне життя

18:10 Справжня Україна
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:45 Діловий світ
19:00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партія Пенсіонерів України
19:30 Свобода вибору
20:20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «НОВА ПОЛІТИКА»
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:15 Діловий світ
21:25 Соціальне шоу «Адреналін»
22:55 Трійка, Кено, Максима

ТРК «ЕРА»

23:00, 01:00 Підсумки
23:10, 01:10 Спорт
23:15, 01:15 Погода
23:20 Від першої особи
23:45 Х/ф «Епоха честі». 26 серія
00:35 Поміж рядками

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ.
НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Новини (із сурдоперекладом)
01:45 Фестиваль «Покров».
«Ікона. Вікно у вічність 2ч.
03:30 ТелеАкадемія
04:30 Х/ф «Професія — слідчий» 2с. (1)
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:00 «Служба пошуку дітей»
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
10:00 «6 кадрів»
10:40 Серіал «Слідаки»
11:25 Серіал «Слідаки»
11:50 «Зніміть це негайно»
12:55 «Ілюзія безпеки»
14:05 «Пекельна кухня-2»
15:20 «Російські родинні драми»
16:45 «Пробач мене, моє кохання»
17:45 «ТСН. Вибране»
18:25 Серіал «Скніфосовський»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 «Мама, я одружуюсь?»
21:30 «Міняю дружину 6»
23:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23:30 «Пробач мене, моє кохання»

00:30 Пригодницький фентезі «Скарб Великого каньйону» (3)
02:10 Пригодницьке фентезі «Принц злодіїв» (2)
03:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»
04:00 Серіал «Слідаки»
04:50 «Ілюзія безпеки»

ІНТЕР

05:30 Т/с «Я тебе ніколи не забуду» (1)
07:00 Новини
07:10 «Ранок з Інтером»
07:30 Спорт у Подобицях
07:35 «Ранок з Інтером»
08:00 Новини
08:10 «Ранок з Інтером»
08:30 Новини
08:35 «Ранок з Інтером»
09:00 Новини
09:10 «Детективи»
09:55 Т/с «Тасмніці слідства-10»
12:00 Новини
12:30 «Знак якості»
13:00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14:55 «Судові справи»
15:50 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 9»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Кровиночка» (1)
19:05 Програма «Про життя»
20:00 Подобиці
20:45 Подобиці. Неформат
20:55 Спорт у Подобицях
21:00 Т/с «Я прийду сама»
23:00 Т/с «Під прикриттям» (2)
01:15 Х/ф «Беззаконня у середній школі» (3)
02:40 «Подобиці»
03:10 «Подобиці. Неформат»
03:20 «Спорт у Подобицях»
03:25 «Телевізійна служба розшуку дітей»
03:30 Д/с «Жадібність»
05:00 «Знак якості»

ІСТV

05:15 Погода
05:20 Факти
05:35 Світанок
06:35 Ділові факти
06:40 Погода
06:50 Спорт
06:55 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал
07:30 Ділові факти
07:40 Стоп-10
08:45 Факти
09:30 Спорт
09:35 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:35 «Опера». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
15:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
16:35 «Опера». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:25 Спорт
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
22:40 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
23:55 Факти. Підсумки дня
00:10 «Кодекс честі-3». Пригодницький телесеріал
01:10 Спорт
01:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
02:10 Погода
02:15 «Рубікон». Телесеріал
03:00 Факти
03:30 Погода
03:35 «Під прикриттям-2». Пригодницький телесеріал
04:15 Світанок

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»
06:45 «Час спорту»
06:50 «Огляд преси»
07:00 «Час новин»
07:10 «Бізнес-час»
07:20 «Автопілот-новини»
07:25 «Огляд преси»
07:30 «Ранок із зіркою»
07:55 «Трансмісія-новини»
08:00 «Час новин»
08:10 «Бізнес-час»
08:15 «Погода»
08:20 «Час спорту»
08:30 «Новини Київщини»
08:50 «Погода»
09:00 «Час новин»
09:15 «Погода»
09:20 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:10 «Час інтерв'ю»
10:35 «Погода»

11:00 «Час новин»
11:10 «Час. Підсумки дня»
12:00 «Час новин»
12:10 «Час. Підсумки дня»
12:35 «Погода»
13:00 «Час новин»
13:10 «Податковий щоденник»
13:35 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:15 «5 елемент»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода»
16:15 «Трансмісія»
17:00 «Час новин»
17:20 «Погода»
17:25 «Акцент»
17:50 «Погода»
18:00 «Час новин»
18:10 «Енергонагляд»
18:40 «Київський час»
18:50 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:30 «Час інтерв'ю»
19:50 «Хроніка дня»
20:00 «Час новин»
20:10 «Час. Підсумки дня»
21:00 «Час новин»
21:10 «Час. Підсумки дня»
21:40 «Час-тайм»
22:00 «Агроконтроль»
22:25 «Бізнес-час»
22:35 «Погода»
22:40 «Київський час»
22:55 «Погода»
23:00 «Час новин»
23:20 «Бізнес-час»
23:30 «CRIME NEWS»
23:40 «Час спорту»
23:45 «Огляд преси»
23:50 «Погода»
00:00 «Київський час»
00:15 «Бізнес-час»
00:25 «CRIME NEWS»
00:30 «Час спорту»
00:35 «Погода»
00:40 «Огляд преси»
01:00 «Час. Підсумки дня»
02:00 «Час новин»
02:10 «Час інтерв'ю»
02:30 «Хроніка дня»
02:35 «Огляд преси»
02:40 «Агроконтроль»
03:00 «Час-тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «CRIME NEWS»
03:25 «Час спорту»
03:30 «Хроніка дня»
03:35 «Огляд преси»
03:40 «Ранок із зіркою»
04:00 «Час новин»
04:10 «Акцент»
04:30 «Хроніка дня»
04:35 «Огляд преси»
04:40 «Енергонагляд»
05:00 «Час. Підсумки дня»
06:00 «Час-тайм»
06:15 «Бізнес-час»
06:25 «Хроніка дня»

НОВИЙ КАНАЛ

05:15 Т/с «Тато»
06:00 Очевидець. Найсмішніше
06:40 Підйом
06:45 Очевидець. Найсмішніше
07:05 Підйом
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Підйом
08:30 Репортер
08:35 Погода
08:45 Підйом
09:00 Т/с «Не родися красивою»
09:55 Т/с «Батькові дочки»
13:30 Kids Time
13:35 М/с «Пригоди Джеки Чана»
14:35 Kids Time
14:50 Teen Time
14:55 Т/с «Друзі»
15:45 Teen Time
15:50 Т/с «Світлофор»
16:55 Т/с «Не родися красивою»
17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:30 Спортрепортер
19:35 Погода
19:40 Пірані
20:00 Т/с «Закрита школа»
21:00 Т/с «Щасливі разом»
22:05 Т/с «Вороніни»
23:10 Т/с «Світлофор»
00:15 Т/с «Школа» (2)
01:25 Репортер
01:40 Спортрепортер
01:45 Погода
01:50 Т/с «Ясновидець» (2)
02:35 Т/с «Останній акорд»
03:25 Зона ночі Культура
03:30 Так ніхто не кохав
03:50 Зона ночі
03:55 Загублений рай
04:45 Зона ночі
04:50 Ськіфі
05:00 Врятованій любов'ю
05:10 Зона ночі

СТБ

05:40 «Документальний детектив»
06:05 «Усе буде добре!»

07:50 «Неймовірна правда про зірок»
09:15 «Куб-3»
11:05 Х/ф «Привіт, кіндер!»
13:45 «Битва екстрасенсів»
15:55 «Усе буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:20 «Неймовірна правда про зірок»
20:00 «Фермер шукає дружину-2»
22:00 «Вікна-Новини»
22:40 «Вагітна у 16»
23:45 «Доньки-матері»
00:45 Т/с «Лікар Хаус» (2)
01:35 Т/с «Комісар Рекс» (1)
03:05 «Вікна-Спорт»
03:15 Х/ф «Дні Турбіних» (1)
04:25 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (400 серія) (1)
07:00 Ранок з «Україною»
09:25 Т/с «Слід» (детектив) (1)
10:00 Т/с «Країна 03» (медична драма) (1 серія) (1)
11:00 Т/с «Глухар. Повернення» (М.Аверін, Д.Рожков, В.Тарасова, В.Котлярський) (28 серія) (1)
12:10 Ток-шоу «Нехай говорять. Останній вагон»
13:10 Т/с «Слід» (детектив) (1)
15:35 Широкосердє зізнання
16:00 Прем'єра! Право на захист
17:00 Події
17:10 Події Спорт
17:15 Критична точка
18:00 Прем'єра! Т/с «Джамайка» (мелодрама) (12 серія) (1)
19:00 Події
19:15 Події Спорт
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:00 Прем'єра! Т/с «Країна 03» (медична драма) (3,4 серії) (1)
22:15 Т/с «Глухар. Повернення» (М.Аверін, Д.Рожков, В.Тарасова, В.Котлярський) (29,30 серії) (1)
00:15 Т/с «Подружжя» (детектив) (32 серія) (1)
01:15 Х/ф «Гладиатор» (історична драма) (2)
03:30 Події
03:45 Події Спорт
03:50 Ток-шоу «Говорить Україна»
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:20 Срібний апельсин

ТОНІС

06:00 Служба новин «Соціальний пульс»
06:30 Погода
06:35 Мультифільми
07:00 Країна порад
07:55 Погода
08:00 Соціальний статус: ваша пенсія
08:55 Економічний пульс
09:00 Т/с «Брати Карамазови» (1)
10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Слідопит» (1)
13:35 Мультифільми
14:25 Цей дивовижний світ (1)
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»
15:15 Погода
15:20 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним



У руках майстра і деревина оживає

16:00 Країна порад
17:00 Алло, лікарю!
17:55 На власні очі (1)
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Погода
19:05 Т/с «Брати Карамазови» (1)
20:00 Соціальний статус: ваші пільги
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»
21:30 Економічний пульс
21:35 Погода
21:40 Боягуз, Бовдур, Бувалий та інші. Євген Моргунов
22:40 Кінофан: Х/ф «Найсильніший удар-2» (2)
00:45 Х/ф «Компрометуючі ситуації. Возз'єднання» (3)
02:10 Служба новин «Соціальний пульс»
02:40 Цей дивовижний світ (1)
03:00 На власні очі (1)
03:30 Країна порад
04:10 Екстремікс
04:30 Диваки
05:20 Боягуз, Бовдур, Бувалий та інші. Євген Моргунов

НТН

06:00 «Легенди карного розшуку»
07:05 Х/ф «Хліб, золото, наган» (1)
08:30 Ранковий «Свідок»
09:00 «Кримінальні справи»
10:00 Т/с «Знахар-2»
12:00 Т/с «Детективи»
12:30 Т/с «Херувим»
14:30 Т/с «Літєйний»
16:30 Свідок
17:00 Т/с «Знахар-2»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Літєйний»
21:45 «Свідок»
22:00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець» (2)
23:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк-7» (2)
00:00 «Свідок»
00:30 Х/ф «Війна світів: вторгнення» (2)
02:10 «Свідок»
02:40 «Речовий доказ»
03:45 «Агенти впливу»
04:15 «Свідок»
04:45 «Уроки тітоньки Сови»
05:20 «Правда життя»

НТВ

04:55 «НТВ ранок».
07:35 Т/с «Повернення Мухтара» (16+).
08:30, 14:30, 17:30 Огляд. Надзвичайна подія.
09:00, 12:00, 15:00, 18:00 Сьогодні.
09:20 «Професія — репортер» (16+).
09:55 «До суду» (16+).
11:00 Суд присяжних (16+).
12:25 Т/с «Морські дияволи» (16+).
15:25 «Прокурорська перевірка» (16+).
16:40 «Говоримо і показуємо». Ток-шоу (16+).
18:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів» (16+).
20:30, 23:40 Т/с «Глухар. Повернення» (16+).
21:30 Футбол. Ліга чемпіонів УЄФА. «Малага» (Іспанія) — «Зеніт» (Росія). Пряма трансляція.

00:40 Головна дорога (16+).
01:10 «Москва — Ялта — транзит».
02:10 Т/с «Пагорб одного дерева».
03:55 Т/с «Година Волкова» (16+).

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 04:00 Новини
05:05 Телеканал «Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:45 «Жити здорово!»
10:55 «Модний вирок»
12:20, 02:00 Т/с «Серце Марії»
13:25 «Час обідати!»
14:00 Інші новини
14:20 «Абракадабра»
15:15 «Зрозуміти. Пробачити»
15:45 Т/с «Фурцева»
16:55 «Народна медицина»
18:40, 03:05 «Давай одружимося!»
19:45 «Нехай говорять»
21:30, 04:05 Т/с «Єдиний мій гріх»
22:35 «Вечірній Ургант»
23:10 Т/с «Випереджаючи постріл»
00:15 Нічні новини
00:30 «Без свідків»
01:00 Т/с «Обитель неправди»
01:30 Т/с «Каліфорнія». Нові серії

ТЕТ

06:00 М/с «Перчинка Енн» (1)
06:20 М/с «Перерва» (1)
06:45 Телепузики
07:25 Малата-твійнята
07:45 Мультик з Лунтіком
08:10 М/с «Ліло і Стіч» (1)
08:45 Серіал «Кремлівські курсанти» 36 с. (1)
09:50 Серіал «Усі жінки — відьми» 148 с. (1)
10:50 Серіал «Берверлі Гіллз 90210. Нове покоління» 56 с. (1)
11:50 Богиня шопінгу
12:30 Серіал «Зайцев +1» (1)
12:55 Одна за всіх
13:35 Серіал «Маргоша» 57 с. (1)
14:35 Серіал «Кремлівські курсанти» 37 с. (1)
15:40 У ТЕТa тато!
16:05 Королева балу 2
17:15 Маша та медві 2
17:55 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
19:00 Богиня шопінгу
19:25 БарДак
20:00 Дайош молодьож!
20:25 Серіал «Зайцев +1» (2)
21:00 Серіал «Діффчатка» (2)
21:25 Ka\$ta
22:00 Серіал «Барвиха-2» (1)
23:00 Серіал «Ходячі мерці» 9 с. (3)
00:00 Надто грубо для Ю-туб'а
00:25 У ТЕТa тато!
00:55 БарДак
01:20 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультифільми
09:05 Ранкова пошта
09:45 Х/ф «Місія у Кабулі»
12:00 Х/ф «Жорстокий романс»
14:50 Д/ф «До ювілею Любові Поліщук (Жінка- свято)»
15:55 Д/ф «Портрети. Михайло Кононов. Увесь світ проти мене»
17:10 Т/с «Охота на Берію»
18:15 Т/с «Росія молода»
19:45 Х/ф «Вершник без голови»
22:00 Т/с «Охота на Берію»
22:50 Х/ф «Слухати у відсіках»
01:15 Х/ф «Особливо небезпечні»
02:35 Кіноляпи
03:35 Саундтреки
04:35 Кінотрейлери

K1

05:45 «Ранок на K1»
07:30 «Мультифільми»
08:50 Т/с «Баффі — переможниця вампірів»
10:45 Т/с «Тасмніці Смолвіля»
12:40 Т/с «Кайл ХУ»
13:40 Т/с «Баффі — переможниця вампірів»
15:35 «ШОУМОНРОУ»
16:00 «Шопінг монстри»
17:00 «Дім на заздрість усім»
18:00 «Звана вечеря»
19:00 «Шопінг монстри»
20:00 «Велика різниця»
22:00 «Три сестри»
22:35 «Штучки»
23:00 «ШОУМОНРОУ»
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки» (2)
00:20 Т/с «Кайл ХУ»
01:15 Т/с «Тасмніці Смолвіля»
02:35 «Нічне життя»

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»
06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:00, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:10 Погода
06:20 Заголовки
06:25, 07:35 Глас народу
06:30, 07:40 Тема дня
06:35 Православний календар
06:40 Мультфільм
06:45 Вчимося разом
06:50, 07:50 Хазяїн у домі
07:20 Країна on line
07:25 ТехноЕра
07:30 Ера бізнесу
08:20 Поміж рядками
08:40 Корисні поради

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки дня
09:15 Офіційна хроніка
09:25 Погода
09:30 Уряд на зв'язку з громадянами
10:00 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
11:05 В гостях у Д. Гордона
11:55 Офіційна хроніка
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:15 Погода
12:30 221. Екстрений виклик. Тиждень
13:20 Х/ф «Мій друг Іван Лапшин» (1)
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:10 Euronews
15:15 Діловий світ. Агросектор
15:20 Х/ф «Я вас дочекаюсь» (1)
16:25 Х/ф «Професія — слідчий 3с.(1)
17:35 Країну — народові!
18:00 Свобода вибору. Реальне життя
18:10 Справжня Україна
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:45 Діловий світ
19:00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «УДАР (Український Демократичний Альянс за Реформи) Віталія Кличка»
19:30 Свобода вибору
20:20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партія регіонів
20:50 Мегалот
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:15 Плюс-мінус
21:20 Діловий світ
21:35 Смішний та ще смішніший
22:00 Змова проти Євро
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

ТРК «ЕРА»
23:00, 01:00 Підсумки
23:10, 01:10 Спорт
23:15, 01:15 Погода
23:20 Від першої особи
23:45 Д/ф фестивалю «Покров»
«Лука. Архієпископ Тамбовський»
00:35 Поміж рядками

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Новини (із сурдоперекладом)
01:45 Фестиваль «Покров».
«Ікона.Вікно у вічність 3ч.
03:30 ТелеАкадемія
04:30 Х/ф «Професія — слідчий» 3с. (1)
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:00 «Служба пошуку дітей»
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
10:00 «6 кадрів»
10:40 Серіал «Слідаки»
11:25 Серіал «Снідаки»
11:50 «Зніміть це негайно»

12:55 «Ілюзія безпеки»
14:05 «Пекельна кухня — 2»
15:20 «Російські родинні драми»
16:45 «Пробач мене, моє кохання»
17:45 «ТСН. Вибране»
18:25 Серіал «Скліфосовський»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 «На ножах»
21:30 «Територія обману»
22:50 «Гроші»
00:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00:15 «Пробач мене, моє кохання»
01:20 Пригодницьке фентезі «Мерлін і Книга чудовиськ» (2)
03:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
03:25 Пригодницький фентезі «Скарб Великого каньйону» (3)
04:55 «Ілюзія безпеки»

ІНТЕР

05:30 Т/с «Я тебе ніколи не забуду» (1)
07:00 Новини
07:10 «Ранок з Інтером»
07:30 «Спорт у Подробіцях»
07:35 «Ранок з Інтером»
08:00 Новини
08:10 «Ранок з Інтером»
08:30 Новини
08:35 «Ранок з Інтером»
09:00 Новини
09:10 «Детективи»
09:55 Т/с «Таємниці слідства — 10»
12:00 Новини
12:30 «Знак якості»
13:00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14:55 «Судові справи»
15:50 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 9»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Кровиночка» (1)
19:05 Програма «Про життя»
20:00 «Подобіці»
20:45 «Подобіці. Неформат»
20:55 «Спорт у Подобіцях»
21:00 Т/с «Я прийду сама»
23:00 Т/с «Під прикриттям»
01:15 «Парк автомобільного періоду»
01:40 Муз/ф «Стіна»
03:10 «Подобіці»
03:40 «Подобіці. Неформат»
03:50 «Спорт у Подобіцях»
03:55 «Телевізійна служба розшуку дітей»
04:00 Д/с «Жадібність»
04:45 «Знак якості»

IGTV

05:15 Служба розшуку дітей
05:20 Погода
05:25 Факти
05:40 Світанок
06:40 Ділові факти
06:45 Погода
06:50 Спорт
06:55 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал
07:35 Ділові факти
07:40 Провокатор
08:45 Факти. Ранок
09:30 Спорт
09:35 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:35 «Опера». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
15:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
16:30 «Опера». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:25 Спорт
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
22:40 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
23:55 Факти. Підсумки дня
00:10 «Кодекс честі-3». Пригодницький телесеріал
01:10 Спорт
01:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
02:10 Погода
02:15 «Рубікон». Телесеріал
03:00 Факти
03:30 Погода
03:35 «Під прикриттям-2». Пригодницький телесеріал
04:15 Світанок

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»
06:45 «Час спорту»
06:50 «Огляд преси»
07:00 «Час новин»
07:10 «Бізнес-час»
07:20 «Автопілот-новини»
07:30 «Ранок із зіркою»
07:55 «Трансмісія-новини»
08:00 «Час новин»
08:10 «Бізнес-час»
08:20 «Погода»
08:25 «Час спорту»
08:30 «Хроніка дня»
08:40 «Огляд преси»
08:45 «Погода»
08:50 «Трансмісія-новини»
08:55 «Погода»
09:00 «Час новин»
09:15 «Погода»
09:20 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:10 «Час інтерв'ю»
10:35 «Погода»
11:00 «Час новин»
11:10 «Час. Підсумки дня»
12:00 «Час новин»
12:10 «Час. Підсумки дня»
12:35 «Погода»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:15 «Здорові історії»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода»
16:15 «Драйв»
17:00 «Час новин»
17:20 «Погода»
17:25 «Арсенал»
17:50 «Погода»
18:00 «Час новин»
18:15 «Агроконтроль»
18:40 «Київський час»
18:50 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:30 «Час інтерв'ю»
19:50 «Хроніка дня»
20:00 «Час новин»
20:10 «Час. Підсумки дня»
21:00 «Час новин»
21:10 «Час. Підсумки дня»
21:40 «Час-тайм»
22:00 «Сканер»
22:25 «Бізнес-час»
22:35 «Погода»
22:40 «Київський час»
22:55 «Погода»
23:00 «Час новин»
23:20 «Бізнес-час»
23:30 «CRIME NEWS»
23:40 «Час спорту»
23:45 «Огляд преси»
23:50 «Погода»
00:00 «Київський час»
00:15 «Бізнес-час»
00:20 «CRIME NEWS»
00:30 «Час спорту»
00:35 «Погода»
00:40 «Огляд преси»
01:00 «Час. Підсумки дня»
02:00 «Час новин»
02:10 «Час інтерв'ю»
02:30 «Хроніка дня»
02:35 «Огляд преси»
02:40 «Сканер»
03:00 «Час-тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «CRIME NEWS»
03:25 «Час спорту»
03:30 «Хроніка дня»
03:35 «Огляд преси»
03:40 «Ранок із зіркою»
04:00 «Час новин»
04:10 «Арсенал»
04:30 «Хроніка дня»
04:35 «Огляд преси»
04:40 «Агроконтроль»
05:00 «Час. Підсумки дня»
06:00 «Час-тайм»
06:15 «Бізнес-час»
06:25 «Хроніка дня»

НОВИЙ КАНАЛ

05:10 Т/с «Тато»
06:00 Очевидець. Найсмішніше
06:40 Підйом
06:45 Очевидець. Найсмішніше
07:05 Підйом
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Підйом
08:30 Репортер
08:35 Погода
08:45 Підйом
09:00 Т/с «Не родися красивою»
09:55 Т/с «Батькові дочки»
13:30 Kids Time
13:35 М/с «Пригоди Джеки Чана»
14:35 Kids Time

14:45 Teen Time
14:50 Т/с «Друзі»
15:45 Teen Time
15:50 Т/с «Світлофор»
16:55 Т/с «Не родися красивою»
17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:30 Спортрепортер
19:35 Погода
19:40 Пірані
20:00 Т/с «Закрита школа»
21:05 Т/с «Щасливі разом»
22:05 Т/с «Вороніни»
23:10 Т/с «Світлофор»
00:15 Т/с «Школа» (2)
01:25 Репортер
01:40 Спортрепортер
01:45 Погода
01:50 Служба розшуку дітей
01:55 Т/с «Ясновидець» (2)
02:40 Т/с «Останній акорд»
03:25 Зона ночі Культура
03:30 Княгиня Ольга
03:45 Пташки гнізда Марії
04:05 Зона ночі
04:10 Георгій Нарбут. Живі картини
04:30 Мольфар
05:00 Зона ночі

СТБ

05:55 «Документальний детектив»
06:20 «Усе буде добре!»
08:05 «Неймовірна правда про зірок»
09:45 «Фермер шукає дружину — 2»
11:40 Х/ф «Кохання під наглядом»
13:45 «Битва екстрасенсів»
15:55 «Усе буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:20 «Неймовірна правда про зірок»
20:00 «МастерШеф — 2»
22:00 «Вікна-Новини»
22:40 «МастерШеф — 2»
00:40 Т/с «Лікар Хаус» (2)
01:30 Т/с «Комісар Рекс» (1)
03:00 «Вікна-Спорт»
03:10 Х/ф «Дні Турбіних» (1)
04:10 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (401 серія) (1)
07:00 Ранок з «Україною»
09:25 Т/с «Слід» (детектив) (1)
10:00 Т/с «Країна 03» (медична драма) (2 серія) (1)
11:00 Т/с «Глухар. Повернення» (М.Аверін, Д.Рожков, В.Тарасова, В.Котлярьський) (29 серія) (1)
12:10 Ток-шоу «Нехай говорять. Дві сестри»
13:10 Т/с «Слід» (детектив) (1)
15:35 Щиросерде зізнання
16:00 Прем'єра! Право на захист
17:00 Події
17:10 Події Спорт
17:15 Критична точка
18:00 Прем'єра! Т/с «Джамайка» (мелодрама) (13 серія) (1)
19:00 Події
19:15 Події Спорт
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:00 Прем'єра! Т/с «Країна 03» (медична драма) (5 серія) (1)
21:00 Т/с «Інтерни» (у гол.ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (108 серія) (1)
21:30 Футбол. Ліга Чемпіонів УЄФА. «Шахтар» (Донецьк) — «Нордшелланд» (Фарум)
23:50 Т/с «Подружжя» (детектив) (33 серія) (1)
00:50 Х/ф «Містер Бін на відпочинку» (комедія) (1)
02:25 Прем'єра! Т/с «У полі зору. Третій сезон» (детектив) (2 серія) (2)
03:10 Щиросерде зізнання
03:30 Події
03:45 Події Спорт
03:50 Ток-шоу «Говорить Україна»
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:20 Срібний апельсин

ТОНІС

06:00 Служба новин «Соціальний пульс»
06:30 Погода
06:35 Мультфільми
07:00 Країна порад
07:55 Погода

08:00 Соціальний статус: ваші пільги
08:55 Економічний пульс
09:00 Т/с «Брати Карамазови» (1)
10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Коли дерева були великими» (1)
14:25 Цей дивовижний світ (1)
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»
15:15 Погода
15:20 Дика Америка (1)
16:00 Країна порад
17:00 Алло, лікарю!
17:55 На власні очі (1)
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Погода
19:05 Т/с «Брати Карамазови» (1)
20:00 Соціальний статус: ваше здоров'я
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»
21:30 Економічний пульс
21:35 Погода
21:40 Боягуз, Бовдур, Бувалий та інші. Юрій Нікулін
22:40 Кінофан: Х/ф «Темний бік сонця» (2)
00:50 Служба новин «Соціальний пульс»
01:25 Кінофан: Х/ф «Заборонена дорога» (2)
03:00 Цей дивовижний світ (1)
03:25 На власні очі (1)
03:50 Країна порад
04:35 Дика Америка (1)
05:05 Екстремікс
05:20 Боягуз, Бовдур, Бувалий та інші. Юрій Нікулін

НТН

05:45 «Легенди карного розшуку»
06:45 Х/ф «Хочу у в'язницю» (1)
08:30 Ранковий «Свідок»
09:00 «Кримінальні справи»
10:00 Т/с «Знахар — 2»
12:00 Т/с «Детективи»
12:25 Т/с «Херувим»
14:35 Т/с «Літєйний»
16:30 «Свідок»
17:00 Т/с «Знахар — 2»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Літєйний»
21:45 «Свідок»
22:00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець» (2)
23:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк — 7» (2)
00:00 «Свідок»
00:30 Х/ф «Записки Лазаря» (3)
02:15 «Свідок»
02:45 «Речовий доказ»
03:50 «Агенти впливу»
04:50 «Свідок»
05:20 «Уроки тітоньки Сови»
05:35 «Правда життя»

НТВ

04:55 «НТВ ранок».
07:35 Т/с «Повернення Мухтара» (16+).
08:30, 14:30, 17:30 Огляд. Надзвичайна подія.
09:00, 12:00, 15:00, 18:00 Сьогодні.
09:20 «Професія — репортер» (16+).
09:55 «До суду» (16+).
11:00 Суд присяжних (16+).
12:25 Т/с «Морські дияволи» (16+).
15:25 «Прокурорська перевірка» (16+).
16:40 «Говоримо і показуємо». Ток-шоу (16+).
18:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів» (16+).
20:30 Т/с «Глухар. Повернення» (16+).
21:30 Футбол. Ліга чемпіонів УЄФА. «Барселона» (Іспанія) — «Спартак» (Росія). Пряма трансляція.
23:40 «Ліга чемпіонів УЄФА. Огляд».
00:10 Квартирне питання.
01:15 Х/ф «Останній бій майора Пугачова» (16+).
03:10 Т/с «Пагорб одного дерева».
03:55 Т/с «Година Волкова» (16+).

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА. УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 04:00 Новини



05:05 Телеканал «Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:45 «Жити здорово!»
10:55 «Модний вирок»
12:20, 01:55 Т/с «Серце Марії»
13:25 «Час обідати!»
14:00 Інші новини
14:20 «Абракадабра»
15:15 «Зрозуміти. Пробачити»
15:45 Т/с «Фурцева»
16:55 Середовище проживання. «У всьому винуватий кербуд»
18:40, 03:05 «Давай одружимося!»
19:45, 01:00 «Нехай говорять»
21:00 «Час»
21:30, 04:05 Т/с «Єдиний мій гріх»
22:35 «Вечірній Ургант»
23:10 Т/с «Випереджаючи постріл»
00:15 Нічні новини
00:30 «Без свідків»

ТЕТ

06:00 М/с «Перчинка Енн» (1)
06:20 М/с «Перерва» (1)
06:45 Телепузики
07:25 Малюта-твінята
07:45 Мультик з Лунтиком
08:10 М/с «Ліло і Стіч» (1)
08:45 Серіал «Кремлівські курсанти» 37 с. (1)
09:50 Серіал «Усі жінки — відьми» 149 с. (1)
10:50 Серіал «Бевеерлі Гілз 90210. Нове покоління» 57 с. (1)
11:50 Богиня шопінгу
12:30 Серіал «Зайцев +1» (1)
12:55 Серіал «Діфчатка» (1)
13:35 Серіал «Маргоша» 58 с. (1)
14:35 Серіал «Кремлівські курсанти» 38 с. (1)
15:40 У ТЕТа тато!
16:05 Королева балу 2
17:15 Маша та моделі 2
17:55 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
19:00 Богиня шопінгу
19:25 БарДак
20:00 Дайош молодьож!
20:25 Серіал «Зайцев +1» (2)
21:00 Серіал «Діфчатка» (2)
21:25 Ka\$ta
22:00 Серіал «Барвиха — 2» (1)
23:00 Серіал «Ходячі мерці» 10 с. (3)
00:00 Надто грубо для Ю-туб'а
00:25 У ТЕТа тато!
00:55 БарДак
01:20 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
08:50 Ранкова пошта
09:20 Х/ф «Корпус генерала Шубникова»
11:05 Х/ф «Вершиник без голови»
12:50 Х/ф «Міські подобиці»
15:55 Д/ф «Алла на шії»
17:10 Д/ф «Дмитро Харат'ян. По волі долі так сталося»
18:15 Т/с «Охота на Берію»
19:20 Т/с «Росія молода»
20:50 Х/ф «Добровольці»
22:00 Т/с «Охота на Берію»
23:50 Х/ф «Надбання республіки»
02:15 Кіноляпи
03:25 Саундтреки
04:35 Кінотрейлери

К1

05:45 «Ранок на К1»
07:30 «Мультфільми»
08:50 Т/с «Баффі — переможниця вампірів»
10:45 Т/с «Таємниці Смолвіля»
12:40 Т/с «Кайл ХУ»
13:40 Т/с «Баффі — переможниця вампірів»
15:35 «ШОУМОНРОУ»
16:00 «Шопінг монстри»
17:00 «Дім на заздрість усім»
18:00 «Звана вечерея»
19:00 «Шопінг монстри»
20:00 «Велика різниця»
22:00 «Три сестри»
22:35 «Штучки»
23:00 «ШОУМОНРОУ»
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки» (2)
00:20 Т/с «Кайл ХУ»
01:15 Т/с «Таємниці Смолвіля»
02:35 «Нічне життя»

ПРОГРАМА
НА ЧЕТВЕР,
20 ВЕРЕСНЯПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:00, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:10 Погода
06:20 Заголовки
06:25, 07:35 Глас народу
06:30, 07:40 Тема дня
06:35 Православний календар
06:40 Мультифільм
06:45 Вчимось разом
06:50, 07:50 Хазяїн у домі
07:20 Країна on line
07:25 ТехноЕра
07:30 Ера бізнесу
08:20 Поміж рядками
08:40 Корисні поради

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки дня
09:20 Офіційна хроніка
09:25 Погода
09:30 Книга.ua
09:55 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
11:00 Погода
11:05 Здоров'я
11:55 Офіційна хроніка
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:20 Погода
12:25 Аудієнція. Країни від А до Я
12:50 Крок до зірок. Євробачення
13:30 Х/ф «День і все життя» (1)
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:10 Euronews
15:15 Діловий світ. Агросектор
15:25 Х/ф «Літня поїздка до моря» (1)
16:50 Х/ф «Професія - слідчий» 4с. 1ч. (1)
18:00 Свобода вибору. Реальне життя
18:10 Справжня Україна
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:45 Діловий світ
19:00 Вибори-2012.
Передвиборна агітація. Партія Політичне об'єднання «Рідна Вітчизна»
19:30 Свобода вибору
20:20 Вибори-2012.
Передвиборна агітація. Соціалістична партія України
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:15 Плюс-мінус
21:20 Діловий світ
21:30 Досвід
22:55 Трійка, Кено, Максима

ТРК «ЕРА»

23:00, 01:00 Підсумки
23:10, 01:10 Спорт
23:15, 01:15 Погода
23:20 Від першої особи
23:45 Д/ф фестивалю «Покров»
«Дорога серцю обитель»
00:35 Поміж рядками
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ
01:20 Новини (із сурдоперекладом)
01:45 Фестиваль «Покров».
«Ікона. Вікно у вічність 4ч.
03:30 ТелеАкадемія
04:30 Х/ф «Професія - слідчий» 4с. 1ч. (1)
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:00 «Служба пошуку дітей»
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
10:00 «6 кадрів»
10:40 Серіал «Слідаки»

ТЕЛЕКУР'ЄР

5 КАНАЛ

11:25 Серіал «Слідаки»
11:50 «Зніміть це негайно»
12:55 «Люзія безпеки»
14:05 «Пекельна кухня - 2»
15:20 «Російські родинні драми»
16:40 «Пробач мене, мос кохання»
17:45 «ТСН. Вибране»
18:25 Серіал «Скліфосовський»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 «Давай, до побачення»
21:30 «Чотири весілля 2»
23:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23:20 «Пробач мене, мос кохання»
00:25 Пригодницьке фентезі «Циклопи» (3)
02:05 Пригодницьке фентезі «Мерлін і Книга чудовиськ» (2)
03:35 ТСН: «Телевізійна служба новин»
04:00 Серіал «Слідаки»
04:50 «Люзія безпеки»

ІНТЕР

05:30 Т/с «Я тебе ніколи не забуду» (1)
07:00 Новини
07:10 «Ранок з Інтером»
07:30 «Спорт в Подробицях»
07:35 «Ранок з Інтером»
08:00 Новини
08:10 «Ранок з Інтером»
08:30 Новини
08:35 «Ранок з Інтером»
09:00 Новини
09:10 «Детективи»
10:00 Т/с «Таємниці слідства - 10»
12:00 Новини
12:30 «Знак якості»
13:00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14:55 «Судові справи»
15:50 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 9»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Кровиночка» (1)
19:05 Програма «Про життя»
20:00 «Подробиці»
20:45 «Подробиці. Неформат»
20:55 «Спорт у Подробицях»
21:00 Т/с «Я прийду сама»
23:00 Т/с «Соло на мінному полі» 1-4 сс. (2)
02:25 Х/ф «Коккаїн» (2)
04:15 «Подробиці»
04:45 «Телевізійна служба розшуку дітей»
04:50 «Спорт у Подробицях»
04:55 «Знак якості»

ІСТV

05:15 Погода
05:20 Факти
05:35 Світанок
06:35 Ділові факти
06:40 Погода
06:45 Спорт
06:50 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал
07:35 Ділові факти
07:40 Максимум в Україні
08:45 Факти. Ранок
09:30 Спорт
09:35 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:35 «Опера». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
15:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
16:35 «Опера». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:25 Спорт
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
22:40 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
23:55 Факти. Підсумки дня
00:10 «Кодекс честі-3». Пригодницький телесеріал
01:05 Спорт
01:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
02:05 Погода
02:10 «Рубікон». Телесеріал
02:55 Факти
03:25 Погода
03:30 «Під прикриттям-2». Пригодницький телесеріал
04:15 Світанок

НОВИЙ КАНАЛ

05:00 Т/с «Тато»
05:50 Очевидець. Смішно до болю
06:40 Підйом
06:45 Очевидець. Найсмішніше
07:05 Підйом
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Підйом
08:30 Репортер
08:35 Погода
08:45 Підйом
09:00 Т/с «Не родися красивою»
09:55 Т/с «Батькові дочки»
13:30 Kids Time
13:35 М/с «Пригоди Джеки Чана»
14:35 Kids Time
14:45 Teen Time
14:50 Т/с «Друзі»
15:45 Teen Time

15:50 Т/с «Світлофор»
16:55 Т/с «Не родися красивою»
17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:30 Спортрепортер
19:35 Погода
19:40 Пірані
20:00 Т/с «Закрита школа»
21:05 Т/с «Щасливі разом»
22:05 Т/с «Вороніни»
23:10 Т/с «Світлофор»
00:15 Т/с «Школа» (2)
01:20 Репортер
01:40 Спортрепортер
01:45 Погода
01:50 Служба розшуку дітей
01:55 Т/с «Ясновидець» (2)
02:40 Т/с «Останній акорд»
03:25 Зона ночі Культура
03:30 Ах не говоріть мені про любов...
04:10 Зона ночі
04:15 Чорний колір порятунку
04:40 Країна людей
05:05 Зона ночі

СТБ

05:40 «Документальний детектив»
06:05 «Усе буде добре!»
07:50 «Неймовірна правда про зірок»
09:30 «Вагітна у 16»
10:30 «Доньки-матері»
11:35 Х/ф «Інше обличчя» (1)
13:45 «Битва екстрасенсів»
15:55 «Усе буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:20 «Неймовірна правда про зірок»
20:00 «Зважені та щасливі - 2»
22:00 «Вікна-Новини»
22:40 «Зважені та щасливі - 2»
01:15 Т/с «Лікар Хаус» (2)
02:05 Т/с «Комісар Рекс» (1)
03:35 «Вікна-Спорт»
03:45 Х/ф «Перстень із Амстердаму» (1)

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (402 серія) (1)
07:00 Ранок з «Україною»
09:25 Т/с «Слід» (детектив) (1)
10:00 Т/с «Країна 03» (медична драма) (3 серія) (1)
11:00 Т/с «Глухар. Повернення» (М.Аверін, Д.Рожков, В.Тарасова, В.Котлярський) (30 серія) (1)
12:10 Ток-шоу «Нехай говорять. Дві сестри - 2»
13:10 Т/с «Слід» (детектив) (1)
15:35 Щирі серце зізнання
16:00 Прем'єра! Право на захист
17:00 Події
17:10 Події Спорт
17:15 Критична точка
18:00 Прем'єра! Т/с «Джамайка» (мелодрама) (14 серія) (1)
19:00 Події
19:15 Події Спорт
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:00 Прем'єра! Т/с «Країна 03» (медична драма) (6,7 серії) (1)
22:15 Т/с «Глухар. Повернення» (М.Аверін, Д.Рожков, В.Тарасова, В.Котлярський) (закл. серії) (1)
00:30 Т/с «Глухар. Повернення» (детектив) (34 серія) (1)
01:30 Х/ф «Містер Бін» (комедія) (1)
03:00 Прем'єра! Т/с «У полі зору. Третій сезон» (детектив) (3 серія) (2)
03:40 Події
03:55 Події Спорт
04:00 Ток-шоу «Говорить Україна»
04:35 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:25 Срібний апельсин

ТОНІС

06:00 Служба новин «Соціальний пульс»
06:30 Погода
06:35 Мультифільми
07:00 Країна порад
07:55 Погода
08:00 Соціальний статус: ваше здоров'я
08:55 Економічний пульс
09:00 Т/с «Брати Карамазови» (1)
10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Квартет Гварнері» 1 серія (1)

13:55 У гостях у Дмитра Гордона. Олександр Розенбаум
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»
15:15 Погода
15:20 Дика Америка (1)
16:00 Країна порад
17:00 Алло, лікарю!
17:55 На власні очі (1)
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Погода
19:05 Т/с «Брати Карамазови» (1)
20:00 Соціальний статус: ваше житло
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»
21:30 Економічний пульс
21:35 Погода
21:40 Боягуз, Бовдур, Бувалий та інші смішні історії. Операція «І»
22:40 Кінофан: Х/ф «Заборонена дорога» (2)
00:50 Х/ф «Компрометуючі ситуації. Секс-терапія» (3)
02:10 Служба новин «Соціальний пульс»
02:40 На власні очі (1)
03:10 Дика Америка (1)
03:35 Країна порад
04:20 Екстремікс
04:35 Диваки
05:20 Боягуз, Бовдур, Бувалий та інші смішні історії. Операція «І»

НТН

05:55 «Легенди карного розшуку»
06:55 Х/ф «Каір-2» викликає «Альфу» (1)
08:30 Ранковий «Свідок»
09:00 «Кримінальні справи»
10:00 Т/с «Відображення»
12:00 Т/с «Детективи»
12:30 Т/с «Херувим»
14:30 Т/с «Літєйний»
16:30 «Свідок»
17:00 Т/с «Відображення»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Літєйний»
21:45 «Свідок»
22:00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець» (2)
23:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк - 7» (2)
00:00 «Свідок»
00:30 Х/ф «Жуки» (3)
02:20 «Свідок»
02:50 «Речовий доказ»
03:55 «Агенти впливу»
04:25 «Свідок»
04:55 «Уроки тітоньки Сови»
05:25 «Правда життя»

НТВ

04:55 «НТВ ранок».
07:35 Т/с «Повернення Мухтара» (16+).
08:30, 14:30, 17:30 Огляд.
Надзвичайна подія.
09:00, 12:00, 15:00, 18:00 Сьогодні.
09:20 «Медичні таємниці» (16+).
09:55 «До суду» (16+).
11:00 Суд присяжних (16+).
12:25 Т/с «Морські дияволи» (16+).
15:25 «Прокурорська перевірка» (16+).
16:40 «Говоримо і показуємо». Ток-шоу (16+).
18:40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів» (16+).
20:45 Т/с «Глухар. Повернення» (16+).
21:50 Футбол. Ліга Європи УЄФА. «Інтер» (Італія) - «Рубін» (Росія). Пряма трансляція.
00:00 «Ліга Європи УЄФА. Огляд».
00:30 Дачна відповідь.
01:35 Х/ф «Останній бій майора Пугачова» (16+).
03:55 Т/с «Година Волкова» (16+).

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 04:00 Новини
05:05 Телеканал «Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:45 «Жити здорово!»
10:55 «Модний вирок»
12:20, 01:55 Т/с «Серце Марії»
13:25 «Час обідати!»
14:00 Інші новини
14:20 «Абракадабра»

ТЕТ

06:00 М/с «Перчинка Енн» (1)
06:20 М/с «Перерва» (1)
06:45 Телепузики
07:25 Малюта-твінята
07:45 Мультик з Лунтиком
08:10 М/с «Ліло і Стіч» (1)
08:45 Серіал «Кремлівські курсанти» 36 с. (1)
09:50 Серіал «Усі жінки - відьми» 150 с. (1)
10:50 Серіал «Бeverлі Гіллз 90210. Нове покоління» 58 с. (1)
11:50 Богиня шопінгу
12:30 Серіал «Зайцев +1» (1)
12:55 Серіал «Діффчатка» (1)
13:35 Серіал «Маргоша» 59 с. (1)
14:35 Серіал «Кремлівські курсанти» 39 с. (1)
15:40 Королева балу 2
17:15 Маша та моделі 2
17:55 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
19:00 Богиня шопінгу
19:25 БарДак
20:00 Дайош молодож!
20:25 Серіал «Зайцев +1» (2)
21:00 Серіал «Діффчатка» (2)
21:25 Ka\$ta
22:00 Серіал «Барвиха - 2» (1)
23:00 Серіал «Ходячі мерці» 11 с. (3)
00:00 Надто грубо для Ю-туб'а
00:25 У ТЕТa тато!
00:55 БарДак
01:20 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультифільми
08:45 Ранкова пошта
09:15 Х/ф «Слухати у відсіках»
11:50 Х/ф «Особливо небезпечно»
13:25 Х/ф «На початку славних справ»
16:10 Д/ф «Портрети. Михайло Кононов. Весь світ проти мене»
17:25 Д/ф «Алла на шії»
18:40 Т/с «Охота на Берію»
19:45 Т/с «Росія молода»
21:00 Х/ф «Погана хороша людина»
22:00 Т/с «Охота на Берію»
00:05 Х/ф «Корпус генерала Шубникова»
01:30 Х/ф «Добровольці»
02:50 Кіноляпи
04:10 Саундтреки
04:25 Кінотрейлери

K1

05:45 «Ранок на K1»
07:30 «Мультифільми»
08:50 Т/с «Баффі - переможниця вампірів»
10:45 Т/с «Таємниці Сморвіля»
12:40 Т/с «Кайл ХУ»
13:40 Т/с «Баффі - переможниця вампірів»
15:35 «ШОУМОНРОУ»
16:00 «Шопінг монстри»
17:00 «Дім на заздрість усім»
18:00 «Звана вечеря»
19:00 «Шопінг монстри»
20:00 «Велика різниця»
22:00 «Три сестри»
22:35 «Штучки»
23:00 «ШОУМОНРОУ»
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки» (2)
00:20 Т/с «Кайл ХУ»
01:15 Т/с «Таємниці Сморвіля»
02:35 «Нічне життя»

ТЕЛЕКУР'ЄР



ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»
06:00 «Доброго ранку, Україно!» «Країна on line»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:00, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:10 Погода
06:20, 06:35, 07:25, 07:50 Тема дня
06:25, 06:45, 07:15, 07:45 Країна on line
06:30 Заголовки
06:40 Вчимося разом
06:50 Православний календар
06:55 Хазяїн у домі
07:20 ТехноЕра
07:30 Ера бізнесу
07:40 Глас народу
08:20 Поміж рядками
08:40 Корисні поради

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки дня
09:20 Офіційна хроніка
09:30 Погода
09:30 Прем'єра. Д/ф «Вежа із слонової кістки» (із циклу Київська старовина. Світ мистецтва)
10:05 221. Екстрений виклик. Тиждень
11:05 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
11:55 Офіційна хроніка
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:15 Погода
12:20 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
12:50 Околиця
13:25 Х/ф «В останню чергу» (1)
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:15 Euronews
15:20 Діловий світ. Агросектор
15:25 Х/ф «Троє у човні, не рахуючи собаки» (1)
17:40 Х/ф «Професія - слідчий» 4с. 2ч. (1)
18:40 Шляхами України
19:05 Концерт К.Новікової
20:40 After Live (За лаштунками Шустер-Live)
21:00 Підсумки дня
21:10 Діловий світ
21:15 Шустер-Live
22:45 Трійка, Кено, Секунда удачі
22:50 Шустер-Live

ТРК «ЕРА»

00:00 Підсумки
00:15 Погода
00:20 Д/ф Фестивалю «Покров» «Монахinya Ірина (Денисова)»

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Підсумки дня
01:30 Фестиваль «Покров». «Вчитель покаяння» 1ч.
02:20 After Live (За лаштунками Шустер-Live)
02:40 Хіт-парад «Національна двадцятка» (із сурдоперекладом)
03:50 Х/ф «Професія - слідчий» 4с. 2ч. (1)
04:55 Д/с «Наші» 8с. Наталя Добринська
05:20 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
10:00 «6 кадрів»
10:45 Серіал «Слідаки»
11:30 Серіал «Слідаки»
11:55 «Зніміть це негайно»
13:00 «Ілюзія безпеки»

14:10 «Пекельна кухня - 2»
15:20 «Російські родинні драми»
16:40 «Пробач мене, моє кохання»
17:45 «ТСН. Вибране»
18:25 Серіал «Скліфосовський»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 «Добрий вечір 2»
21:20 Ніколас Кейдж у пригодницькому фентезі «Учень чародія»
23:50 Пригодницьке фентезі «Вовкодав з роду Сірих псів» (2)
02:30 Пригодницький фільм «Амазонки і гладіатори» (2)
04:00 Пригодницьке фентезі «Циклопи» (3)
05:30 «Ілюзія безпеки»

ІНТЕР

05:30 Т/с «Я тебе ніколи не забуду» (1)
07:00 Новини
07:10 «Ранок з Інтером»
07:30 «Спорт у Подобицях»
07:35 «Ранок з Інтером»
08:00 Новини
08:10 «Ранок з Інтером»
08:30 Новини
08:35 «Ранок з Інтером»
09:00 Новини
09:10 «Детективи»
10:00 Т/с «Таємниці слідства-10»
12:00 Новини
12:30 «Знак якості»
13:00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14:55 «Судові справи»
15:55 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 9»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Кровиночка» (1)
19:05 «Про життя»
20:00 «Подобиці»
20:45 «Подобиці. Неформат»
20:55 «Спорт у Подобицях»
21:00 «Велика Різня»
23:00 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим»
02:30 Х/ф Око за око (2)
04:00 «Подобиці»
04:30 «Подобиці. Неформат»
04:40 «Спорт у Подобицях»

ІСТV

05:10 Служба розшуку дітей
05:15 Погода
05:20 Факти
05:35 Світанок
06:35 Ділові факти
06:40 Погода
06:45 Спорт
06:50 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал
07:35 Ділові факти
07:40 Стоп-10
08:45 Факти. Ранок
09:30 Спорт
09:35 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:35 «Опера». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
15:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
16:35 «Опера». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:25 Спорт
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
22:40 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
23:55 Факти. Підсумки дня
00:10 Прем'єра: «Комункалка». Художній фільм (2)
02:10 Погода
02:15 Голі і смішні
03:00 «Рубікон». Телесеріал
03:45 Факти
04:15 Погода
04:20 Світанок

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»

06:45 «Час спорту»
06:50 «Огляд преси»
07:00 «Час новин»
07:10 «Бізнес-час»
07:20 «Автопілот-новини»
07:25 «Огляд преси»
07:30 «Ранок із зіркою»
07:55 «Трансмісія-новини»
08:00 «Час новин»
08:15 «Бізнес-час»
08:25 «Час спорту»
08:30 «Хроніка дня»
08:40 «Огляд преси»
08:45 «Погода»
08:50 «Трансмісія-новини»
08:55 «Погода»
09:00 «Час новин»
09:15 «Погода»
09:20 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:10 «Час інтерв'ю»
10:35 «Погода»
11:00 «Час новин»
11:10 «Час. Підсумки дня»
12:00 «Час новин»
12:10 «Час. Підсумки дня»
12:35 «Погода»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:15 «Сканер»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода»
16:15 «Лісовий патруль»
17:00 «Час новин»
17:20 «Погода»
17:25 «Не перший погляд»
17:50 «Погода»
18:00 «Час новин»
18:15 «Вікно до Європи»
18:40 «Київський час»
18:50 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:30 «Час інтерв'ю»
19:50 «Хроніка дня»
20:00 «Час новин»
20:10 «Час. Підсумки дня»
21:00 «Час новин»
21:10 «Час. Підсумки дня»
21:40 «Час-тайм»
22:00 «Акцент»
22:25 «Бізнес-час»
22:35 «Погода»
22:40 «Київський час»
22:55 «Погода»
23:00 «Час новин»
23:20 «Бізнес-час»
23:30 «CRIME NEWS»
23:45 «Час спорту»
23:45 «Хроніка дня»
23:50 «Погода»
00:00 «Київський час»
00:15 «Бізнес-час»
00:20 «CRIME NEWS»
00:30 «Час спорту»
00:35 «Погода»
00:40 «Арсенал»
01:00 «Час. Підсумки дня»
02:00 «Час новин»
02:10 «Час інтерв'ю»
02:30 «Хроніка дня»
02:35 «Погода»
02:40 «Акцент»
03:00 «Час-тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «CRIME NEWS»
03:25 «Час спорту»
03:30 «Хроніка дня»
03:35 «Погода»
03:40 «Ранок із зіркою»
04:00 «Час новин»
04:10 «Не перший погляд»
04:30 «Хроніка дня»
04:35 «Погода»
04:40 «Лісовий патруль»
05:00 «Час. Підсумки дня»
06:00 «Час-тайм»
06:15 «Бізнес-час»
06:20 «Хроніка дня»

НОВИЙ КАНАЛ

05:05 Т/с «Тато»
05:55 Служба розшуку дітей
06:00 Очевидець. Саме шокуєче відео
06:40 Підйом
06:45 Очевидець. Саме шокуєче відео
07:05 Підйом
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Підйом
08:30 Репортер
08:35 Погода
08:45 Підйом
09:00 Т/с «Не родися красивою»
09:55 Т/с «Батькові дочки»
13:30 Kids Time

13:35 М/с «Пригоди Джеки Чана»
14:35 Kids Time
14:50 Teen Time
14:55 Т/с «Друзі»
15:45 Teen Time
15:50 Т/с «Світлофор»
16:55 Т/с «Не родися красивою»
17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:30 Спортрепортер
19:35 Погода
19:40 Пірані
20:00 Т/с «Закрита школа»
21:00 Т/с «Щасливі разом»
22:05 Т/с «Вороніни»
23:10 Т/с «Світлофор»
00:10 Т/с «Школа» (2)
01:20 Репортер
01:35 Спортрепортер
01:40 Погода
01:45 Т/с «Ясновидець» (2)
02:30 Т/с «Останній акорд»
03:20 Зона ночі Культура
03:25 Невгамовний Пантелеймон
03:50 Зона ночі
03:55 Десята муза в Україні
04:45 Зона ночі
04:50 Де ти, Україно?
05:45 Зона ночі

СТБ

05:30 Х/ф «Альошчине кохання»(1)
06:50 Х/ф «Кохання під наглядом»
08:55 Х/ф «Катерина. Повернення кохання»(1)
17:30 «Вікна-Новини»
17:40 Х/ф «Любов і голуби»(1)
20:00 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-5»
22:00 «Вікна-Новини»
22:40 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-5»
00:10 «ВусоЛапоХвіст»
01:10 Х/ф «Інше обличчя»(1)
02:50 «Вікна-Спорт»
03:00 Х/ф «Чорний принц»(1)
04:30 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (403 серія) (1)
07:00 Ранок з «Україною»
09:25 Т/с «Слід» (детектив) (1)
10:00 Т/с «Країна 03» (медична драма) (4 серія) (1)
11:00 Т/с «Інтерни» (у гол.ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (97,98 серії) (1)
12:10 Ток-шоу «Нехай говорять. Надія для Віри»
13:10 Т/с «Слід» (детектив) (1)
15:35 Щиросердє зізнання
16:00 Прем'єра! Право на захист
17:00 Події
17:10 Події Спорт
17:15 Критична точка
18:00 Прем'єра! Т/с «Джамайка» (мелодрама) (15 серія) (1)
19:00 Події
19:15 Події Спорт
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:00 Прем'єра! Т/с «Країна 03» (медична драма) (8 серія) (1)
21:00 Т/с «Інтерни» (у гол.ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (109,110 серії) (1)
22:15 Х/ф «Трішки вагітна» (романтична комедія) (2)
01:00 Х/ф «Єлизавета: Золота доба» (К.Бланшетт, К.Оуен) (2)
03:00 Ласкаво просимо
03:45 Події
04:00 Події Спорт
04:05 Ток-шоу «Говорить Україна»
04:40 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:30 Срібний апельсин

ТОНІС

06:00 Служба новин «Соціальний пульс»
06:30 Погода
06:35 Мультифільми
07:00 Країна порад
07:55 Погода
08:00 Соціальний статус: ваше житло
08:55 Економічний пульс
09:00 Т/с «Брати Карамазови» (1)

10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Квартет Гварнері» 2 серія (1)
13:55 В гостях у Дмитра Гордона. Олександр Розенбаум
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»
15:15 Погода
15:20 Дика Америка (1)
16:00 Країна порад
17:00 Алло, лікарю!
17:55 На власні очі (1)
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Погода
19:05 Т/с «Дві сестри» (1)
20:00 Соціальний статус: ваші права
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»
21:30 Економічний пульс
21:35 Погода
21:40 В гостях у Дмитра Гордона. Сергій Жигунов
22:55 Кінофан: Х/ф «Батько» 1
00:50 Служба новин «Соціальний пульс»
01:25 Кінофан: Х/ф «Шлюб» (2)
02:55 На власні очі (1)
03:20 Дика Америка (1)
03:50 Країна порад
04:35 Соціальний статус: ваші права
05:20 Екстремікс
05:35 Диваки

НТН

05:50 «Легенди карного розшуку»
06:50 Х/ф «Очікування полковника Шалигіна» (1)
08:30 Ранковий «Свідок»
09:00 «Кримінальні справи»
10:00 Т/с «Відображення»
12:00 Т/с «Детективи»
12:30 Т/с «Херувим»
14:30 Т/с «Літєйний»
16:30 «Свідок»
17:00 Т/с «Відображення»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Одного разу у Ростові» (1)
23:30 Х/ф «Стоун» (2)
01:40 Х/ф «Мулан» (2)
03:30 «Свідок»
04:05 «Речовий доказ»
04:35 «Свідок»
05:10 «Уроки тітоньки Сови»
05:35 «Правда життя»

НТВ

04:55 «НТВ ранок».
07:40 «Жіночий погляд».
08:30, 14:30, 17:30 Огляд. Надзвичайна подія.
09:00, 12:00, 15:00, 18:00 Сьогодні.
09:20 Рятувальники (16+).
09:55 «До суду» (16+).
11:00 Суд присяжних (16+).
12:25 «Суд присяжних. Остаточний вердикт» (16+).
13:35 «Таємнича Росія: Саратовська область. Гніздо реліктових змій?» (16+).
15:25 «Прокурорська перевірка» (16+).
16:40 «Говоримо і показуємо». Ток-шоу (16+).
18:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів» (16+).
20:30 Т/с «Глухар. Повернення» (16+).
23:40 Х/ф «Неймовірний Халк» (16+).
01:50 Т/с «Пагорб одного дерева».
03:35 Т/с «Година Волкова» (16+).

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА. УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00 Новини
05:05 Телеканал «Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:45 «Жити здорово!»
10:55 «Модний вирок»
12:20 Т/с «Серце Марії»
13:25 «Час обідати!»
14:00 Інші новини

ТЕТ

06:00 М/с «Перчинка Енн» (1)
06:20 М/с «Перерва» (1)
06:45 Телепузики
07:25 Малюта-твінґята
07:45 Мультик з Лунтіком
08:10 М/с «Ліло і Стіч» (1)
08:45 Серіал «Кремлівські курсанти» 37 с. (1)
09:50 Серіал «Всі жінки - відьми» 151 с. (1)
10:50 Серіал «Бeverлі Гіллз 90210. Нове покоління» 59 с. (1)
11:50 Богиня шопінгу
12:30 Серіал «Зайцев +1» (1)
12:55 Серіал «Діффчатка» (1)
13:35 Серіал «Маргоша» 60 с. (1)
14:35 Серіал «Кремлівські курсанти» 40 с. (1)
15:40 У ТЕТa тато!
16:05 Королева балу
17:15 Маша та моделі 2
17:55 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
19:00 БарДак
20:00 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
21:00 Серіал «Діффчатка» (2)
21:25 Чортиці в спідницях
22:00 Серіал «Барвиха - 2» (1)
23:00 Серіал «Ходячі мерці» 12 с. (3)
00:00 Дурнів + 1
00:25 У ТЕТa тато!
00:55 БарДак
01:20 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
08:45 Ранкова пошта
09:20 Х/ф «Надбання республіки»
11:55 Х/ф «Герой нашого часу (Максим Максимович, Тамань)»
13:25 Х/ф «Герой нашого часу (Бела)»
15:20 Д/ф «Дмитро Харат'ян. По волі долі так сталося»
16:35 Д/ф «Олексій Баталов. Дорогою наша людина»
17:40 Т/с «Охота на Берію»
18:45 Т/с «Росія молода»
20:25 Х/ф «Калина червона»
22:00 Т/с «Охота на Берію»
23:40 Х/ф «Бой на перехресті»
01:50 Кіноляпи
03:05 Саундтреки
04:20 Кінотрейлери

К1

05:45 «Ранок на К1»
07:30 «Мультифільми»
08:50 Т/с «Баффі - переможниця вампірів»
10:45 Т/с «Таємниці Смолвіля»
12:40 Т/с «Кайл ХУ»
13:40 Т/с «Баффі - переможниця вампірів»
15:35 «ШОУМОНРОУ»
16:00 «Шопінг монстри»
17:00 «Дім на заздрість усім»
18:00 «Звана вечеря»
19:00 «КВК»
21:25 «Жіноча ліга»
23:00 «ШОУМОНРОУ»
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки» (2)
00:20 Т/с «Кайл ХУ»
01:15 Т/с «Таємниці Смолвіля»
02:35 «Нічне життя»

ПРОГРАМА
НА СУБОТУ,
22 ВЕРЕСНЯПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»

06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:55, 07:55 Погода
06:10 Мультфільм
06:20 Світ православ'я
07:00 Ера здоров'я
07:25 Корисні поради
07:40 Олімпійський виклик

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

08:00 Шустер-Live
09:30 Школа юного супергеронта
11:25 «Секрети успіху» з
Наталею Городенською
11:55 Х/ф «Бризки
шампанського» (1)
13:30 Зелений коридор
13:40 Погода
13:45 Слов'янський базар у
Вітебську 2012. Відкриття
16:55 Погода
17:00 Світ атома
17:20 Золотий гусак
17:45 Погода
17:50 Літній жарт з І.Христенко
18:25 Слов'янський базар у
Вітебську 2012. Перший
конкурсний день
20:50 Мегалот
20:55 Зворотний зв'язок
21:00 Підсумки дня
21:30 Кабмін: подія тижня
21:45 Смішний та ще смішніший
22:10 Українська пісня
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

ТРК «ЕРА»

23:00 Твій голос
23:30 Погода
23:35 Ера здоров'я
00:00 Д/ф фестивалю «Покров»
«Щира розмова»

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ.
НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Підсумки дня
01:55 Кабмін: подія тижня
02:05 Фестиваль
«Покров».»Вчитель
покаяння» 2ч.
02:45 Світ атома
03:05 «Нащадки» з
Н.Рибчинською та
К.Гнатенком
04:10 ТелеАкадемія

1+1

06:15 Мультфільм «Смурфи»
07:00 «Справжні лікарі - 2»
08:00 «Світське життя»
09:00 Квартирна лотерея «Хто
там?»
10:15 Дісней! «Тимон і Пумба»
10:40 Дісней! «Тимон і Пумба»
11:05 Мелодрама «Циганочка з
виходом»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
20:15 «Операція краса - 2»
22:00 Мелодрама «Шукаю тебе»

00:00 Кримінальний трилер
«Злодії в законі» (2)
01:55 Пригодницьке фентезі
«Вовкодав з роду Сірих
псів» (2)
04:10 Пригодницький фільм
«Амазонки і гладіатори»
(2)

ІНТЕР

04:55 «Велика політика з
Євгенієм Кисельовим»
08:00 «Пошаоці»
09:05 «Орел і Решка»
10:05 «Україна, вставай!»
11:00 Т/с «Дарунок долі» 1-6 сс.
17:55 «Міжнародний фестиваль
гумору «Юрмала 2011»
20:00 Подорожі
20:30 «Майдан's 2012»
23:00 Х/ф «Настоятель» (2)
01:05 «Битва композиторів»
02:20 Х/ф «Жорстокі ігри 2» (2)
03:45 Подорожі
04:15 Д/ф «Невідомі діти
відомих батьків»

ICTV

05:15 Погода
05:20 Факти
05:50 Погода
05:55 Інший футбол
06:25 Життя козири
07:10 «Скубі Ду і Меч самурая».
Повнометражний
мультфільм
08:45 Зірка YouTube
10:00 Дача
10:30 Квартирне питання
11:30 Стоп-10
12:45 Спорт
12:50 Провокатор
13:10 Твій рахунок
14:15 Дивитися всім!
15:15 «Ключ саламандри».
Художній фільм
17:45 Максимум в Україні
18:45 Факти. Вечір
19:00 «Відставник». Художній
фільм
21:00 «Комуналка». Художній
фільм (2)
23:05 Наша Russia
00:00 Голі і смішні
01:00 «ПіраМММіда». Художній
фільм (2)
02:55 ПроЦікаве
03:25 «Скубі Ду і Меч самурая».
Повнометражний
мультфільм
04:50 Світанок

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»
06:40 «Погода»
06:45 «Час спорту»
06:55 «Погода»
07:00 «Час новин»
07:10 «Час спорту»
07:15 «Погода»
07:20 «Бізнес-час»
07:30 «Клуб 700»
08:00 «Час новин»

08:10 «Погода»
08:15 «Бізнес-час»
08:20 «Час спорту»
08:30 «Не перший погляд»
08:55 «Погода»
09:00 «Час новин»
09:10 «Погода»
09:20 «Інтелект. ua»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода»
10:15 «Здорові історії»
10:55 «Погода»
11:00 «Час новин»
11:10 «Трансмсія»
11:30 «Автопілот-тест»
12:00 «Час новин»
12:10 «Вікно до Європи»
13:00 «Час новин»
13:10 «Дорога до перемоги»
13:30 «Драйв»
14:00 «Час новин»
14:10 «Історія успіху»
14:25 «Гра долі»
15:00 «Час новин»
15:10 «Погода»
15:15 «Інтелект. ua»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода»
16:15 «Арсенал»
17:00 «Час новин»
17:20 «Погода»
17:25 «Феєрія подорожей»
17:45 «Хроніка тижня»
17:55 «Погода»
18:00 «Час новин»
18:15 «Час інтерв'ю»
18:40 «Київський час»
18:55 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:20 «Погода»
19:25 «Тема тижня»
19:35 «Машина часу»
20:00 «Час новин»
20:10 «Портрети із Сергієм
Дорофєєвим»
21:00 «Час новин»
21:10 «Велика політика»
21:40 «Вікно до Америки»
22:00 «У кабінетах»
22:25 «Бізнес-час»
22:30 «Майстер-клас із
Наталкою Філич»
23:00 «Час новин»
23:20 «Бізнес-час»
23:35 «Час спорту»
23:40 «Погода»
23:50 «Історія успіху»
00:00 «Київський час»
00:15 «Бізнес-час»
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода»
00:30 «Мотор»
00:55 «Погода»
01:00 «Час новин»
01:10 «Портрети із Сергієм
Дорофєєвим»
01:55 «Тема тижня»
02:00 «Час новин»
02:10 «Машина часу»
02:30 «Хроніка тижня»
02:35 «Погода»
02:40 «Майстер-клас із
Наталкою Філич»
03:00 «Вікно до Америки»
03:20 «Бізнес-час»
03:25 «Час спорту»
03:30 «Хроніка тижня»
03:35 «Погода»
03:40 «У кабінетах»
04:00 «Час новин»
04:10 «Феєрія подорожей»

04:30 «Хроніка тижня»
04:35 «Погода»
04:40 «Час інтерв'ю»
05:00 «Час новин»
05:10 «Портрети із Сергієм
Дорофєєвим»
05:50 «Хроніка тижня»
05:55 «Погода»
06:00 «Вікно до Америки»
06:20 «Хроніка тижня»
06:25 «Погода»

НОВИЙ КАНАЛ

05:40 Т/с «Останній акорд»
07:15 Світлі голови
09:00 М/с «Кунг-фу Панда:
Дивні легенди»
09:35 М/с «Пінгвіни з
Мадагаскару»
10:00 Готуй
11:00 Пікнік
11:55 Новий погляд
12:55 Т/с «Вороніни»
17:05 Х/ф «Невдачливі»
19:00 М/ф «Три богатирі і
Шамаханська цариця»
20:40 Х/ф «Ржевський проти
Наполеона» (2)
22:30 Х/ф «Убити Біла» (2)
00:40 Спортрепортер
00:45 Х/ф «Що сталося минулої
ночі» (2)
03:00 Т/с «Ясновидець» (2)
03:40 Зона ночі Культура
03:45 Іван Франко
04:35 Зона ночі
04:40 Десята муза в Україні
05:10 Зона ночі
05:15 Десята муза в Україні

СТБ

05:30 «Наші улюблені
мультфільми: Дванадцять
місяців» (1)
06:20 Х/ф «Карнавальна ніч»(1)
07:45 «Караоке на Майдані»
08:50 «Сніданок з Юлією
Висоцькою»
09:00 «Імо вдома»
10:45 «Зважені та щасливі - 2»
15:15 «Національне талант-шоу
«Танцюють всі!»-5»
19:00 «Х-Фактор - 3»
22:10 Х/ф «Любов і голуби»(1)
00:45 «Детектор брехні - 2»
01:40 Х/ф «Карнавальна ніч»(1)
02:50 Х/ф «Скринька Марії
Медичи»(1)
04:15 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
07:00 Ранок з «Україною»
09:00 Т/с «Останній кордон»
(пригоди) (3 серія) (1)
10:00 Прем'єра! Додому на
свята
11:00 Т/с «Останній кордон»
(пригоди) (4 серія) (1)
12:10 Т/с «Дорожній патруль -
9» (комедійний детектив)
(4,5 серії) (1)

14:10 Т/с «Злочин буде
розкрито» (детектив)
(9,10 серії) (1)
16:10 Х/ф «Тече ріка Волга»
(мелодрама) (1)
18:10 Прем'єра! Т/с «Засіб від
смерті» (детектив) (1
серія) (1)
19:00 Події
19:20 Прем'єра! Т/с «Засіб від
смерті» (детектив) (2,3,4
серії) (1)
22:30 Х/ф «Помста без права
передачі» (у гол.ролі:
Сергій Горобченко) (1)
00:30 Т/с «Ментовські війни - 5»
(детектив) (3,4 серії) (2)
02:20 Х/ф «Великий Лебовскі»
(кримінальна комедія) (2)
04:00 Події
04:20 Т/с «Дорожній патруль -
9» (комедійний детектив)
(4 серія) (1)
05:10 Срібний апельсин

ТОНІС

06:00 Країна порад
06:45 Погода
06:50 Ф-стиль
07:10 Будь в курсі!
07:50 Цивілізація Incognita
08:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
08:35 Погода
09:00 Мультфільми
09:20 Звірі в місті (1)
10:00 Х/ф «Гіперболоїд
інженера Гаріна» (1)
11:50 Х/ф «Крах інженера
Гаріна» (1)
14:20 Арт City
15:15 За сім морів
15:40 Погода
16:40 Цивілізація Incognita
17:00 Щоденник для батьків
17:25 Невідома планета (1)
18:15 Кумири
18:30 Соціальний пульс вихідних
18:55 Погода
19:00 Водна планета (1)
19:55 Погода
20:00 Ронін. Ток-шоу з Дмитром
Видріним
20:40 В гостях у Дмитра
Гордона. Наталія Варлей
21:45 Костянтин Хабенський.
Несерйозна розмова
22:35 Кінофан: Х/ф «Шлюб» (2)
00:40 Кінофан: Х/ф «Немає
вістей від Бога» (2)
02:35 Соціальний пульс вихідних
03:00 Ронін. Ток-шоу з Дмитром
Видріним
03:30 Інші землі
04:20 Соціальний статус: ваша
пенсія
05:05 Диваки
05:30 Невідома планета (1)

НТН

06:00 «Легенди бандитського
Києва»
07:40 Х/ф «Джек Хантер: небесна
зірка»
09:40 Х/ф «Огарьова, 6»
11:30 «Речовий доказ». Отруювачі
стілття
12:00 «Головний свідок»
13:00 Х/ф «Кидали»
15:00 Т/с «УГРО»
19:00 Т/с «Круті береги»
23:00 «Головний свідок»
00:00 «Випадковий свідок»
00:25 Х/ф «Нестримні» (2)
02:05 «Речовий доказ»
03:40 «Агенти впливу»
05:15 «Уроки тітоньки Сови»
05:35 «Правда життя»

НТВ

04:35 Т/с «Подружжя» (16+).
06:25 Огляд.
07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00
Сьогодні.
07:15 Потерея «Золотий ключ».
07:45 Іхні вдачі.
08:25 «Готуємо з Олексієм
Зиминим».
09:20 Головна дорога (16+).
09:55 Кулінарний двобій.
11:00 Квартирне питання.
12:20, 00:10 Т/с «Адвокат» (16+).
14:10 Своя гра.
15:20 Слідство вели... (16+).
16:20 «Очна ставка» (16+).
17:20 Огляд. Надзвичайна подія.
18:25 «Професія — репортер»
(16+).
18:55 «Програма максимум.
Розслідування, які
стосуються кожного» (16+).
20:00 «Російські сенсації».
Інформаційний детектив
(16+).
20:55 Ти не повіриш! (16+).
21:55 «Промінь світла» (16+).
22:25 Д/ф «Локомотив»: команда
«На зліт!» (16+).

23:25 «Школа лихослів'я». Ток-шоу
(16+).
02:15 Т/с «Пагорб одного дерева».
04:00 Т/с «Час Волкова» (16+).

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

06:00, 10:00, 12:00, 18:00
Новини
06:10 «Ну постривай!»
06:25 «Олександр
Пороховщиків. Нам не
жить друг без друга»
07:25 Х/ф «До Чорного моря»
08:40 «Смішарики. Пін-код»
08:55 «Грай, гармонь
улюблена!»
09:40 «Слово пастиря»
10:10 «Смак»
10:55 «Сергій Бодров. Де ти,
брате?»
12:15 «Абракадабра»
18:15 «Так добре!»
18:50 «Людина і закон»
20:00 «Кармадон. 10 років по
тому»
21:00 «Час»
21:20 «Сьогодні ввечері»
23:05 Х/ф «Антон отут поруч»
02:10 Х/ф «За сірниками»
03:45 Х/ф «Образ»

ТЕТ

06:00 М/с «Перчинка Енн» (1)
06:50 М/с «Пригоди Дага
Кумедного» (1)
07:15 М/с «Лунтік» (1)
07:35 Малата-твінята
07:55 Телепузики
08:35 Байдиківка
09:00 Мультик з Лунтіком
09:35 М/с «Чорний плащ» (1)
10:35 Дикі та смішні
11:00 Серіал «Хто у домі
господар?» (1)
11:35 Серіал «Моя прекрасна
няня» (1)
12:40 ТЕТ
13:15 Серіал «Моя прекрасна
няня» (1)
14:20 Х/ф «Агент Коді Бенкс»
(1)
16:20 Містер Трололо
17:05 Х/ф «Оптом дешевше» (1)
19:05 Х/ф «Фантастична
четвірка» (1)
21:10 БарДак
22:45 Слава зі Славекком
Славнім
22:50 FAQ. Як зняти дівчину і т.д.
23:00 Серіал «Ходячі мерці» 9 с.
(3)
00:50 Х/ф «6 дружин Генрі
Лафея» (2)
02:20 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
07:45 Ранкова пошта
08:20 Довкола сміху
10:00 Д/ф «Наталія
Крачковська. Палка жінка
- мрія поета»
11:05 Д/ф «Здрастуйте, я ваша
тітка Тетяна Васильєва»
12:10 Х/ф «На початку славних
справ»
14:55 Х/ф «Герой нашого часу
(Максим Максимович,
Тамань)»
16:30 Х/ф «Герой нашого часу
(Бела)»
18:30 Х/ф «Погана хороша
людина»
20:30 Х/ф «Калина червона»
22:20 Х/ф «Вертикаль»
23:55 Х/ф «Джа»
02:10 Х/ф «Життя і смерть
Пітера Селлерса»
04:25 Кіноляпи
04:45 Саундтреки
05:15 Кінотрейлери

К1

05:45 «Ранок на К1»
07:30 «Мультфільми»
09:00 М/с «Пригоди ведмедиків
Гаммі» (1)
10:00 «Мультфільми»
10:10 М/ф «Горбань з Нотр
Даму» (1)
12:00 Х/ф «Міст до Терабітії» (1)
14:00 «Подаруй собі життя»
15:05 Х/ф «Королева» (1)
17:10 Т/с «Годинник кохання»
19:10 «КВК»
21:30 Т/с «Надприродне» (2)
00:15 Т/с «Корабель»
01:50 Х/ф «Теорія хаосу» (2)
03:10 «Нічне життя»



фото Олександра ЛЕПЕХУХИ

Козакові пасує вишита сорочка

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:00, 07:55 Погода
06:10 Мультфільм
06:20 Крок до зірок
07:05 Д/ф фестивалю «Покров»
«Час дощів»
07:35 Сільський час
08:00 Укравтоконтинент
08:20 Корисні поради
08:30 Самбо України
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09:00 Погода
09:05 Армія
09:15 Смішний та ще смішніший
09:40 Хто у домі хазяїн?
10:00 Крок до зірок.
Євробачення
10:40 Країну - народові
11:00 Ближче до народу
11:30 Караоке для дорослих
12:25 Шеф-кухар країни
13:15 Як це?
13:40 Раптова слава
14:05 Погода
14:10 Х/ф «Травневі зорі» (1)
15:45 Золотий гусак
16:10 Погода
16:15 «10 років в ефірі! Ера Fm
16:50 Маю честь запросити
17:35 Діловий світ. Тиждень
18:10 Офіційна хроніка
18:20 Головний аргумент
18:35 Концерт до 60-річчя
українського телебачення
20:00 Концерт «Живи в Україні»
21:00 Підсумки тижня
21:15 Концерт «Живи в Україні»
22:55 Трійка, Кено, Максима
23:00 Концерт «Живи в Україні»
ТРК «ЕРА»
23:20 Ера бізнесу. Підсумки
23:50 Погода
23:55 Олімпійський виклик
00:10 Д/ф фестивалю «Покров»
«Справа Росії»
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ
01:20 Підсумки тижня
01:35 Фестиваль «Покров».»За
моє ім'я»
02:00 Х/ф «Травневі зорі» (1)
03:35 Музичний фільм
присвячений 70-річчю
Народного артиста
України Г.Гаркуші
04:35 М/с «Сандокан»
05:00 Д/с «Наші» 9с. Василь
Ломаченко
05:30 Околиця

1+1

06:00 Дитячий фільм «Секрет
Ноемі»
07:45 Машенькин кінозал.
Мультфільм
08:05 «Ремонт +»
09:00 Лотерея «Лото-забава»
10:20 Дісней! «Тимон і Пумба»
10:45 Дісней! «Тимон і Пумба»
11:10 «Кулінарна академія. Юлія
Висоцкая»
11:35 «Чотири весілля 2»
13:10 Дженніфер Лопез і
Меттью Макконахью у
комедії «Весільний
шарварок»
15:35 Мелодрама «Шукаю тебе»
17:35 Комедійний бойовик
«Таксі 2»
19:30 «ТСН-неделя»
20:15 «Мій зможе 2»
22:10 «Світське життя»
23:25 «ТСН-неделя»
00:10 Аргумент кіно
представляє:
Пригодницький фільм
«Залишся зі мною» (2)

02:20 Мелодрама «Теща»
03:25 Кримінальний трилер
«Злодії у законі» (2)
04:55 «Територія обману»

ІНТЕР

05:25 Х/ф «Смугастий рейс» (1)
06:50 М/с «Вінкс» (1)
08:20 «Глянець»
09:25 «Школа лікаря
Комаровського»
10:00 «НЕДІЛЯ ІЗ
«КВАРТАЛОМ»»
11:00 Прем'єра. «Свати біля
плити»
11:30 Х/ф «Діамантова рука» (1)
13:50 Х/ф «Малахольна»
15:45 Х/ф «Бумеранг»
17:50 Т/с «Дорога у порожнечу».
Прем'єра. (2)
20:00 «Подорожі тижня»
21:00 Т/с «Дорога у порожнечу»
(2)
23:10 «Що? Де? Коли?»
00:25 Х/ф «Імперія вовків» (2)
02:50 «Подорожі тижня»
03:30 Д/с «Жадібність»

ІСТV

05:35 Погода
05:40 Факти
05:55 Погода
06:00 Квартирне питання
06:45 Анекдоти по-українськи
07:15 Дача
07:45 Твій рахунок
08:50 Дивитися всім!
09:50 Олімпіади
11:00 Життя козири
12:00 Інший футбол
12:30 Спорт
12:35 Українці Афiгеннiє
13:10 Наша Russia
14:00 «Загін «Морські котики».
Художній фільм
16:40 «Відставник». Художній
фільм
18:45 Факти тижня з Оксаною
Соколовою
19:30 «Відставник-2: Своїх не
кидаємо». Художній
фільм
21:50 Прем'єра: «Відставник-3».
Художній фільм
23:55 «ПіраМММіда». Художній
фільм (2)
02:05 Інтерактив. Тижневик
02:20 «Проклятий «Юнайтед».
Художній фільм (2)
04:05 ПроЦікаве
04:30 Світанок

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»
06:45 «Час спорту»
06:50 «Погода»
07:00 «Час новин»
07:10 «Час спорту»
07:15 «Погода»
07:20 «Бізнес-час»
07:30 «Клуб 700»
08:00 «Час новин»
08:10 «Погода»
08:15 «Бізнес-час»
08:25 «Час спорту»
08:30 «Феєрія подорожей»
08:55 «Погода»
09:00 «Час новин»
09:10 «Погода»
09:20 «Вікно до Америки»
10:00 «Час новин»
10:10 «Технопарк»
10:55 «Погода»
11:00 «Час новин»
11:15 «Погода»
11:20 «Трансмісія-тест»
12:00 «Час новин»
12:10 «Життя цікаве»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода»

13:15 «Мотор»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода»
14:20 «Гра долі»
14:55 «Погода»
15:00 «Час новин»
15:10 «Погода»
15:15 «Машина часу»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода»
16:15 «Чинник безпеки»
17:00 «Час новин»
17:10 «Погода»
17:15 «Податки»
17:30 «Новини Київщини»
17:50 «Погода»
18:00 «Час новин»
18:15 «Велика політика»
18:40 «Київський час»
18:55 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:20 «Погода»
19:30 Суспільно-політичне ток-
шоу «Республіка з Ганною
Безулик»
20:50 «Тема тижня»
21:00 «Час: підсумки»
21:40 «Час-тайм»
22:00 «Територія закону»
22:25 «Бізнес-час»
22:35 «Кіно з Яніною
Соколовою»
23:00 «Час новин»
23:20 «Бізнес-час»
23:35 «Час спорту»
23:40 «Рекламна кухня»
00:00 «Київський час»
00:15 «Бізнес-час»
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода»
00:30 «Огляд преси»
00:40 «Погода»
01:10 Суспільно-політичне ток-
шоу «Республіка з Ганною
Безулик»
02:20 «Тема тижня»
02:25 «Час: підсумки»
03:00 «Час-тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «Час спорту»
03:25 «Погода»
03:30 «Тема тижня»
03:35 «Огляд преси»
03:40 «Територія закону»
04:00 «Час новин»
04:10 «Новини Київщини»
04:30 «Хроніка тижня»
04:35 «Огляд преси»
04:40 «Велика політика»
05:00 «Час новин»
05:10 Суспільно-політичне ток-
шоу «Республіка з Ганною
Безулик»
06:20 «Тема тижня»
06:25 «Погода»

НОВИЙ КАНАЛ

06:10 Т/с «Останній акорд»
06:55 Світлі голови
07:45 Церква Христова
08:00 Запитайте у лікаря
08:25 Світлі голови
09:15 М/с «Кунг-фу Панда:
Дивні легенди»
09:55 М/с «Пінгвіни з
Мадагаскару»
10:15 ЛОЛ
11:50 Т/с «Щасливі разом»
17:00 М/ф «Три багатири і
Шамаханська цариця»
18:45 Х/ф «Ржевський проти
Наполеона» (2)
20:35 Х/ф «Дикий, дикий Вест»
(2)
22:30 Х/ф «Убити Біла 2» (2)
01:10 Спортрепортер
01:15 Х/ф «Невдахи»
02:50 Т/с «Ясновидець» (2)
03:30 Зона ночі Культура
03:35 Обожнювана
03:55 Зона ночі
04:00 Драй Хмара останні
сторінки
04:30 Зона ночі

СТБ

05:35 «Наші улюблені
мультфільми: Пригоди
Буратіно» (1)
06:40 Х/ф «Непоправний брехун,
або Казка з хорошим
кінцем» (1)
08:25 «Сніданок з Юлією
Висоцькою»
08:35 «Імо вдома»
09:45 «Неймовірні історії
кохання»
10:45 «Караоке на Майдані»
11:45 «МастерШеф - 2»
15:45 «Х-Фактор - 3»
19:00 «Екстрасенси ведуть
розслідування»
20:05 Х/ф «Знак істинного
шляху» (1)
00:15 «Неймовірні історії
кохання»
01:15 Х/ф «Непоправний брехун,
або Казка з хорошим
кінцем» (1)
02:40 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
06:30 Події
06:50 Х/ф «Джуніор» (сімейний)
(1)
09:00 Прем'єра! Ласкаво
просимо
10:00 Прем'єра! Герої екрану
11:00 Т/с «Дорожній патруль -
9» (комедійний детектив)
(6,7 серії) (1)
13:00 Т/с «Злочин буде
розкрито» (детектив)
(11,12 серії) (1)
15:00 Т/с «Інтерни» (у гол.ролі:
Іван Охлобистін) (комедія)
(99,100 серії) (1)
16:00 Прем'єра! Т/с «Бігль»
(детектив) (7,8 серії) (1)
18:00 Прем'єра! Т/с «Засіб від
смерті» (детектив) (5
серія) (1)
19:00 Події тижня
19:25 Футбол. Кубок України.
«Шахтар» (Донецьк) -
«Динамо» (Київ)
21:20 Т/с «Інтерни» (у гол.ролі:
Іван Охлобистін) (комедія)
(111,112 серії) (1)
22:30 Ток-шоу «Великий
футбол»
00:30 Т/с «Ментовські війни - 5»
(детектив) (5,6 серії) (2)
02:10 Х/ф «Помста без права
передачі» (у гол.ролі:
Сергій Горобченко) (1)
03:40 Події тижня
04:00 Т/с «Дорожній патруль -
9» (комедійний детектив)
(5 серія) (1)
04:45 Срібний апельсин

ТОНІС

06:00 Диваки
06:25 Мультфільми
06:40 Водна планета (1)
07:35 Світські хроніки
08:00 Соціальний пульс вихідних
08:35 Погода
08:40 Мультфільми
09:00 Костянтин Хабенський.
Несерйозна розмова
10:00 Ронін. Ток-шоу з Дмитром
Видріним
10:40 Ф-стиль
11:05 Мультфільми
11:25 Звірі у місті (1)
12:05 Погода
12:10 Х/ф «Крах інженера
Гаріна» (1)
14:40 За сім морів
15:30 Арт City
16:20 Цивілізація Incognita
16:30 Погода
17:15 Невідома планета (1)

17:55 Будь в курсі!
18:30 Світ за тиждень
18:55 Погода
19:00 Водна планета (1)
20:00 Цивілізація Incognita
20:05 Погода
20:10 Кумири
20:35 Світські хроніки
21:00 Прощавай! Пробач... XX
століття (1)
22:00 Кінофан: Х/ф «Немає
вістей від Бога» (2)
00:20 Х/ф «Компрометуючі
ситуації. Джим і Джейн»
(3)
02:00 Будь в курсі!
02:20 Світ за тиждень
02:45 Ронін. Ток-шоу з Дмитром
Видріним
03:15 Обличчя купюр
04:35 Екстремікс
04:50 Невідома планета (1)
05:15 Водна планета (1)

НТН

05:50 «Легенди бандитського
Києва»
07:35 Т/с «Одного разу у
Ростові» (1)
11:30 «Легенди карного
розшуку». Різанина на
замовлення партії
12:00 «Агенти впливу»
13:00 Т/с «Розкол»
15:10 Т/с «Круті береги»
19:00 Т/с «Каменська - 4»
22:50 Х/ф «Шостий день» (2)
01:30 Х/ф «З-під землі» (3)
02:55 «Речовий доказ»
04:35 «Агенти впливу»
06:00 «Уроки тітоньки Сови»
06:30 «Правда життя»

НТВ

05:00 Т/с «Подружжя» (16+).
07:00, 09:00, 12:00, 15:00
Сьогодні.
07:15 Лотерея «Російське лото».
07:45 Їхні вдачі.
08:25 Імо вдома.
09:20 «Перша передача». (16+).
09:55 «Розвод по-російськи»
(16+).
11:00 Дачна відповідь.
12:20 Х/ф «Бомжиха-2».
14:10 Своя гра.
15:20 Слідство вели... (16+).
16:20 І знову здрастуйте!
17:20 Надзвичайна подія. Огляд
за тиждень.
18:00 «Сьогодні. Підсумкова
програма».
19:00 Щиросердє зізнання (16+).
20:35 «Таємний шоу-бізнес»
(16+).
21:35 «Мітла». Ток-шоу (16+).
22:30 Х/ф «Зброя» (16+).
00:15 Т/с «Злочин буде
розкрито» (16+).
02:15 Т/с «Пагорб одного
дерева».
03:55 Т/с «Година Волкова»
(16+).

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

06:00, 10:00, 12:00 Новини
06:10 «Ну, постривай!»
06:25 Х/ф «Василь Суриков»
08:05 «Армійський магазин»
08:40 «Смішарики. Пін-код»
08:50 «Здоров'я»
10:10 «Непутні нотатки»
10:35 «Доки всі вдома»
11:30 «Фазенда»
12:15 «Олександр Белявський.
Піти, не прощаючись»



13:15 Т/с «Випереджаючи
постріл»
17:10 «Великі перегони.
Братерство кілець»
19:05 «Велика різниця» в Одесі.
Фестиваль пародій
21:00 Недільний «Час»
22:00 Х/ф «Неймовірні пригоди
італійців у Росії»
23:50 Х/ф «Вербувальник»
01:30 Х/ф «Жінка для всіх»
02:55 Т/с «Серце Марії»
03:45 «Модний вирок»

ТЕТ

06:00 ТЕТ
06:25 М/с «Пригоди Дага
Кумедного» (1)
07:15 М/с «Лунтік» (1)
07:35 Малюта-твінната
07:55 Телепузики
08:35 Байдиківка
09:00 Мультік з Лунтіком
09:35 М/с «Чорний плащ» (1)
10:35 М/ф «Незнайка на Місці»
(1)
10:45 М/ф «Котяча вдячність»
(1)
12:15 Х/ф «Агент Коді Бенкс»
(1)
14:15 Серіал «Моя прекрасна
няня» (1)
14:55 Х/ф «Оптом дешевше» (1)
16:55 Х/ф «Фантастична
четвірка» (1)
19:00 Містер Трололо
19:50 Х/ф «Денна варта» (2)
22:40 Слава зі Славеском
Славним
22:45 FAQ. Як зняти дівчину і т.д.
23:00 Серіал «Ходячі мерці» 11
с. (3)
00:50 Дурнев + 1
01:15 Х/ф «Бум 2» (1)
02:55 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
07:45 Ранкова пошта
08:20 Довкола сміху
10:00 Д/ф «Еммануїл Віторган і
Алла Балтер. По обидва
боки життя: Зоряне
кохання»
11:05 Д/ф «Олексій Баталов.
Дорога наша людина»
12:10 Х/ф «Васса»
14:40 Х/ф «Біг»
18:20 Х/ф «Контракт століття»
21:05 Х/ф «Нічні забави»
22:40 Х/ф «Життя і смерть
Пітера Селлерса»
00:00 Х/ф «Джіа»
02:15 Кіноляпи
03:25 Саундтреки
04:35 Кінотрейлери

K1

05:45 «Ранок на K1»
07:30 М/ф «Горбань з Нотр
Даму» (1)
09:00 М/с «Пригоди ведмедиків
Гаммі» (1)
10:00 «Мультфільми»
10:10 Х/ф «Міст до Терабітії» (1)
12:05 Х/ф «Перша донька»
14:15 «Дім на заздрість усім»
15:10 Т/с «Годинник кохання»
19:10 «КВК»
21:30 Т/с «Надприродне» (2)
00:15 Т/с «Корабель»
01:45 Х/ф «Людина-метелик»
(2)
03:30 «Нічне життя»

Найчитабельніші матеріали тижня

ЧИТАЙТЕ ЛИШЕ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA

МЕТА

Мрія про квартиру
стане реальнішою

Проект постанови Кабінету Міністрів
«Про забезпечення громадян України
доступним житлом на умовах оренди
з викупом під 3% річних» не перед-
бачає першого внеску (нині вносить-
ся 25% загальної вартості житла).

08.09.2012

ДИВО ПРИРОДИ

Земля народить
новий океан

Сейсмологи з усього світу
продовжують стверджувати,
що на нашій планеті
відбувається унікальне
природне явище – утворен-
ня нового океану.

12.09.2012

ВІКОПОМНЕ

Скарби пограбованої Москви
у французів відібрали козаки

200 років тому автор
«Енеїди» Іван Котля-
ревський сформував
кінний козацький полк,
який відзначився у
боях з наполеонівцями.



08.09.2012

НЕБЕЗПЕКА

«Е-шки» наступають
і перемагають

Дисбактеріоз, цукровий діабет, гіпертонія,
захворювання шлунково-кишкового тракту,
печінки і нирок, алергії й навіть злоякісні
пухлини — такий неповний перелік недуг,
які можуть спричинити харчові добавки,
що містяться в молочних продуктах.

13.09.2012

ЕКРАН

«Хата за селом» розповідала про Волинь

ОСОБИСТОСТІ. Екранізація творів Юзефа Крашевського — продовження розпочатого ним «відкриття України» світу

Віктор ШПАК,
«Урядовий кур'єр»

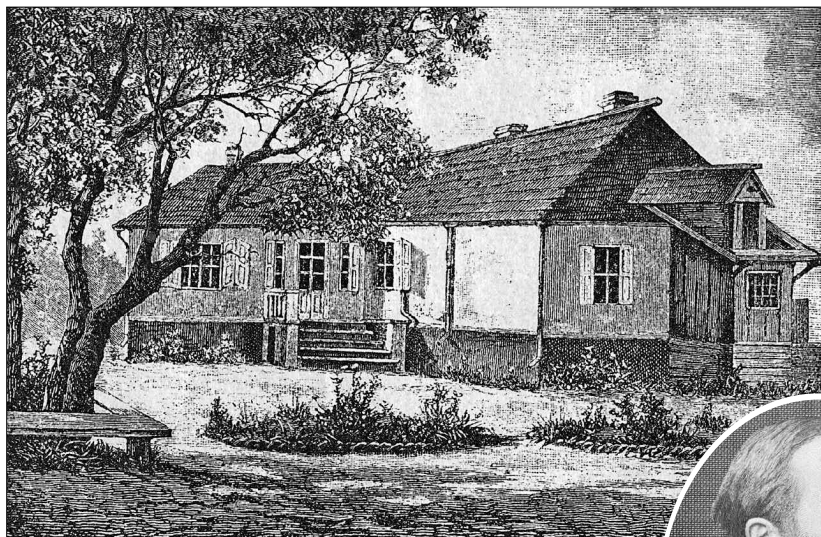
Розповідь про польського письменника Юзефа Ігнація Крашевського, двохсотрічний ювілей якого пройшов в Україні малопомітно, зазвичай розпочинають зі згадки про його неймовірну творчу плодovitість: він написав понад 600 томів творів, зокрема 132 історичні романи. На жаль, далеко не кожному українцеві відоме ім'я цього видатного прозаїка, чого не скажеш про створені за його книжками фільми. «Старовинна легенда (Коли Сонце було богом)», де як завжди талановито зіграв Богдан Ступка, нині вже кінокласика. Як, до речі, й «Графиня Козельська» та «Циганка Аза». Сценарій останнього фільму створено за п'єсою Михайла Старицького, який, у свою чергу, переклав сценічною мовою роман Крашевського «Хата за селом».

Письменник
першорядної
вартості

Так само, як російська література виросла зі знаменитої «Шинелі» М. Гоголя, від творчості Крашевського веде свій початок плеяда знаменитих польських літераторів — Г. Сенкевич, Б. Прус, Е. Ожешко. За словами останньої, «ми вчилися читати і думати за його книжками». І не завжди учні виявлялися гідними свого великого вчителя в толерантному висвітленні життя простого українського люду, вперше в польській літературі відображеного Крашевським.

Варто нагадати, що 20 із 75 років життя письменника минули на теренах тодішньої Волинської губернії, зокрема сім — у її губернському центрі Житомирі. Уперше вже дорослого Крашевського, дитинство і юність якого минули у Польщі й Литві, доля пов'язала з Україною в 1834 році, коли молодий випускник університету у Вільно здобував посаду викладача кафедри польської мови і літератури Київського університету. На заваді цьому призначенню стало «сумнівне минуле» вчорашнього студента, якого за участь у польському національно-визвольному русі ув'язнювали, а після звільнення він перебував під наглядом поліції.

На вимогу батька, який прагнув бачити сина заможним поміщиком, Крашевський почав господарювати в орендованому селі Омельне Луцького повіту, де ознайомився з життям простого українського люду та... продовжив розпочату ще у Вільно літературну працю. На відміну від сусідів-шляхтичів, для яких закріпачені українці — «сіре бидло», письменник не лише цікавився побутом селян, а робив їх героями своїх творів.



Будинок Крашевського у Житомирі

менник не лише цікавився побутом селян, а робив їх героями своїх творів.

Як написав згодом Іван Франко, «Крашевський вводить новий напрям у польський белетристиці: він уводить у неї вперше справжні, живі простонародні типи. Його повісті «Ярина», «Остап Бондарчук», «Уляна» і прекрасна «Хата за селом», крім першорядних мистецьких прикмет, мають і назавжди матимуть першорядну вартість в історії польської літератури як перші промені світла, кинуті в цю, досі темну, глибину, яку називаємо життям і душею простого народу». Додамо вже від себе: глибоко символічно, що з легкої руки Крашевського саме українці стали першими в літературі Польщі представниками простого люду, звеличеними до рангу героїв романів і повістей.

Краєзнавець і...
художник

Польські автори залишили напрочуд багато свідчень про історичне минуле України загалом та Полісся зокрема. Однак у більшості цих джерел відчувається «великопольський дух», через що українці постають нездарями, гультайками, ледарями, не здатними до створення власної культури. Так, у книжці Едварда Ранчинського «Щоденник подорожі до Туреччини, відбутій року 1814» автор робить «красномовний» висновок про мандрівку українськими землями: «Важко полякові зрозуміти мову руську (українську. — В. Ш.), якою народ розмовляє в цім краю. Безперечно, наші предки допустили велику політичну помилку, коли не старалися скасувати цієї мови».

Насправді хто лише не намагався її «скасувати», заявляючи, що її «нет і быть не может». Та що сильнішим був тиск, то міцнішим спротив, що врешті-решт призводило до вибуху. Наочне підтвердження того — історія Речі Посполитої, що згинула у вогні козацьких повстань.

На відміну від попередників, написані Крашевським краєзнавчі розвідки сповнені щирого зачарування красою українського Полісся та доброзичливості в зображенні життя і побуту поліщуків. Саме цей письменник відкрив полякам справжню Україну, хоч головні його праці в цій царині — «Спогади Волині, Полісся і Литви» та «Спогади Одеси, Єдисану і Буджаку» — донині залишаються невідомими самим українцям.

Пояснюється цей феномен низкою причин: від дбайливо культивованого за імперських і радянських часів стану перманентної ворожості й підозрілості між поляками й українцями до прагнення «подавати історію України лише з точки зору «старшого брата». Отож залишається тільки дивуватися, чому в незалежній Українській державі досі не введено у повноцінний науковий обіг як основні краєзнавчі праці

Історію вивчали не стільки за «чужими»
підручниками, скільки за книжками
Крашевського.

письменника, такі виконані ним у період перебування на поліській землі численні замальовки історичних та архітектурних пам'яток. Так, наприклад, у відділі рукописів Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України зберігається альбом з малюнками Крашевського, зробленими під час експедиції, очолюваної ним як головою Волинського губернського статистичного комітету. До речі, всебічно обдарований митець аж ніяк не був дилетантом у малярстві: його картини, написані олійними фарбами, та мистецьки виконані гравюри не раз демонстрували на престижних художніх виставках.

Критерій
цивілізованості
еліти не старіє...

Не буде перебільшенням сказати, що талант Крашевського засяяв саме в Україні. Не менш правиль-

«Класичний» портрет
письменника

но, що письменник не пристосовувався до смаків невибагливої читацької публіки, а формував їх, піднімаючи до гідного справжньої літератури рівня. Показовими тут є його враження від Житомира, куди сім'я Крашевських переїхала влітку 1853 року: від «великої пустки, для літераторів та художників — заслання» до «нічого у нас в краї не знаю кращого».

Звісно, можна іронізувати над хвалебними спогадами сучасників, які стверджували, що місце перебування письменника поступово перетворювалося на центр культурного життя.

Однак обрання Крашевського попечителем Житомирської гімназії та художнім керівником новозбудованого театру стало не лише виявом поваги до відомого митця. Минуло кілька років, і замість розпачливої констатації того, що в Житомирі ніде купити книжку, письменник з гордістю написав: «На Україні багато читають, займаються літературою, цікавляться поступом — тут почуєш найтверезіші думки з приводу теперішнього становища та потреби майбутнього».

Здавалось би, повна ідилія, яка, однак, не була такою для... мільйонів безправних українців-кріпаків. Крашевський не тільки не втомлювався нагадувати: «На жаль, є люди, які стверджують, що Бог, створюючи селянина, відвів йому особливу долю: нам, однак, здається, що всі на землі рівні, всі мають однакове право на освіту,



Нині будинок Крашевського не у найкращому стані

ДОСЬЄ «УК»

Юзеф КРАШЕВСЬКИЙ. (28 липня 1812, Варшава — 19 березня 1887, Женева). Польський письменник, публіцист, видавець, історик, філософ, видатний польський та український громадський і політичний діяч. У 1876 — 1887 роках написав 29 романів у 76 томах, що становлять цикл «Dzieje Polski», який у художній формі відобразив історію Польщі та Великого князівства Литовського з найдавніших часів.

Зробив вагомий внесок у пробудження національної самосвідомості литовців. Віршована трилогія Крашевського про минуле Литви часів Міндовга і Вітовта «Анафелас» (1840—1846) діячі литовського відродження останньої половини XIX століття сприймали як національний епос. У роки перебування на Волині Крашевський написав працю «Литва. Давня історія, традиції, мова, віра, звичаї, пісні», в якій розробив концепцію народного мистецтва.

добробут, добропорядність і щастя». Письменник брав активну участь у роботі комісії, що готувала пропозиції до планованого царського маніфесту про скасування кріпацтва. Літератор-історик добре усвідомлював, що свобода і злидні — поняття несумісні. Він ратував за наділення розкріпачених селян землею, що, однак, не знаходило підтримки серед решти членів комісії. Це спонукало Крашевського 29 січня 1858 року звернутися з листом до голови Волинського дворянського зібрання.

Вибухнув скандал, у результаті якого Крашевський у лютому 1860 року вимушений був покинути Житомир і Україну загалом. Вкотре підтвердилася сформована ним ще у «Спогадах про Волинь, Полісся і Литву» думка, що не лише вміння «спілкуватися французькою мовою, грати у віст і любити літературу» вирізняє цивілізовану людину. Критерій цивілізованості будь-якої еліти — у її здатності щиро перейматися благом народу, без чого ситуація неминує стає катастрофічною для обох сторін. Чи, користуючись ще пам'ятною багатомовною більшовицькою термінологією, революційною.

Не меш повчальна гірка фраза з приватного листа письменника від 24 лютого 1858 року: «Останні мої спроби участі в громадському житті відкрили мені все наше (підкреслення моє. — В. Ш.) моральне убожество і безповоротний занепад духу». Отож, на відміну від

сучасних українських політиків, Крашевський навіть в опозиції не знімав із себе провини за начебто чужі помилки, які ще не раз призводили надалі до пролиття братньої крові...

«Титан праці»

Безсумнівною заслугою Крашевського є те, що його твори розбудили в поляків потяг до польської книжки, яка раз і назавжди витіснила серед широкого читачького загалу низькопробну перекладну літературу та аналогічну їй за змістом і сюжетами «вітчизняну» продукцію. Не менший внесок письменника у популяризацію історії рідного йому народу, яку тривалий час позбавлені власної державності поляки вивчали не стільки за «чужими» підручниками, скільки за книжками Крашевського. На відміну від, ніде правди діти, більшості наших митців, які самозакохано оспівували і оспівують «козацьку вольницю», польський літератор не ідеалізував «золоту» шляхетської доби, зворотним боком якої була феодальна анархія та абсолютна безправність не лише простого люду, а навіть дрібнопомісної шляхти.

Саме тому твори безкомпромисного зі своєю совістю «титана праці», як ще за життя називали Крашевського, залишаються посібником справжнього патріотизму й доводять, що лише народ, який знає власну історію і робить висновки зі старих помилок, застрахований від їх повторення.

СУБОТНІ ЗУСТРІЧІ

«Найвигідніші депозитні ставки — в живописі»

Мистецтвознавець
Дмитро ГОРБАЧОВ

Спілкуючись із Дмитром Горбачовим, неодмінно відчуваєш особливу духовну магію. Вражає його обізнаність: варто заговорити про котрогось із художників чи письменників, як співрозмовник одразу надає ексклюзивну інформацію, здобуту не на сумнівних сайтах, а в архівах, на основі історичних документів. Такий він і є — невтомний дослідник, шукач, аналітик, людина, яка все життя поклала на мистецький олтар.

Серед художників і письменників його прізвище асоціюється з еталоном наукової скрупульозності, обізнаності, масштабності, мистецтвознавець має високий і незаперечний авторитет у Європі. Тим часом, зустрівшись нещодавно, ми спершу заговорили не про авангардний живопис чи футуристів-письменників.

УК Дмитре Омеляновичу, якось випало бути в районі Нивок нашої столиці, то звернув увагу, що одну з тамтешніх вулиць названо ім'ям Омеляна Горбачова. Це випадковий збіг чи щось інше?

— Щось інше (співрозмовник усміхається). Вулицю названо на честь мого батька Омеляна Григоровича, який був професійним революціонером. Якби про нього написати окрему книжку, то вона неодмінно стала б бестселером. Він народився 1892 року, у 18 вступив до партії, а в 1911-му приймав до її лав Лазаря Кагановича, кілька разів зустрічався з Леніном.

До речі, знайомство з вождем світового пролетаріату ледь не закінчилося неприємностями. Батько обіймав поважну посаду і після жовтневого перевороту відвантажив два вагони дров, порушивши закон. Його викликали до Володимира Ілліча у Кремль. Ленін сидів у холодному приміщенні, зодягнений у пальто, і відразу ж із «короткими віжками» підступив до батька: мовляв, пролетаріат замерзає, а ти підігруєш буржуям? Довелося швидко виправлятися — за кілька годин дрова доставили до Кремля.

Були непорозуміння і за часів Михайла Грушевського, коли батька ув'язнили. Виручили колеги — працівники електростанції, які на знак протесту вимкнули світло в приміщенні Центральної Ради.

Одне слово, чого тільки не було в його житті. Добре, що я з дитинства маю добру пам'ять, то багато розповідей не забуваються і досі. Помер він 1965 року, а вже в 1966-му вулицю назвали його іменем.

УК Ви закінчили історико-філософський факультет, а життя присвятили мистецтву. Як так сталося?

— Коли 1959 року одержав диплом про вищу освіту, виявилось, що роботу за спеціальністю знайти вельми проблематично. А тут повернулася вакансія в музеї українського мистецтва. Невдовзі зробили головним попратником, кажучи казенною мовою — хранителем. Як на 23 роки і на те, що не мав

спеціалізованої освіти, посада відповідала. То я взявся з таким завзяттям і ентузіазмом вивчати мистецтво, що куди там. Із того все і почалося.

Звісно, що не все стелилося гладко. З одного боку, я мав надійне ідеологічне «прикриття» в особі батька, а з іншого — предметом моїх мистецьких уподобань і захоплень стала сфера, яку не дуже шанувала комуністична ідеологія. Уявіть 60-70-ті роки минулого століття і авангардизм, кубофутуризм, інші, на думку тогочасних компартійців, ідеологічні збочення. Доводилося варіювати, навіть хитрувати, аби втілити якийсь мистецький проект.

УК Вам вдалося робити це чи ідеологічні чиновники тримали ніс за вітром?



За якихось 10 — 20 років картина може подорожчати в десятки разів

— По-всякому бувало. Ось, наприклад, із «батьком» російського футуризму уродженцем Сумщини Давидом Бурлюком трапилася така оказія. Він жив у Нью-Йорку, вважався в СРСР ідеологічно шкідливим автором. Якось дізнався про мене і надіслав на музейну адресу лист із пропозицією влаштувати виставку його живописних творів на батьківщині. Я розумів, що зробити це буде дуже складно, однак звернувся до Міністерства культури УРСР, схарактеризувавши Давида Давидовича як вчителя і друга Володимира Маяковського і автора виразного портрета Володимира Леніна. Не допомогло. Натомість мене добряче висварили за контакти з емігрантом.

Міністерські чиновники довго сушили голову над відповіддю і зрештою написали так: «На жаль, стіни музею вже завішані іншими картинами, і нам нема де розмістити Вашу виставку». Життєлюб і оптиміст Бурлюк з такого аргументу був задоволений: «Я вдячний землякам. Адже Третяковська галерея і Російський музей в

Ленінграді на мою пропозицію навіть не відгукнулися».

А ось інший епізод. Якось до музею потрапив твір Олександра Богомазова «Тирсоноси». На ній автор зобразив двох заробітчан, зігнутих лантухами з тирсою, що її купували власники крамниць і розсипали по підлозі. Директор закладу, борець із формалізмом, поцікавився в мене, коли виконана ця картина. Я знав, що це останнє полотно художника 1929 року, тож до експозиції радянського періоду йому перекрита дорога — в СРСР, як відомо, не було пригноблених. То я пояснив, що в Америці картину датують 1913 роком, бо там є елементи кубізму, а кубізм, як вважали американці, в Радянському Союзі був під заборобою. Директор розпорядився виставити полотно в дореволюційній експозиції як ілюстрацію тяжкого життя людей під п'ятою царизму.

УК Оскільки мова зайшла про Богомазова, то чув, що одна з його робіт відіграла важливу побутову роль у вашому житті.

— Справді, в моїй колекції свого часу був його «Натюрморт», який обміняв на ось цю квартиру. Тоді я опинився без помешкання, то не вагався ні хвилини.

ДОСЬЄ «УК»

Дмитро ГОРБАЧОВ. Народився 1937 року в місті Алапаєвськ (Росія). Закінчив історико-філософський факультет Київського університету імені Т. Шевченка. Професор кафедри суспільних наук Київського національного університету театру, кіно і телебачення імені І. Карпенка-Карого. Лауреат премій імені І. Огієнка, імені О. Білецького. Автор книжок, серед яких «Малевич та Україна», «Український авангард», а також фільмів «Український кубофутуризм та Олександр Богомазов», «Олександра Екстер», «Казимир великий, або Малевич селянський». Консультант аукціонів «Сотбіс» та «Крісті», організатор художніх виставок в Україні, США, Канаді, Німеччині, Данії.

Загалом людство любить живопис. Певно, чули, що зовсім недавно за рекордні 120 мільйонів доларів продали картину «Крик» норвезького імпресіоніста Едварда Мунка. На початку цього року картина «Лукреція» Лукаса Кранаха Старшого пішла за \$5,1 млн, а перед цим його ж «Давид і цариця Савська» — за \$5,3 млн. Це видатний майстер пензля, який спершу писав у готичному стилі, а згодом увібрав риси епохи Відродження.

Свого часу не помилилося подружжя Корецьких із Мюнхена — вони придбали кілька абстрактних картин, хоч дехто відмовляв їх від купівлі. З'ясувалося, що то полотна Малевича і Татліна — надзвичайно дорогі і цінні.

ровинні вишивки і гравюри, багато картин. Класичним є його альбом українських храмів козацької доби, в якому, окрім текстів, немає жодного слова.

Якось Степан Андрійович розповів мені, що цей альбом надрукували в харківській друкарні без візи цензора. І коли він подарував видання наркомів освіти Скрипнику, той дорікнув: мовляв, це суперечить законодавству і щоб подібного більше не було. Як відомо з історії, в 1933-му йому як директору Харківського музею українського мистецтва інкримінували «збирання зброї для повалення радянської влади». А йшлося про музейну колекцію стародавніх козацьких гармат. Покарання відбував на так званому Бамлазі (Байкало-Амурська магістраль).

Тут варто згадати Миколу Бажана, який свого часу клопотався перед ЦК виданням монументальної праці Таранушенка про дерев'яні церкви Лівобережжя — їх, до речі, з кількох сотень нині збереглося тільки дві. Ідеологи сказали, що книжка може бути, але з нейтральною назвою. Микола Платонович знайшов вихід і запропонував таку: «Монументальна дерев'яна архітектура Лівобережної України».

УК Нещодавно ви розпочали писати спомини «Що мої очі власноручно бачили» і цикл розповідей «Забуті незабутні». Це експромт чи заздалегідь визначена книжка?

— Однозначно не експромт. Давно виношував задум описати те, що бачив, чув, знаю. Мені вже скоро 75, тож вражень не позичати. Якось спробував порахувати митців, до творчості яких звертався: набирається кілька сотень. Про багатьох із них видав окремі книжки, зняв фільми. Але поза обкладинками й екраном залишається стільки цікавого і неповторного.

От, приміром, «Забуті незабутні», про які запитуєте. Це спроба розповісти про справді талановитих і унікальних митців України, з якими я свого часу був знайомий, однак вони пішли в небуття і про них майже нічого невідомо. Для прикладу — нащадок донських козаків, автор «Першої епофутурної пісні на українській мові» Василіск Гнідов. Він помер 1978 року, проживши майже 90 літ. Унікальний поет-футурист, якого високо цінували Мандельштам, Мейерхольд та інші відомі митці. Саме Василіск написав «Поему початку», в якій є рядки, що стали хрестоматійними для поетів: «Білий ведмідь цілується з білим вітром».

Перелік прізвищ можна продовжувати. Маємо своєрідний мистецький айсберг, який треба хоч потроху підважувати, аби в Україні знали своїх талановитих синів і доньок. Ось я й докладаю до цієї справи свої скромні зусилля.

Олександр ВЕРТІЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

СУСПІЛЬСТВО

Не питайте її про літа

ДОВГОЖИТЕЛЬКА. Запоріжанку Марфу Городиську зі сторічним ювілеєм привітав Президент України

Наталя ЗВОРИГІНА,
«Урядовий кур'єр»

Довгожителька Ленінського району міста Запоріжжя Марфа Гаврилівна Городиська, навіть перетнувши сторічний віковий рубіж, тиску років не відчуває. У всякому разі, автору цих рядків вона зізналася, мовляв, про вік уже й не замислюється — свої роки перестала рахувати ще з півстоліття тому.

Юною дівчиною ще до Великої Вітчизняної війни Марфа Гаврилівна, уродженка села Нехаївка Чернігівського району, приїхала до Запоріжжя і залишилася тут назавжди.

— Я ж тоді приїхала із села до двоюрідної сестри, щоб скупитися, — згадує старенька. — А вже у нас нічого не було. Замолоду я була ткалею, навчилася ткати полотно, і продавали ж ми його за 20 копійок метр. А у Запоріжжі тоді було цікаво. Це ж був грандіозний будівельний майданчик на всю країну!

На заводі «Дніпропецсталь», де ще до війни влаштувалася працювати шліфувальницею, обробляла заготовки, — зустріла свою першу і єдину любов — Максима Петровича. Тут з'явився на світ її єдиний син Борис. А потім була



Сусіди привітали ювілярку

війна, евакуація. Марфа Гаврилівна пригадає, як під прицілним вогнем фашистів жінки, діти і старі демонтували обладнання, як вантажили його у вагони і сотнями їх відправляли на схід. Разом із рідним заводом врешті і вона евакуювалася на Урал до міста Сталіно (нині Новокузнецьк).

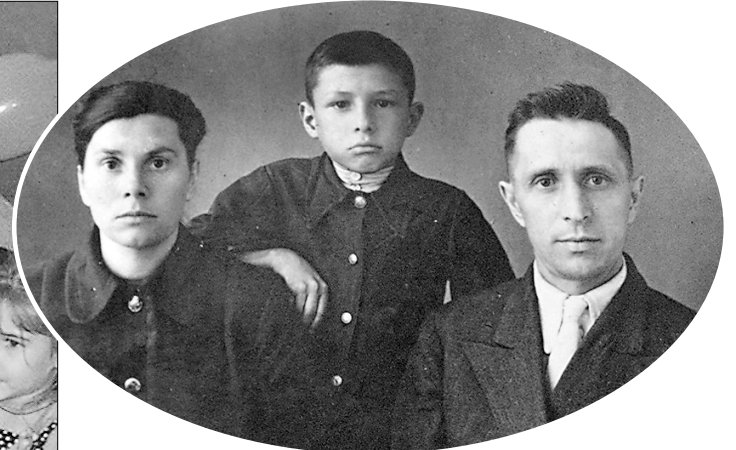
— То були тяжкі часи. І здавалося, що звичайній людині витримати це неможливо, — сльози блищать на очах Марфи Гав-

рилівни. — Але ми думали про наших чоловіків і батьків, які боролися із ворогом на фронті і віддавали за нас своє життя. І це давало нам насагу працювати по кілька змін без перерви.

Коли ж війна закінчилася, люди стали повертатися додому. Повернулася до Запоріжжя і Марфа Гаврилівна. Треба було підняти з руїн ущент зруйноване місто, відроджувати промисловий комплекс. Цей тягар ліг на тендітні плечі жінок. І Марфа Гав-

рилівна, як і тисячі її колежанок по всій країні, подумала про завдання.

Все витримала ця тендітна, але сильна духом жінка. І сьогодні вона продовжує активне життя: вона парафіянка православної церкви, до якої їй ще доводиться добиратися громадським транспортом. Намагається не пропускати жодної служби. Для свого сина, двох онуків і шести правнуків вона — найкращий взірць для наслідування.



Сімейне фото 1947 року

Зі сторічним ювілеєм у день народження Марфу Гаврилівну віншували сусіди, що зібралися на цей видатний ювілей, — найкраще свідчення того, як люблять вас люди. Бог продовжує життя тим, хто чистий душею і помислами. Живіть ще довгі роки на радість усім нам!

Іменинниця, рокам усупереч, бадьоро і радісно приймала своїх гостей. Сусіди влаштували їй імпровізований концерт, і ювілярка із задоволенням підспівувала артистам і пританцювала з ними. І навіть не відмовилася за компанію підняти чарочку за своє здоров'я і довголіття. Многі літа Вам, шановна Марфо Гаврилівно, випро-

мінює добросердя, любов до людей. Численні родичі і сусіди, що зібралися на цей видатний ювілей, — найкраще свідчення того, як люблять вас люди. Бог продовжує життя тим, хто чистий душею і помислами. Живіть ще довгі роки на радість усім нам!

Іменинниця, рокам усупереч, бадьоро і радісно приймала своїх гостей. Сусіди влаштували їй імпровізований концерт, і ювілярка із задоволенням підспівувала артистам і пританцювала з ними. І навіть не відмовилася за компанію підняти чарочку за своє здоров'я і довголіття. Многі літа Вам, шановна Марфо Гаврилівно, випро-

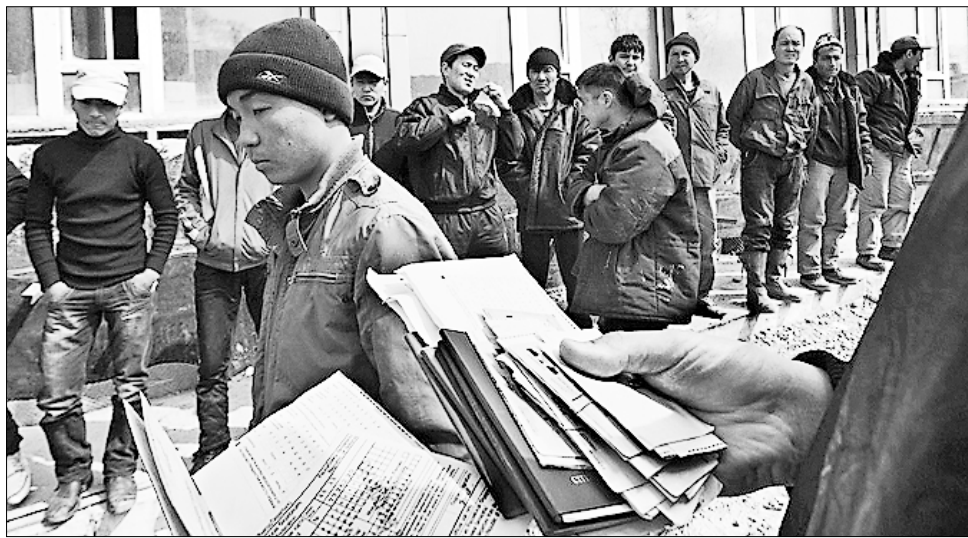
Упіймані на «європорозі»

МІГРАЦІЯ. Серед порушників кордону цього року — майже 30 дітей. «Урядовий кур'єр» поцікавився їхньою подальшою долею

Василь БЕДЗІР,
«Урядовий кур'єр»

Хоч би які перипетії чекали нелегальних закордонних мандрівників на шляху до омріяного ними Європейського Союзу, хоч би скільки їхніх спроб зупиняли охоронці кордону, потік таких мігрантів не міліє.

— За нинішніх півроку під час намагання перейти державний кордон України затримано 221 особу (всього на 41 менше, ніж за такий час торік), — повідомив виконуючий обов'язки начальника відділу по роботі з іноземцями, дізнання та адміністрування штабу Чопського прикордонного загону Артем Олійник. — Серед порушників третина — громадяни України, решта — іноземці. Найчастіше до наших рук потрапляють сомалійці (42 особи) та жителі Молдови (26), але були й громадяни Грузії, Афганістану, Чеченської Республіки Російської Федерації. Що найбільш прикро — серед затриманих часто трапляються діти: 26 із них виявилися сомалійцями, двоє — афганцями.



Кількість нелегальних мігрантів в Україні постійно збільшується

Поки що до міграційної служби в Закарпатській області надійшло небагато заяв на отримання додаткового захисту в Україні (останній надає такі самі права, як і статус біженця). Втім, у липні додатковий захист уперше отримали 18 осіб. Третина заяв надійшла від дітей, розлучених із сім'єю. Здебільшого це дівчата, найчастіше сомалійки.

— Хоч би скільки дітей було, закон і передбачений ним механізм повинен працювати навіть стосовно

однієї дитини. Цього вимагають міжнародні зобов'язання нашої країни, — сказав начальник управління у справах біженців Головного управління Державної міграційної служби України у Закарпатській області Микола Товт. — Проблеми дітей-мігрантів розв'язує держава спільно з громадськими організаціями.

Як зауважив Микола Товт, уже після відкриття пункту тимчасового перебування біженців у Мукачевому тут народилося 12

немовлят. Оскільки саме Україна стала країною їхньої появи на світ, вона несе відповідальність за подальшу долю цих дітей. Щодо неповнолітніх, які потрапили до нас разом із сім'ями мігрантів або й самі, то й ними Україна повинна опікуватися. Нині всі діти-біженці та шукачі притулку мають змогу відвідувати школу. А ось знайти професійно-технічний заклад для продовження навчання такого підлітка складно: ПТУ або ліцей мають воло-

діти ліцензією для навчання іноземців.

Кожній дитині, за словами Миколи Товта, повинен бути призначений законний представник. Він, як правило, є працівником міської ради або райдержадміністрації. Оскільки цей посадовець трохи відірваний від свого підзахисного, часто не бачить дитячих

додав керівник міграційної служби в Закарпатській області. — Слід удосконалити вітчизняне законодавство, щоб усі ці питання було знято.

І хочеться додати від себе. Жертви «евросоюзівських» поривань батьків — маленькі мігранти не з власної ініціативи потрапили в Україну, тож, мабуть,

Уже після відкриття пункту тимчасового перебування біженців у Мукачевому тут народилося 12 немовлят. Оскільки саме Україна стала країною їхньої появи на світ, вона несе відповідальність за подальшу долю цих дітей. Нині всі діти-біженці та шукачі притулку мають змогу відвідувати школу. А ось знайти професійно-технічний заклад для продовження навчання такого підлітка складно.

проблем, близько ними не переймається. Це ще одне проблемне питання.

— Дитячих закладів, у яких виховували б дітей-мігрантів, ми теж поки що не маємо, такі діти не влаштовані у прийомні сім'ї, —

варто зробити все можливе, щоб їхнє дитинство не затьмаровалося через нездійснені мрії дорослих. У потоці нелегальної міграції вони все-таки діти. А отже, мають право на спокійне дитинство.

СТОРІНКИ ІСТОРІЇ

У пошуках королівського некрополя

Науковий співробітник Інституту українознавства НАН України, кандидат наук з архітектури Юрій ЛУКОМСЬКИЙ



(Закінчення.

Початок на стор.1)

«Урядовий кур'єр» звернувся за роз'ясненнями до члена групи дослідників останків короля Данила Галицького, наукового співробітника Інституту українознавства НАН України, кандидата наук з архітектури Юрія ЛУКОМСЬКОГО.

УК Ставлення львів'ян до Данила Галицького особливе: живемо ж бо у княжому місті, ним спорудженому. Розпочинаючи пошуки королівського некрополя, сучасники прагнуть відновити історичну справедливість, адже мати такого визначного державника — гордість для багатьох європейських націй.

— Попри те, що в Галицько-Волинському літописі чітко вказано місце, де поховано короля Данила Галицького, на жаль, ми робимо лише перші кроки, аби віднайти його могилу. Сподіваємося, до вшанування 750-річчя від дня його смерті знайдемо королівський некрополь.

Попри те, що думки вчених щодо перспективності таких пошуків розходяться, археологічні розкопки варто починати. До роботи плануємо залучити авторитетних дослідників, зокрема відомого антрополога, заступника директора Інституту археології НАН України, історика, доктора історичних наук, професора, завідувача кафедри історії середніх віків та візантістики Національного університету імені Івана Франка Леонтія Вікторовича Войтовича, антрополога з Інституту археології НАН України Олександру Денисівну Козак.

УК З чого плануєте почати?

— Пошуки останків Данила Галицького члени українсько-польської групи розпочнуть від зворотного: в історичних джерелах, на щастя, досі не зафіксовано жодних відомостей про віднайдення поховання короля Данила. Це вже серйозна підстава для досліджень. Відтак

Галицько-Волинський літопис, а цей документ — єдине джерело знань про той період української історії, подає конкретний орієнтир, де варто шукати княжий некрополь. За твердженням літопису, князь Данило переніс столицю держави саме в місто Холм (сучасне — Хелм) після того, як ординці спустошили Галич та частину Галицько-Волинських земель. Та князь Данило був не лише вправним воїном, а й будівничим: поряд із князівським палацом швидко розрослося місто. Його околицями стали збудовані ним величні

храми, зокрема й церква Святої Богородиці, що стояла найближче до двору. «А король (Данило), — сказано зокрема в літописі, — впав тоді був у недугу велику, і в ній він і скончав життя своє. І положили його в церкві Святої Богородиці в Холмі, що він її сам спорудив. Сей же король Данило (був) князем добрим, хоробрим і мудрим, який спорудив городи многи, і церкви поставив, і оздобив їх різноманітними прикрасами, і братолюбством він світився був із братом своїм Васильком».

Здавалося б, документ подає однозначне твердження, однак про яку саме із чотирьох збудованих церков йдеться, не відомо, місця їх розташування ще не встановлені. Церкви ж згодом були зруйновані. Найімовірніше, йдеться про діючий нині костел Найсвятішої Панни Марії, споруджений на руїнах саме тої давньої церкви. Підказкою в пошуках могили короля Данила можуть слугувати вже визначені



Львів'яни шанують Данила Галицького за мудрість та хоробрість

Фото Олександра ПЕПЕЛУХИ

ДОСЬЄ «УК»

Юрій ЛУКОМСЬКИЙ. Народився 28 березня 1961 року в Івано-Франківську. Український археолог, дослідник архітектури княжої доби, кандидат архітектурних наук. Закінчив архітектурний факультет Львівського політехнічного інституту. Працює в Інституті українознавства імені Івана Крип'якевича. Брав участь в архітектурно-археологічних дослідженнях та консерваційних роботах у с.Кринос, містах Галич, Львів, Жовква, Белз, в околицях Керчі. З 2005 року бере участь у розкритті та обмірах решток Десятинної церкви в Києві.

ні місця захоронень — давньоруські цвинтарі, а це означає, що неподалік них мала бути церква.

УК Кого плануєте залучити до пошуків?

— Самим історикам, звісно, не впоратися з цим надскладним завданням. Розраховуємо на співпрацю з авторитетним дослідником, доктором архітектури, завідувачем кафедри Національного університету «Львівська політехніка» Миколою Бевзом, адже йдеться передовсім про дослідження архітектурних споруд, які можуть стояти на фундаментах інших будівель більш раннього періоду. Покладаємо й на досвідченого дослідника з цього вишу кандидата архітектури Василя Петрика, який кілька років поспіль виїжджає на розкопки двору замку короля Данила (палацу та інших споруд), що проводяться під керівництвом директора Інституту археології та етнології Польської академії наук Анджея Буко.

УК Та перш ніж братися за лопати, очевидно, належить «перелопатити» безліч наукових досліджень цього періоду історії відомих українських вчених?

— Пошуки ймовірного поховання короля Данила Галицького — міждисциплінарні дослідження, а тому до складу робочої групи увійдуть фахівці різних галузей. Неодмінно звертатимемося до наукових джерел і досліджень нині покійного

доктора історичних наук Ярослава Ісаєвича та Ярослава Дашкевича. Передуватимуть роботі обговорення, дискусії. Сподіваємося, що будуть укладені відповідні угоди на міждержавному рівні та угоди між академіями наук України й Польщі, узгоджено джерела фінансування проведення дослідження, що активізує пошукову роботу. Буде опрацьована кожна публікація, кожна наукова праця, в якій можна знайти раціональне зерно чи бодай якусь ниточку, яка б дала змогу підняти завісу таємничості в пошуку могили визначної історичної постаті.

Відтак вибудовані загальні версії, здогадки щодо можливого місця поховання допоможуть дослідникам не помилитися в розрахунках. Звісно, не розраховуємо на блискавичний результат, розуміємо, наскільки це довготривалий процес. Хоча не застраховані від невдачі, що теж припускаємо. Останки короля Данила (крім союзників, у нього були й супротивники) могли розкопати до нас, вони можуть бути втрачені назавжди. Та все-таки маємо надію їх віднайти: княжі некрополі відрізнялись від звичайних моновісностію і міцністю. Недавно побували на місці, де безпосередньо вестимемо розкопки, а самі дослідження плануємо розпочати вже наступного року, залагодивши до цього всі формальності.

Оксана МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

P.S. Ситуація, що склалася з пошуками поховання Данила Галицького, примусила побачити таку закономірність. Ми дуже часто з надзвичайною запалливістю цікавимося історією інших держав, достеменно знаємо й роки правління, а головне — добрі і корисні справи чужих монархів, зроблені задля зміцнення і розвитку державності, і навіть вклоняємося в шані до них. Натомість залишаємося байдужими до історії та витоків власної державності, не знаємо наших правителів, які у свої часи відігравали визначальну роль у сучасній їм Європі, з якими рахувалися могутні правителі і прагнули породичатися королівські двори. Про того ж Данила Галицького чули, звісно, але чим увійшов в історію, знаємо небагато. Позатим був він мудрим, хоробрим і далекоглядним правителем. Коли впав могутній Київ, спустошений завойовниками та затоплений у крові братовбивчих воєн, король Данило Галицький зумів зібрати докупи розпорочені західні землі. Центр української державності тоді перемістився на захід українських земель. Це треба знати. І віднайти місяця вічного спочинку видатних предків, аби вклонитися їхній пам'яті.

Музеї готуються до ювілею Кобзаря

Владислав КИРЕЙ,
«Урядовий кур'єр»

З'їзди. У Черкасах завершився II з'їзд працівників музеїв України, присвячений вшануванню пам'яті Т. Г. Шевченка в рамках підготовки до відзначення 200-річного ювілею від дня народження Великого Кобзаря, що відбудеться 2014 року. Про кроки влади щодо відновлення історичної спадщини Черкащини музейникам розповів заступник голови обласної ради Василь Касян, який, зокрема, повідомив, що за останні два роки на реконструкцію, відновлення та поповнення експозицій музейних закладів області витрачено понад 100 млн грн. Під час семінару учасники з'їзду обговорили наукові надбання Шевченківської музеїстики щодо поповнення «Шевченківської скарбниці» — спеціального фонду обласного краєзнавчого музею. Як сказала директор Черкаського обласного краєзнавчого музею Алла Кушнір, зустріч фахівців музейної справи дала новий поштовх для узагальнення досвіду, пошанування постаті Кобзаря на всеукраїнському рівні.

Нове дослідження Софії Київської

Данило ФІЛОНЕНКО
для «Урядового кур'єра»

МОНОГРАФІЯ. Софія Київська збудована на десять-дванадцять років раніше, ніж вважали до цього часу. Про це свідчать результати досліджень Надії Нікітенко та В'ячеслава Корнієнка — істориків, археологів, дослідників старовини, які науковці виклали у книжці «Древнейшие граффити Софии Киевской и время ее создания», що була презентована у Київському будинку письменників.

Майже всі графіті, що на сьогодні збереглися в Софії, були вивчені В. Корнієнком. На цих написах достат-

ньо легко читалися дати, з яких виходить, що собор починав будувати ще князь Володимир, а не його син Ярослав.

«У графіті дати не ставили ретроспективно, тобто в них не йшлося про минулі події. Писали сьогодні про сьогодні», — зауважує науковець. Він знайшов понад шістдесят датованих 1011 роком графіті.

У книжці підбито підсумки досліджень Надії Нікітенко та В'ячеслава Корнієнка, які вони проводили в Софії упродовж кількох років. Монографія присвячена найдавнішим графіті, що можна було прочитати. Особлива увага приді-

лена датованим написам. Вивчивши час створення, науковці дійшли висновку, що сьогодинішнє датування історії Софії Київської є хибним. У книжці є значна кількість фото, що наочно демонструють правдивість висновків, зроблених науковцями. Праця написана легко і популярно, для великої аудиторії.

Дослідження, проведені Надією Нікітенко та В'ячеславом Корнієнком, є продовженням праці вчених Софійського заповідника. На сьогодні науковці вивчили й описали понад 77 тисяч графіті. За результатами цих досліджень видано три томи наукових праць і готують до друку четвертий.

СПОРТ

В олімпійців збільшується вага нагород, а для своїх матерів вони так само залишаються дітьми. «Урядовий кур'єр» розпитав мам олімпійських призерів Дениса Берінчика і Єлизавети Бризгіної про те, як вони починали свій шлях у великому спорті.

Під час урочистого закриття Ігор у британській столиці батьки срібного призера Олімпіади-2012 Дениса Берінчика вже виїхали з рідного Краснодона до Києва — зустрічати «свого хлопчика». Цього разу стежили за змаганнями на Олімпіаді разом зі знайомими. Нестерпно було дивитися, тікали від телевізора, хвилювалися, молилися всі — навіть маленькі діти.

УК А сам Денис у дитинстві, напевно, був справжнім розбишакою?

— Він завжди був добрим і працьовитим, активним. На уроках учителів слухав уважно, а на перервах бігав, стрибав, боровся, лазив по деревах. І я вирішила, що треба його невгамовну енергію спрямувати в позитивне русло. Запропонувала кілька гуртків на вибір. Син спочатку обрав танці. Захопився, ходив на заняття із задоволенням. Навчився робити розтяжку, ця навичка у нього збереглася. Але зрештою бокс переміг: із дев'яти років відвідував дитячо-юнацьку спортивну школу.

Вона розташована далеко від нашої Балки Провал (так ще із часів молодогвардійців називають цю частину міста) — хвилини із сорок пішки. Але він у будь-яку погоду, дощ або сніг, усе одно йшов. Будила його затемна — години о шостій ранку. Він ніколи не вередував, тренер його навіть за приклад іншим хлопцям ставив. Після закінчення школи

Олена Берінчик: «Завжди молюся, коли дивлюся синові бої»

вступив у Київський університет фізичного виховання та спорту. Учився на бюджетному відділенні, але встигав і тренуватися, і складати всі нормативи. Додому приїжджає за будь-якої нагоди.

А звідки в нього бажання станцювати гопак на ринзі?

— Вступивши в університет, Денис захопився національною історією: професори цікаво та кваліфіковано викладали на лекціях. Він із таким захопленням переказував нам про козаків, про пластунів, про українських вояків... Дуже всім цим переймався.

Про участь в Олімпіаді почав мріяти ще з першого курсу. Тоді й пообіцяв, що відростить козацький чубок. А як подорос-

лішав, ще й про гопак на ринзі придумав. Та й загалом він душевний хлопчик, зростав на обійсті, усе змалку бачив на власні очі — тюльпанчики, колоски, бджіл. Краса рідного краю — поряд.

УК Та чи це тільки вишивське виховання? Знаю, що вас у Краснодоні запрошують на всі міські виставки як майстерну вишивальницю.

— Так, я захоплююся вишивкою, в мене є багато рушників і картин. Брала участь у вишиванні соборного українського рушника. Торік ченці Слов'яно-гірського монастиря почали вишивати цей рушник і пустили його із Хресною ходою по всій

країні. Тепер кожна область залишає на ньому свої стібки — у кожного краю власний орнамент. Ми від Луганщини вишили волошки й колоски, а ще — золоте сонечко. Думаю, невдовзі подорож цього рушника по Україні закінчиться і його передадуть до Лаври.

УК Цього літа на вашу родину чекають радісні події: Денис в одному з інтерв'ю зізнався, що свататиметься.

— Так, знаю його наречену. Гарна, розумна дівчинка з Алушты, вчиться в тому самому виші. Ми з батьком схвалюємо вибір сина.

Мабуть, батькам Дениса Берінчика влітку додасться

багато клопоту. Ось і перший наставник боксера заслужений тренер України Микола Яцків підкреслює:

— Ім'я Дениса Берінчика вже ввійшло в історію Краснодона. Це наш перший олімпієць. У нашому місті ще ніхто не брав участі в Олімпійських іграх. Денисова нагорода — наша честь!

Денис тренувався в мене сім років. Зазвичай із початку навчального року дітей приходять багато, але працелюбних мало і видно їх одразу. Незабаром стало зрозуміло, у чому його здібності: особливо агресивно діяв у ближньому бою. Як подорослішав, друзі називали його другим Тайсоном. Є боксери технічні, але в них не вистачає бійцівських якостей. У Дениса завжди був залізний характер.

На Олімпійських іграх, коли боксував із Уранчімегом із Монголії, він той характер показав. Той досвідчений боець — швидкий шульга, у фіналі виграв в англійця. У півфінальному бою наш Денис програвав йому три очки. Але в третьому раунді працював на ближній дистанції і двічі відправляв суперника в нокдаун.

А те, що у вирішальному двобої поступився кубинцеві Ігlesiасу, зрозуміло. Денис не встиг відновитися після важкого попереднього бою, та ще й руку пошкодив. Але загалом дві бронзи, срібло та два золоті на боксерському турнірі Олімпіади — прекрасний результат.

Зіркової хвороби в 24-річного Берінчика ніколи не було. Торік став срібним призером чемпіонату світу, потім приїхав у Краснодон із усіма хлопцями працював на тренуванні. Малі, великі — усі хотіли битися, адже знаєте, які хлопці забіяки! Він нікого не бив — боксував. Хлопці його дуже поважають, навіть оформили спеціальний стенд: там розповідь про всі бої знаменитого земляка.

«У доньки харизматичний характер»

**Ольга
БРИЗГІНА**

Усімейний музей унікальної родини Єлизавети додала п'яту олімпійську медаль. До того ж студентка Луганського національного університету на Іграх у Лондоні встановила новий національний рекорд. Ольга Аркадіївна Бризгіна — триразова олімпійська чемпіонка, легенда нашого спорту, зараз майже весь час змушена відповідати на телефонні дзвінки, привітання, адресовані доньці.

— Олімпіаду дивилися вдома, із чоловіком, молодшою донькою та друзями, — розповіла Ольга Аркадіївна кореспондентові «Урядового кур'єра». — Усі разом кричали: «Лізо, давай!», наче на стадіоні.

УК Що допомогло Лізі перемогти?

— Цього разу мені сподобалася вся наша естафетна команда. Кожен етап дівчата відпрацювали здорово, з таким неймовірним бажанням. Тож Лізочка тільки підтвердила, що вони одні з найсильніших. Вона справжній

боець в естафеті, тому тренери довіряють їй останній етап.

УК Але ви її такою з дитинства й виховували — бути бійцем передусім?

— Це схильність, обдаровання, гени. Ми її до спорту не долучали. Але з дитинства, із трьох років, вона бігала поруч, у тому самому манежі, де тренувалися ми із чоловіком.

УК Два роки тому в інтерв'ю нашої газети ви казали, що бажаєте доньці потрапити у фінал на Олімпіаді в Лондоні. Тож ваша мрія здійснилася?

— Справді, я бажала їй перемоги у спринті на стометрівці, але в естафеті теж здорово!

УК Після Олімпіади Ліза приїде в Луганськ?

— Ні, на неї ще чекає кілька стартів. Ліза приїде на ювілей татуса — 22 серпня йому виповнилося 50 років. Володарка трьох золотих медалей Олімпійських ігор у Сеулі-1988 та в складі естафети 4x400 метрів на літніх Іграх у Барселоні-1992 Ольга Бризгіна та олімпійський чемпіон Сеула в естафеті 4x100 метрів Віктор Бризгін тепер із нетерпінням чекають додому зірку літніх Ігор-2012.

**Олена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»**



УШАНУВАННЯ. З двох десятків медалей, здобутих українською збірною на XXX літніх Олімпійських іграх у Лондоні, дві золоті, одну срібну та три бронзові відзнаки поклали в скарбничку команди спортсмени, які входять у спортивний комітет Державної прикордонної служби України. Це відомі боксери, золоті призери Василь Ломаченко і Олександр Усик, срібний призер Денис Берінчик, а також бронзові медалістки, легкоатлетки Ольга Саладуха, Єлизавета Бризгіна та Христина Стуй.

Днями в Адміністрації Держприкордонслужби відбулася зустріч зі спортсменами-олімпійцями. З високими спортивними досягненнями їх привітали голова ДПСУ Микола Литвин, начальники регіональних управлінь і керівники прикордонних загонів, а також президент Федерації боксу

України Володимир Продивус і колеги зі спорткомітету. За досягнення високих спортивних результатів керівництво прикордонного відомства нагородило олімпійців медаллю «За сумлінну службу в Державній прикордонній службі України» і відзначило їх грошовими преміями.

Треба сказати, що до складу спортивного підрозділу Прикордонних військ входять багато провідних спортсменів, які у складі національних збірних загалом встановили 11 світових, один олімпійський, 16 європейських та кілька десятків національних рекордів. Сьогодні в колективі проходять службу 38 заслужених майстрів спорту, 26 майстрів спорту міжнародного класу і 16 майстрів спорту. Тут культивуються майже два десятки олімпійських видів спортивної боротьби.

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 25 липня 2012 р. № 837
Київ

Про поліпшення екологічного стану водосховищ та інших водних об'єктів Автономної Республіки Крим

Кабінет Міністрів України **постановляє:**

1. Погодитися з пропозицією Міністерства екології та природних ресурсів і Державного агентства водних ресурсів щодо виділення зазначеному Міністерству (для Державного агентства водних ресурсів) коштів у сумі 43 млн. гривень для оплати вартості електроенергії, необхідної для заповнення водою водосховищ та інших водних об'єктів Автономної Республіки Крим, за рахунок понадпланових надходжень коштів до Державного фонду охорони навколишнього природного середовища.

2. Внести до постанов Кабінету Міністрів України від 17 вересня 1996 р. № 1147 «Про затвердження переліку видів діяльності, що належать до природоохоронних заходів» (ЗП України, 1996 р., № 18, ст. 505; Офіційний вісник України, 2001 р., № 47, ст. 2083; 2003 р., № 40, ст. 2095; 2004 р., № 21, ст. 1448, № 49, ст. 3206, № 51, ст. 3347; 2009 р., № 48, ст. 1620, № 72, ст. 2486, № 82, ст. 2780; 2010 р., № 70, ст. 2511; 2011 р., № 74, ст. 2770, № 101, ст. 3715; 2012 р., № 43, 1670) і від 23 лютого 2011 р. № 137 «Про затвердження Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для захисту від шкідливої дії вод сільських населених пунктів та сільськогосподарських угідь, комплексного протиаводкового захисту в басейні р. Тиса у Закарпатській області» (Офіційний вісник України, 2011 р., № 14, ст. 575; 2012 р., № 15, ст. 558, № 43, ст. 1670) зміни, що додаються.

3. Державному агентству водних ресурсів забезпечити: використання виділених згідно з цією постановою коштів відповідно до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для захисту від шкідливої дії вод сільських населених пунктів та сільськогосподарських угідь, комплексного протиаводкового захисту в басейні р. Тиса у Закарпатській області, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 23 лютого 2011 р. № 137 (Офіційний вісник України, 2011 р., № 14, ст. 575; 2012 р., № 15, ст. 558);

подання до 25 грудня 2012 р. Міністерству екології та природних ресурсів, Міністерству фінансів та Державній казначейській службі звіту про використання зазначених коштів.

4. Міністерству фінансів внести відповідні зміни до розпису державного бюджету.

5. Державній казначейській службі перерахувати Міністерству екології та природних ресурсів кошти, виділені відповідно до цієї постанови.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 25 липня 2012 р. № 837

ЗМІНИ,

що вносяться до постанов Кабінету Міністрів України
від 17 вересня 1996 р. № 1147 і від 23 лютого 2011 р. № 137

1. У пункті 171 переліку видів діяльності, що належать до природоохоронних заходів, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 17 вересня 1996 р. № 1147, слова «Міжгірного водосховища» замінити словами «водосховищ та інших водних об'єктів Автономної Республіки Крим».

2. Додаток до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для захисту від шкідливої дії вод сільських населених пунктів та сільськогосподарських угідь, комплексного протиаводкового захисту в басейні р. Тиса у Закарпатській області, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 23 лютого 2011 р. № 137, доповнити пунктом 10 такого змісту:

«10. Роботи із заповнення водою водосховищ та інших водних об'єктів Автономної Республіки Крим.».

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 15 серпня 2012 р. № 841
Київ

Про затвердження Порядку визнання ризиків у сільському господарстві катастрофічними та надання і використання бюджетної позики (державної фінансової допомоги) у разі їх виникнення

Відповідно до Закону України «Про особливості страхування сільськогосподарської продукції з державною підтримкою» Кабінет Міністрів України **постановляє:**

Затвердити Порядок визнання ризиків у сільському господарстві катастрофічними та надання і використання бюджетної позики (державної фінансової допомоги) у разі їх виникнення, що додається.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 15 серпня 2012 р. № 841

ПОРЯДОК

визнання ризиків у сільському господарстві катастрофічними та надання і використання бюджетної позики (державної фінансової допомоги) у разі їх виникнення

1. Цей Порядок визначає механізм визнання ризиків у сільському господарстві (далі — ризики) катастрофічними, надання та використання бюджетної позики (державної фінансової допомоги) за рахунок коштів резервного фонду державного бюджету в разі виникнення таких ризиків.

2. Надзвичайні ситуації техногенного і природного характеру, спричинені стихійними силами природи (посуха, град, морози, повені тощо) і діяльністю людини у процесі створення матеріальних благ (аварії, пожежі тощо), є критеріями визнання ризиків катастрофічними.

3. Катастрофічними ризиками визнаються ризикові обставини, які спричиняють пошкодження або знищення більш як 30 відсотків площ рослинницької продукції, що застраховані відповідно до Закону України «Про особливості страхування сільськогосподарської продукції з державною підтримкою».

Страхові ризики сільськогосподарських культур у сільському господарстві, страхування від яких може здійснюватися з державною підтримкою відповідно до періодів їх вирощування (страховий продукт), визначаються Кабінетом Міністрів України.

4. Бюджетна позика (державна фінансова допомога) з резервного фонду державного бюджету надається на умовах повернення.

Головним розпорядником бюджетних коштів, отриманих із резервного фонду державного бюджету, відповідальним за їх використання та повернення відповідно до цього Порядку є Мінагрополітики.

Мінагрополітики спрямовує кошти резервного фонду державного бюджету Аграрному страховому пулу на підставі укладеного з ним договору про бюджетну позику (державну фінансову допомогу), в якому зазначаються строки повернення такої позики та відповідальність за її неповернення.

5. Умовами надання бюджетної позики (державної фінансової допомоги) є:

звернення Аграрного страхового пулу до Мінагрополітики про необхідність у страховому фонді Аграрного страхового пулу коштів для покриття катастрофічних ризиків;

подання в установленому законодавством порядку експертного висновку Мінагрополітики про фактичний фінансовий стан страхового фонду Аграрного страхового пулу та його неспроможність забезпечити покриття катастрофічних ризиків;

подання в установленому законодавством порядку головному розпоряднику бюджетних коштів експертного висновку МНС про визнання надзвичайної ситуації техногенного або природного характеру надзвичайною ситуацією державного рівня.

6. Рішення про виділення коштів з резервного фонду державного бюджету приймається Кабінетом Міністрів України відповідно до Порядку використання коштів резервного фонду бюджету, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 29 березня 2002 р. № 415 (Офіційний вісник України, 2002 р., № 14, ст. 734), на підставі звернення Мінагрополітики та доданих до нього висновків, передбачених цим Порядком, із зазначенням обсягу запитуваної бюджетної позики (державної фінансової допомоги) та строків її повернення.

7. Бюджетна позика (державна фінансова допомога) використовується Аграрним страховим пулом виключно для поповнення його страхового фонду та подальшого здійснення виплати страхового відшкодування.

8. Аграрний страховий пул подає Мінагрополітики щомісяця не пізніше 10 числа звіт про використання коштів бюджетної позики (державної фінансової допомоги).

9. Відкриття рахунків, реєстрація, облік бюджетних зобов'язань в органах Казначейства, операції, пов'язані з наданням та використанням бюджетної позики (державної фінансової допомоги), відображення їх у бухгалтерському обліку, зарахування коштів, що надходять як повернення зазначеної позики, а також складання та подання фінансової і бюджетної звітності про використання бюджетної позики (державної фінансової допомоги) та контроль за її цільовим і ефективним витрачанням здійснюються в установленому законодавством порядку.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 12 вересня 2012 р. № 846
Київ

Про внесення змін до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для здійснення заходів з виконання Національної програми сприяння розвитку малого підприємництва в Україні

Кабінет Міністрів України **постановляє:**

Внести до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для здійснення заходів з виконання Національної програми сприяння розвитку малого підприємництва в Україні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 27 липня 2011 р. № 795 (Офіційний вісник України, 2011 р., № 57, ст. 2287), зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 12 вересня 2012 р. № 846

ЗМІНИ,

що вносяться до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для здійснення заходів з виконання Національної програми сприяння розвитку малого підприємництва в Україні

1. У пункті 2 слово «Мінекономрозвитку» замінити словом «Держпідприємство».

2. Абзац шостий пункту 3 і пункт 4 викласти в такій редакції: «проведення моніторингу умов ведення бізнесу в Україні, підготовку аналітичного звіту за його результатами.»;

«4. Головний розпорядник бюджетних коштів затверджує кошторис та перелік видатків із відповідними розрахунками та обґрунтуваннями за напрямками, зазначеними у пункті 3 цього Порядку.».

3. У пункті 6 та абзаці другого пункту 7 слово «робіт» виключити.

4. Пункт 8 викласти в такій редакції:

«8. Відображення у первинному та бухгалтерському обліку інформації про отримані (створені) оборотні і необоротні активи, а також відкриття рахунків, реєстрація, облік бюджетних зобов'язань в органах Казначейства та проведення операцій, пов'язаних з використанням бюджетних коштів, здійснюються в установленому законодавством порядку.».

5. Абзац другий пункту 9 виключити.

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД З ПРАВ ЛЮДИНИ ТА УКРАЇНА

СПРАВА «КАВЕРЗІН ПРОТИ УКРАЇНИ» (CASE OF KAVERZIN v. UKRAINE)

(Заява № 23893/03)

Стислий виклад остаточного рішення від 15 травня 2012 року

12 січня 2001 року заявника було затримано за підозрою у вчиненні низки злочинів. Під час затримання до заявника були застосовані заходи фізичного впливу з боку працівників УБОЗ УМВС України у Харківській області. В подальшому заявника було доставлено до відділу міліції, де, як стверджує заявник, він був підданий катуванню з боку нестановлених працівників міліції з метою отримання від нього зізнання у вчиненні злочинів, та поміщено до ізолятора тимчасового тримання. Як стверджується, внаслідок катування заявник отримав ушкодження ока, в результаті чого він в подальшому втратив зір.

Наступного дня заявника було доставлено до лікарні, де його оглянув лікар, який підтвердив наявність у нього тілесних ушкоджень.

15 січня 2001 року заявника було допитано прокурором Харківської області, який помітив у нього ушкодження ока. Згідно рапорту прокурора заявник стверджував, що він зазнав тілесного ушкодження під час свого затримання, його не було піддано жорстокому поводженню з боку працівників міліції після його затримання і що він добровільно дав зізнавальні показання. Наступного дня було розпочато перевірку обставин отримання заявником тілесних ушкоджень під час його затримання. У ході цієї перевірки були зібрані показання відповідних працівників міліції, які стверджували, що заходи фізичного впливу були застосовані до заявника у зв'язку з тим, що він намагався чинити опір під час затримання.

19 січня 2001 року було проведено судово-медичну експертизу, в результаті якої було констатовано наявність у заявника численних тілесних ушкоджень, у тому числі ушкодження ока, і що деякі з них були завдані йому тупими твердими предметами за три-чотири дні до огляду.

23 січня 2001 року заявника було поміщено до Харківського СІЗО № 27, де його було оглянуто лікарем та встановлено наявність тілесних ушкоджень.

26 січня 2001 року заявник звернувся до того ж прокурора Харківської області зі скаргою щодо катування, якого він зазнав з боку працівників міліції після його затримання. Того ж дня прокурор виніс постанову про відмову в порушенні кримінальної справи щодо працівників міліції посилаючись, зокрема, на показання відповідних працівників міліції, судово-медичну експертизу від 19 січня 2001 року та твердження заявника від 15 січня 2001 року.

В подальшому мати заявника звернулась зі скаргою до народного депутата щодо катування заявника працівниками міліції та відмову державних органів проводити розслідування щодо цього. За запитом народного депутата в 2005 році вищестояща прокуратура вивчила матеріали попередньої перевірки 2001 року та зрештою підтвердила законність постанови від 26 січня 2001 року.

25 лютого 2001 року заявника було поміщено до Хмельницького СІЗО № 29, де його було оглянуто лікарем, який констатував у нього наявність тілесних ушкоджень та повну втрату зору.

3 вересня 2001 року заявнику почали надавати офтальмологічну допомогу.

23 вересня 2002 року заявнику було встановлено І групу інвалідності.

13 листопада 2002 року апеляційний суд Хмельницької області визнав заявника винним у вчиненні низки злочинів та призначив йому покарання у вигляді довічного позбавлення волі. Крім того, суд відмовив в задоволенні скарги заявника на те, що його зізнавальні свідчення були отримані під фізичним та психологічним тиском з боку працівників міліції, посилаючись на постанову прокурора від 26 січня 2001 року. 13 травня 2003 року Верховний Суд України частково змінив вищевказаний вирок та відмовив в задоволенні скарг заявника щодо катування на тій самій підставі, що й апеляційний суд.

12 грудня 2003 року заявника було поміщено до Дніпропетровської виправної колонії № 89 для відбування призначеного покарання, де, як стверджується, до нього застосовували наручники при виході з камери, зокрема, під час прогулянок та відбування родичів незважаючи на те, що він був сліпий.

3 грудня 2008 року заявника було переведено до Вінницької установи виконання покарань № 1.

Заявник скаржився до Європейського суду з прав людини (далі – Європейський суд) за ст. 3 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі – Конвенція) на те, що він зазнав катування з боку працівників міліції під час його перебування у відділі міліції, на неефективне розслідування його відповідних скарг, ненадання йому адекватної медичної допомоги та умови тримання його під вартою в Дніпропетровській виправній колонії № 89. Заявник також подавав інші скарги про порушення Конвенції, які Європейський суд визнавав неприйнятними.

Порушення ст. 3 Конвенції було встановлено з огляду на те, що у справі було підтверджено завдання заявнику тілесних ушкоджень працівниками міліції після його затримання, зокрема, медичним оглядом від 13 січня 2001 року та судово-медичною експертизою від 19 січня 2001 року, і що державою-відповідачем не було надано обґрунтованих пояснень щодо їх походження. З огляду на тяжкість тілесних ушкоджень заявника та умисний характер їх завдання Європейський суд дійшов висновку, що поводження, якого зазнав заявник з боку працівників міліції, прирівнюється до катування.

Порушення ст. 3 Конвенції також було встановлено у зв'язку з недотриманням національними органами обов'язку розслідувати скарги заявника щодо його катування з огляду на те, що:

- перевірка прокуратури обставин отримання заявником тілесних ушкоджень не була ретельною, оскільки не було встановлено точного перебігу подій та способу завдання заявнику тілесних ушкоджень, а в постанові від 26 січня 2001 року не були розглянуті твердження заявника щодо його катування після його затримання, а містились лише посилання на первісні твердження заявника про те, що його не було піддано жорстокому поводженню;

- перевірка вищестоящої прокуратури в 2005 році не була спробою перегляду тверджень заявника про катування, оскільки вона обмежувалася дослідженням матеріалів попередньої перевірки, яку було завершено майже за чотири роки до того;

- судами не були розглянуті неодноразові скарги заявника про те, що зізнання у вчиненні злочину було отримано від нього в результаті катування, ані в контексті оцінки допустимості цих визнавальних показань, ані в контексті окремої перевірки. Суди відхилили ці скарги заявника як необґрунтовані, спираючись виключно на постанову прокурора від 26 січня 2001 року.

Крім того, навіть якщо припустити, що тілесні ушкодження були завдані заявнику під час намагань працівників міліції подолати його опір під час його затримання, прокуратурою не було розглянуто питання щодо законності та пропорційності застосування до заявника заходів фізичного впливу.

Порушення ст. 3 Конвенції було встановлено з огляду на відсутність адекватної медичної допомоги у зв'язку з ушкодженням ока заявника у період з січня 2001 року, коли таке ушкодження було виявлено, до вересня 2001 року, коли заявнику почали надавати спеціалізовану медичну допомогу.

Проте порушення ст. 3 Конвенції не було встановлено у зв'язку з відсутністю адекватної медичної допомоги під час тримання заявника під вартою з вересня 2001 року до грудня 2008 року, оскільки протягом цього періоду заявника оглядали лікарі, включаючи офтальмолога, та йому неодноразово надавалась відповідна медична допомога.

Порушення ст. 3 Конвенції було встановлено у зв'язку з тим, що застосування до заявника наручників в Дніпропетровській виправній колонії № 89, зокрема, в положенні «руки за спиною», тоді, як він був сліпий та потребував сторонньої допомоги у забезпеченні своїх життєвих потреб, становило нелюдське та таке, що принижує гідність, поводження.

Беручи до уваги системний характер проблем, які стали підставою порушень у цій справі, Європейський суд зобов'язав Україну терміново реформувати правову систему, щоб забезпечити викоринення практики катування осіб, які тримаються під вартою, та забезпечити проведення ефективного розслідування відповідно до ст. 3 Конвенції у кожній справі, в якій заявляється небезпідставна скарга на жорстоке поводження, та ефективне виправлення на національному рівні будь-яких недоліків такого розслідування.

Розглянувши справу, Європейський суд одногосно:

«1. *Оголошує* прийнятими скарги заявника за статтею 3 Конвенції щодо стверджуваного катування працівниками міліції, неефективного розслідування, відсутності адекватної медичної допомоги та застосування до нього наручників в Дніпропетровській виправній колонії, а решту скарг у заяві – неприйнятними;

2. *Постановляє*, що було порушення статті 3 Конвенції у зв'язку з катуванням заявника працівниками міліції;

3. *Постановляє*, що було порушення статті 3 Конвенції у зв'язку з непроведенням органами влади ефективного розслідування за скаргою заявника на катування;

4. *Постановляє*, що було порушення статті 3 Конвенції з огляду на відсутність у період з січня до вересня 2001 року адекватної медичної допомоги у зв'язку з ушкодженням ока заявника;

5. *Постановляє*, що не було порушення статті 3 Конвенції у зв'язку зі стверджуваною відсутністю адекватної медичної допомоги під час тримання заявника під вартою з вересня 2001 року до грудня 2008 року;

6. *Постановляє*, що мало місце порушення статті 3 Конвенції у зв'язку із застосуванням до заявника наручників в Дніпропетровській виправній колонії»;

7. *Постановляє*, що: (a) упродовж трьох місяців від дня, коли це рішення набуде статусу остаточного відповідно до пункту 2 статті 44 Конвенції, держава-відповідач має виплатити заявнику 40 000 (сорок тисяч) євро відшкодування моральної шкоди разом з будь-якими податками, які можуть нараховуватись; ця сума має бути конвертована в українські гривні за курсом на день здійснення платежу;

(b) зі спливом зазначеного тримісячного строку і до остаточного розрахунку на цю суму нараховуватиметься простий відсоток (*simple interest*) у розмірі граничної позичкової ставки Європейського центрального банку, яка діятиме в період несплати, до якої має бути додано три відсоткові пункти;

8. *Відхиляє* решту вимог заявника щодо справедливої сатисфакції.»

*Інформацію надано
Урядовим уповноваженим у справах
Європейського суду з прав людини*

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 12 вересня 2012 р. № 844
Київ

Деякі питання Національної акціонерної компанії «Укргролізинг»

Кабінет Міністрів України постановляє:

1. Збільшити статутний капітал державного публічного акціонерного товариства «Національна акціонерна компанія «Укргролізинг» на суму фактично перерахованих з державного бюджету у 2011 році 261 592 100 гривень шляхом проведення додаткового випуску акцій існуючої номінальної вартості із збереженням у власності держави 100 відсотків таких акцій.
2. Внести до Статуту Національної акціонерної компанії «Укргролізинг», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 11 квітня 2001 р. № 354 (Офіційний вісник України, 2001 р., № 15, ст. 656; 2011 р., № 69, ст. 2636), зміни, що додаються.
3. Уповноважити голову наглядової ради Національної акціонерної компанії «Укргролізинг» затвердити протокол про додатковий випуск акцій у бездокументарній формі існування в установленому законодавством порядку.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ
ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 12 вересня 2012 р. № 844

ЗМІНИ,
що вносяться до Статуту Національної акціонерної компанії «Укргролізинг»

1. У пункті 33 цифри «828837200» замінити цифрами «1090429300».
2. У пункті 34 цифри «8288372» замінити цифрами «10904293».
3. У пункті 35 цифри «8288372» і «828837200» замінити відповідно цифрами «10904293» і «1090429300».

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 22 серпня 2012 р. № 855
Київ

Про надання державних гарантій для реалізації проектів заміщення природного газу вугіллям вітчизняного видобування

Відповідно до статті 6 Закону України «Про Державний бюджет України на 2012 рік» Кабінет Міністрів України постановляє:

1. Погодитися з пропозицією Міністерства енергетики та вугільної промисловості щодо залучення Національною акціонерною компанією «Нафтогаз України» кредитних коштів для реалізації проектів заміщення природного газу вугіллям вітчизняного видобування (далі — запозичення) під державні гарантії.
2. Затвердити Порядок та умови надання у 2012 році державних гарантій для забезпечення виконання боргових зобов'язань за запозиченнями Національної акціонерної компанії «Нафтогаз України» для реалізації проектів заміщення природного газу вугіллям вітчизняного видобування, що додаються.
3. Уповноважити Міністра фінансів підписувати документи щодо надання державних гарантій для забезпечення виконання боргових зобов'язань за запозиченнями.
4. Міністерству енергетики та вугільної промисловості здійснювати контроль за реалізацією проектів заміщення природного газу вугіллям вітчизняного виробництва, цільовим використанням запозичень та фінансовим станом Національної акціонерної компанії «Нафтогаз України».

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ
ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 22 серпня 2012 р. № 855

ПОРЯДОК ТА УМОВИ

надання у 2012 році державних гарантій для забезпечення виконання боргових зобов'язань за запозиченнями Національної акціонерної компанії «Нафтогаз України» для реалізації проектів заміщення природного газу вугіллям вітчизняного видобування

1. Ці Порядок та умови регулюють відносини, пов'язані з наданням відповідно до статті 6 Закону України «Про Державний бюджет України на 2012 рік» державних гарантій для забезпечення виконання боргових зобов'язань за запозиченнями, які планується залучити Національною акціонерною компанією «Нафтогаз України» (далі — позичальник) від Державного банку розвитку Китайської Народної Республіки для реалізації проектів заміщення природного газу вугіллям вітчизняного видобування, відповідно до протоколу про співробітництво з Державним банком розвитку Китайської Народної Республіки та протоколу між Міністерством енергетики та вугільної промисловості, Національною акціонерною компанією «Нафтогаз України», Державним банком розвитку Китайської Народної Республіки та китайською інжиніринговою корпорацією «Сіногазінвест» (далі — державні гарантії).
2. Державні гарантії надаються Кабінетом Міністрів України за запозиченнями на суму, що не перевищує еквіваленту 29 500 000 тис. гривень.
3. Для надання державних гарантій позичальник подає Мініфіну: проект кредитного договору; проектну пропозицію щодо реалізації проектів заміщення природного газу вугіллям вітчизняного видобування, стосовно якої проведено державну реєстрацію та оцінку економічної ефективності.
4. Мініфін та позичальник до надання державних гарантій укладають договір про погашення заборгованості за виконання гарантійних зобов'язань.
5. Державні гарантії надаються на строк виконання зобов'язань за запозиченнями, залученими позичальником.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 12 вересня 2012 р. № 851
Київ

Про внесення змін до Переліку категорій працівників, яким може бути надано службові жилі приміщення

Кабінет Міністрів України постановляє:

1. Внести до Переліку категорій працівників, яким може бути надано службові жилі приміщення, затвердженого постановою Ради Міністрів Української РСР від 4 лютого 1988 р. № 37 «Про службові жилі приміщення» (ЗП УРСР, 1988 р., № 2, ст. 8; Офіційний вісник України, 2008 р., № 86, ст. 2886), зміни, що додаються.
2. Установити, що фонд службових жилих приміщень, які можуть надаватися працівникам Конституційного Суду України — керівникам структурних підрозділів, їх заступникам, головним консультантам, головним спеціалістам Секретаріату, радникові Голови, науковим консультантам та помічникам суддів; працівникам апарату судів загальної юрисдикції, Державної судової адміністрації та її територіальних управлінь, Національної школи суддів, секретаріату Вищої кваліфікаційної комісії суддів та її членам; працівникам Національного банку за переліком, затвердженим Правлінням Національного банку; Голові Рахункової палати, його першому заступнику та заступнику, головним контролерам — керівникам департаментів Рахункової палати, секретарю Рахункової палати, посадовим особам апарату Рахункової палати та її територіальних представництв, формується з новозбудованого житла, звільнених жилих приміщень або квартир, придбаних у фізичних чи юридичних осіб за рахунок власних коштів.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ
ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 12 вересня 2012 р. № 851

ЗМІНИ,

що вносяться до Переліку категорій працівників, яким може бути надано службові жилі приміщення

1. Пункт 56 викласти у такій редакції:
«56. Працівники Конституційного Суду України — керівники структурних підрозділів, їх заступники, головні консультанти, головні спеціалісти Секретаріату, радник Голови, наукові консультанти та помічники суддів; працівники апарату судів загальної юрисдикції, Державної судової адміністрації та її територіальних управлінь, Національної школи суддів, секретаріату Вищої кваліфікаційної комісії суддів та її членам на час виконання ними службових обов'язків.».
2. Доповнити Перелік пунктами 66 і 67 такого змісту:
«66. Працівники Національного банку за переліком, затвердженим Правлінням Національного банку.
67. Голова Рахункової палати, його перший заступник і заступник, головні контролери — керівники департаментів Рахункової палати, секретар Рахункової палати, посадові особи апарату Рахункової палати та її територіальних представництв.».

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 10 вересня 2012 р. № 653-р
Київ

Про підсумки щорічного всеукраїнського конкурсу «Населений пункт найкращого благоустрою і підтримки громадського порядку» за 2011 рік

1. Визнати переможцями всеукраїнського конкурсу «Населений пункт найкращого благоустрою і підтримки громадського порядку» у 2011 році: за першою категорією населених пунктів
- м.м. Київ та Одесу, нагородивши кожного перехідним кубком та дипломом Кабінету Міністрів України I ступеня;
- м. Донецьк, нагородивши його дипломом Кабінету Міністрів України II ступеня;
- м. Дніпропетровськ, нагородивши його дипломом Кабінету Міністрів України III ступеня;
- за другою категорією населених пунктів
- м.м. Севастополь та Маріуполь Донецької області, нагородивши кожного перехідним кубком та дипломом Кабінету Міністрів України I ступеня;
- м.м. Івано-Франківськ та Миколаїв, нагородивши кожного дипломом Кабінету Міністрів України II ступеня;
- м.м. Вінницю та Дніпродзержинськ Дніпропетровської області, нагородивши кожного дипломом Кабінету Міністрів України III ступеня;
- за третьою категорією населених пунктів
- м.м. Іллічівськ Одеської області та Ковель Волинської області, нагородивши кожного перехідним кубком та дипломом Кабінету Міністрів України I ступеня;
- м.м. Лозову Харківської області та Умань Черкаської області, нагородивши кожного дипломом Кабінету Міністрів України II ступеня;
- м.м. Червоноград Львівської області та Комсомольськ Полтавської області, нагородивши кожного дипломом Кабінету Міністрів України III ступеня;

за четвертою категорією населених пунктів

- м.м. Славутч Київської області та Березне Рівненської області, нагородивши кожного перехідним кубком та дипломом Кабінету Міністрів України I ступеня;
- м.м. Сторожинець Чернівецької області, Славуту Хмельницької області та Тячів Закарпатської області, нагородивши кожного дипломом Кабінету Міністрів України II ступеня;

м.м. Буринь Сумської області, Володимир-Волинський Волинської області та Чугуїв Харківської області, нагородивши кожного дипломом Кабінету Міністрів України III ступеня;

за п'ятою категорією населених пунктів

- селища Тростянець Тростянецького району Вінницької області та Авангард Овідіопольського району Одеської області, нагородивши кожного перехідним кубком та дипломом Кабінету Міністрів України I ступеня;
- селища Підволочиськ Підволочиського району Тернопільської області та Квасилів Рівненського району Рівненської області, нагородивши кожного дипломом Кабінету Міністрів України II ступеня;
- селища Печеніжин Коломийського району Івано-Франківської області та Козача Лопань Дергачівського району Харківської області, нагородивши кожного дипломом Кабінету Міністрів України III ступеня;
- за шостою категорією населених пунктів

- села Петропавлівська Борщагівка Києво-Святошинського району Київської області та Боратин Луцького району Волинської області, нагородивши кожного перехідним кубком та дипломом Кабінету Міністрів України I ступеня;
- села Матеївці Коломийського району Івано-Франківської області, Поліське Коростенського району Житомирської області та Соснівка Глухівського району Сумської області, нагородивши кожного дипломом Кабінету Міністрів України II ступеня;
- села Великий Кучурів Сторожинецького району Чернівецької області, Музиківка Білозерського району Херсонської області та Дубові Гряди Сахновщинського району Харківської області, нагородивши кожного дипломом Кабінету Міністрів України III ступеня.

2. Відзначити роботу з поліпшення благоустрою, озеленення, забезпечення належного санітарного стану та підтримки громадського порядку м.м. Кривого Рогу Дніпропетровської області, Чернігова, Чернівців, Євпаторії Автономної Республіки Крим, Калуща Івано-Франківської області, Бердищева Житомирської області, Охтирки Сумської області, Первомайська та Вознесенська Миколаївської області, Нетішина Хмельницької області, Миргорода Полтавської області, Ладизина Вінницької області, селищ Чорнобай Чорнобавського району Черкаської області, Котельва Котелевського району Полтавської області та сіл Петрівка Монастирищенського району Черкаської області, Поляна Свальявського району Закарпатської області, Драбинівка Новосанжарського району Полтавської області та Друхів Березнівського району Рівненської області.

3. Відзначити активну участь у конкурсі Вінницької, Донецької, Івано-Франківської, Миколаївської, Полтавської, Харківської, Хмельницької та Черкаської областей.

4. Звернути увагу на невиконання Запорізькою та Луганською облдержадміністраціями вимог Закону України «Про благоустрій населених пунктів» та постанови Кабінету Міністрів України від 18 липня 2003 р. № 1119 «Про організацію щорічного всеукраїнського конкурсу «Населений пункт найкращого благоустрою і підтримки громадського порядку» (Офіційний вісник України, 2003 р., № 30, ст. 1556) щодо організації проведення I та II етапів щорічного всеукраїнського конкурсу «Населений пункт найкращого благоустрою і підтримки громадського порядку».

5. Міністерству регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства організувати вручення переможцям конкурсу нагород.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 18 червня 2012 р. № 657-р
Київ

Про виділення коштів для здійснення у 2012 році невідкладних природоохоронних заходів із видалення, перевезення та утилізації небезпечних відходів гексахлорбензолу

1. Виділити у 2012 році Івано-Франківській обласній державній адміністрації 120000 тис. гривень за рахунок залишку коштів Державного фонду охорони навколишнього природного середовища, який утворився на 1 січня 2012 р., як субвенцію з державного бюджету обласному бюджету Івано-Франківської області для здійснення невідкладних природоохоронних заходів із видалення, перевезення та утилізації небезпечних відходів гексахлорбензолу, що перебувають на полігоні у зоні консервації Домбровського кар'єру в Калуському районі Івано-Франківської області.
2. Міністерству фінансів забезпечити визначення бюджетної програми, закріплення за нею кодів програмної та функціональної класифікації видатків і кредитування бюджету та внесення змін до розпису державного бюджету.
3. Івано-Франківській обласній державній адміністрації: повернути після закінчення бюджетного періоду залишки невикористаних бюджетних коштів до Державного фонду охорони навколишнього природного середовища; забезпечити цільове використання бюджетних коштів та подати до 20 січня 2013 р. Міністерству фінансів, Міністерству екології та природних ресурсів і Державній казначейській службі звіт про використання коштів, виділених згідно з цим розпорядженням.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАДРОВІ ПИТАННЯ

ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ

звільнив:

БІСЮКА Івана Юрійовича — з посади заступника Міністра аграрної політики та продовольства України — керівника апарату;
БАНДУРОВА Володимира Володимировича — з посади заступника Міністра економічного розвитку і торгівлі України.

призначив:

ЧУЖМИРА Михайла Андрійовича — заступником Міністра аграрної політики та продовольства України — керівником апарату;
БІСЮКА Івана Юрійовича — першим заступником Міністра аграрної політики та продовольства України.

реклама

оголошення

виклики до суду

реклама

оголошення

виклики до суду

Сімферопольський районний суд АР Крим викликає як відповідача громадянина Чехлань Олександра Ігоровича по цивільній справі Чехлань Ю. Ю. до Чехлань О.І. про позовування батьківських прав.

Судове засідання відбудеться 21.09.12 р. о 10-00 год. за адресою: м. Сімферополь, вул. К.Маркса,17, каб.4, **суддя Кулішов А. С.**

У разі неявки до суду справа буде розглянута за вашої відсутності.

Святошинський районний суд м. Києва (03148, м. Київ, вул. Я. Коласа, 25), викликає Лесного Валерія Сергійовича, який зареєстрований за адресою: м. Київ, вул. Зодчих, 28, кв. 169, як відповідача по цивільній справі за позовом Дубровіна Т.Л. до Лесного В.С. про усунення порушень права власності та примусове зняття з реєстраційного обліку на 24.09.2012 року на 12 год. 00 хв.

У разі неявки та неповідомлення суду про причини неявки в судове засідання справа буде розглядатися за відсутності відповідача за наявними у справі доказами.

Суддя В. В. Борденюк

Постановою *Господарського суду Донецької області* (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 11.09.2012 р. **по справі про банкрутство № 5006/42/11Б/2012 ТОВ «Аквілон»** (м. Донецьк, вул. Краснооктябрьська, 111, ЄДРПОУ 31638260, р/р 26003060247219 ДРУ КБ «Приватбанк», МФО 335496) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Єгоренков Кирило Олегович (ліцензія АВ № 600678 від 28.02.2012, 830001, м. Донецьк, пр. Гурова, 8, оф. 305). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від дня публікації оголошення.

Київський районний суд м. Одеси викликає Парелко Олександра Вікторовича, як відповідача у справі за позовом Публічного Акціонерного Товариства «Банк Ренесанс Капітал» до Парелко Олександра Вікторовича про стягнення боргу за кредитним договором.

Судове засідання відбудеться 20.09.2012 р. о 11 годині 00 хвилин у судді Брайловської А. І. в приміщенні Київського районного суду м. Одеси за адресою: м. Одеса, вул. Варненська, 3-6, каб. 238.

Суддя Брайловська А. І.

УТОЧНЕННЯ

В оголошенні про виклик до Сокирянського районного суду Москалюк Тетяни Володимирівни, надрукованому 12 вересня 2012 р. №164, **правильно читати:** «...місце реєстрації в с. Гвіздівці...» **далі за текстом.**

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

ТОВ «Укрспецторг Групп»
оголошує прилюдні торги з реалізації арештованого майна, яке належить ДП завод «Генератор» (м. Київ, вул. Новокостянтинівська, 18):
ЛОТ № 1 — нерухоме майно — адміністративно-побутовий корпус «Д» (літера А), загальною площею — 4408,3 кв.м., що знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Новокостянтинівська, 18. Будівля адміністративно-побутового корпусу 4-поверхова (частина — двоповерхова). Виробничі приміщення розташовано на 1му поверсі та «друге світло», площа виробничих приміщень складає 552 кв.м. (цех) та 434,9 кв.м. (антресоль). Адміністративно-побутові приміщення розташовані на 1-4 поверххах будівлі, складаються з кабінетів від 13 до 57 кв.м., підсобних приміщень та холів. На кожному поверсі є санвузли. Площа підвалу складає 727,7 кв.м., висота підвалу — 3,6 кв.м. Матеріал конструкцій стін — залізобетонні стінові панелі, матеріал конструкцій перекриття — залізобетонні плити, укладені на залізобетонні ригелі. Фізичний знос будівлі прийнятий на рівні 40%. Документи, що посвідчують право власності на земельну ділянку або користування відсутні. Обмеження користування — загальне для нежитлових приміщень. Правовстановлюючі документи: свідоцтво про право власності на майновий комплекс № 872-В від 25.07.2003 року.
Стартова ціна лоту - **9 282 810,00 грн.** (Договір № 11-0255/12 від 05.09.2012 року). Гарантійний внесок у розмірі **1 383 138,69 грн. сплачується на наступні реквізити: ЄДРПОУ 36303404, р/р 26000013006122 в АТ «Сбербанк Росії», МФО 320627, Одержувач: ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП». Остаточна оплата здійснюється на протязі 7 банківських днів, не враховуючи для проведення прилюдних торгів (вихідних та святкових днів) на депозитний рахунок ВДВС Оболонського РУЮ у м. Києві: р/р 37318001004455 в ГУДК у м. Києві, код ЄДРПОУ 35018577, МФО 820019.**
Кінцевий термін реєстрації для участі в прилюдних торгах: 11.09.2012 до 18.00 год. Ознайомитися з майном можна щодня за його місцезнаходженням та одержати додаткову інформацію, звернувшись до організатора прилюдних торгів та на сайті <http://trade.informjust.ua>
Прилюдні торги відбудуться 24.09.2012 о 09.30 год. за адресою: м. Київ, Броварський проспект, 5-И.
Організатор прилюдних торгів ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП» (м. Київ, Броварський пр-т, 5-И).
Довідка за телефоном: (044) 517 75 00.

Приватне акціонерне товариство «Страхова компанія «Дніпроінмед» повідомляє: поліси обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів серії АА/0885348; 0885496-0885498; 0886101; 0886161-0886164; 0886166-0886168; 0886172; 0886173-0886175; 0886183-0886185; 0886187-0886195; 0886197-0886198; 0886198; 0886200; 0886202-0886204-0886211; 0886213; 0886215-0886229; 0886463; 0886466-0886486; 0892326-0892337; 0892339-0892342; 0892348; 0892646; 0892649; 0892650; 0892959; 0892965-0892968; 0892970-0892978; 0892980-0892996; 0896901-0896906; 0896917-0896919; 0896924-0896931; 0896933; 0896934; 0896939; 0896940; 0897032; 0897037-0897049; 0897152-0897161; 0897188; 0897189; 0897195; 0903510; 0903539-0903547; 0903549-0903960; 0903963; 0905836; 0905840-0905850; 0905960; 0906000; 0912418; 0912478; 0924243; 0924244; 0924250; 0924390-0924400; 0925573; 0925630; 0925655; 0925828; 0925954; 0934351; 0934394-0934400; 4237377; 4237378; 6364901; 0884113; 0884121; 0884167; 0884189-0884195; 4230280-4230284; 0903997; 0903999; 0904000; 6682633-6682635; 0905988; 6800669. **АВ/ 2333931; 2333933; 2333934; 2333938; 2333939.** - (загальна кількість 274 штуки) — **вважати недійсними.**

Вінницький районний суд Вінницької області викликає відповідача Шукурова Фаррух Сархан огли, останнє відоме місце реєстрації: с. Вінницькі Хутори, вул. Яблунова, 145, Вінницького району Вінницької області, останнє відоме місце проживання: м. Київ, вул. Градинська, 20, кв. 14, по справі №203/4681/12 за позовом ПАТ «Приват Банк» до Шукурова Фаррух Сархан огли про стягнення заборгованості за кредитним договором, призначене на 09.30 год. на 25.09.2012 року в приміщенні Вінницького районного суду за адресою: м. Вінниця, вул. Вінниченка, 29, **суддя Карпінська Ю. Ф.**, кабінет № 12.

Білозерський районний суд Херсонської області викликає в судове засідання як відповідачів Жосан Віталія Петровича (місце реєстрації: Херсонська обл., смт Білозерка, вул. Шевченко, 197) та Марковського Євгена Миколайовича (місце реєстрації: м. Херсон, вул. Чорноморська, 30, кв. 29) по справі №2102/2586/2012 за позовом ПАТ КБ «Надра» до Жосан В. П., Марковського Є.М. про стягнення заборгованості за кредитом.
Судове засідання відбудеться о 10 год.00 хв. 03.10.2012 року.
Адреса суду: смт Білозерка, вул. Р. Вдовиченка, № 97, Херсонської обл.
Явка до суду є обов'язковою. В разі неявки в судове засідання, справа буде розглянута без Вашої участі.
Суддя С. Б. Сімчук

Відповідно до ст. ст. 74-76 ЦПК України, Приморський районний суд м. Одеси (**суддя Ільченко Н. А.**) викликає Кім Андрія Анатолійовича в судове засідання у якості відповідача по цивільній справі № 2/1522/6990/12 за позовом Баєр Марини до Кім Андрія Анатолійовича, Цупко Лілії Едуардівни про визнання втратившими право користування квартирою та зняття з реєстраційного обліку.
Судове засідання відбудеться 25.09.2012 р. об 11 год. 05 хв. за адресою: м. Одеса, вул. Балківська, 33, каб. 224.
У випадку неявки у судове засідання зазначених осіб, справа буде розглянута у їх відсутність.

Новоселицький районний суд Чернівецької області викликає Карбунар Яну Георгіївну, останнє місце проживання якої є: с. Тарасівці Новоселицького району Чернівецької області, як заінтересовану особу в судове засідання у цивільній справі за заявою Горя Ніни Іванівни про встановлення факту родинних відносин. Розгляд даної справи призначено на 9-00 годин 27 вересня 2012 року в районному суді. В разі неявки в судове засідання справа буде розглянута у вашій відсутності.
Суддя Дутка М. С.

Правління садівницького товариства «ХВИЛЯ» повідомляє про проведення річних загальних зборів членів(уповноважених) садівницького товариства, які відбудуться 6 жовтня 2012року о 12год.00хв. за адресою: 07413,Київська обл., Броварський р-н, с. Пухівка, в приміщенні актової зали Пухівської загальноосвітньої школи.
Реєстрація учасників для участі у загальних зборах відбудеться в день та за місцем проведення зборів з 11-00 до 11-45.
Порядок денний:
1. Звіт голови правління.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження правил внутрішнього розпорядку СТ.
4. Вибори правління, голови правління СТ та ревізійної комісії.
5. Виключення зі складу членів СТ.
6. Прийняття кошторису на 2012-2013 роки.
7. Внесення змін та доповнень до статуту СТ «Хвиля» шляхом прийняття нової редакції.
8. Різне.
Для реєстрації при собі мати документ, який посвідчує особу (паспорт або водійське посвідчення) члена садівницького товариства.

Нотаріус Ермакович Н.Б. (86157, Донецька обл., м. Макіївка, вул. Леніна, буд.53/26; т.(0623)222-789) **запрошує спадкоємців померлої 13.02.2012 р. Сердюкової Валентини Максимівни, 10.08.1928 р. н.; для оформлення спадщини.**

Євпаторійський міський суд АР Крим викликає Лукіна Максима Миколайовича у якості відповідача в судове засідання за цивільною справою за позовом Лукіної Тамари Анатоліївни до Лукіна Максима Миколайовича, третя особа — Служба у справах дітей Євпаторійської міської ради про позбавлення батьківських прав та стягнення аліментів.

Судове засідання відбудеться 01 жовтня 2012 року о 09 год. 00 хв. за адресою: АР Крим, м. Євпаторія, проспект Леніна, 30, каб. № 20, **суддя Вільховий І. М.**
У разі неявки в судове засідання справа буде розглянута у його відсутність.

Жовтневий районний суд м. Дніпропетровська (м. Дніпропетровськ, вул. Паторжинського, буд. 18 а) повідомляє Танєєву Ірину Павліну про те, що на 01 жовтня 2012 року на 11.20 год. призначено судове засідання по розгляду цивільної справи за позовом ПАТ «Платинум Банк» до Танєєвої І. П. про звернення стягнення на предмет іпотеки. **Суддя Демидова С. О.**, каб. 18.

Відповідно до ст.ст. 74-76 ЦПК України, Приморський районний суд м. Одеси (**суддя Ільченко Н. А.**) викликає Цупко Лілію Едуардівну в судове засідання у якості відповідача по цивільній справі №2/1522/6990/12 за позовом Баєр Марини до Кім Андрія Анатолійовича, Цупко Лілії Едуардівни про визнання втратившими право користування квартирою та зняття з реєстраційного обліку.
Судове засідання відбудеться 25.09.2012 р. об 11 год. 05 хв. за адресою: м. Одеса, вул. Балківська, 33, каб. 224.
У випадку неявки у судове засідання зазначених осіб, справа буде розглянута у їх відсутність.

Середино-Будський районний суд Сумської області викликає в якості відповідача Ільїнську Юлію Олександрівну (останнє місце проживання с. Ситне, Середино-Будського району, Сумської області) у судове засідання на 15 жовтня 2012 року о 09-30, яке відбудеться у приміщенні Середино-Будського районного суду за адресою: Сумська область, м. Середина-Буда, вул. Вокзальна, 26, за позовом Публічного акціонерного товариства Всеукраїнського Акціонерного Банку (ПАТ «ВіЕйБі Банк») до Ільїнської Юлії Олександрівни про стягнення 14 534 гривень 31 коп.
У разі неявки відповідачки у судове засідання справа буде розглянута в її відсутність.
Суддя І. Є. Швець

15.10.2012 року о 10 год. 00 хв. в приміщенні Козятинського міськрайонного суду (вул. Грушевського, 64, м. Козятин, Вінницька область) відбудеться розгляд справи за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» до Щепкіна Анатолія Миколайовича про стягнення заборгованості. Суд викликає як відповідача Щепкіна Анатолія Миколайовича (останнє місце проживання: 22100, вул. Шевченка, 19, м. Козятин, Вінницької обл.).
З опублікуванням оголошення про виклик відповідача вважається повідомленням про час і місце розгляду справи і у випадку його неявки справа може бути розглянута у його відсутності.

Головуючий - суддя Крейдін О.О.

Ухвалою *Господарського суду Тернопільської області* (46001, м. Тернопіль, вул. Князя Острозького, 14а) від 30.07.2012 р. **порушено провадження у справі № 10/Б-5022/1390/2012 про банкрутство Приватного підприємства «Сузір'я Стрільця»** (46024, м. Тернопіль, вул. Чалдаєва, 1, код ЄДРПОУ 21168519) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Ухвалою *Господарського суду Тернопільської області* від 21.08.2012 р. введено у справі процедуру розпорядження майном боржника та призначено розпорядником майна арбітражного керуючого Зубик Юлію Зіновівну (Ліцензії серії АВ № 482097 видана Державним департаментом з питань банкрутства Міністерства економіки України 28.09.2009 року, яка проживає за адресою: 46027, м. Тернопіль, вул. Лучацького, буд.5, кв.1).
Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Постановою *Господарського суду Київської обл.* (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) від 06.08.2012р, по справі № Б8/095-12 було **визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Снок-ГлассПро»**, (адреса: 08600, Київська обл., м. Васильків, вул. Тракторна, буд. 9-В, код ЄДРПОУ 36092405, рах. №26002261700007 в ПАТ «ВіЕйБі Банк» в м. Києві, МФО 380537) та відкрито ліквідаційну процедуру.
Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Боржника — Мелешевича Павла Анатолійовича (ідентифікаційний номер: 2369112954, паспорт: МЕ № 026669, виданий Голосіївським РУГУ МВС України в м. Києві 02.07.2002 р.).
Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Оболонський районний суд м. Києва викликає Петрусевич Ірину Олександрівну, яка діє в інтересах малолітніх дітей, Пальчик Марії Михайлівни, Пальчик Євгенії Ігорівни, останнє відоме місце проживання: 04214, м. Київ, вул. Північна, буд.2Д, с/гурт, кім. 34, у якості відповідача на розгляд цивільної справи за позовом Петрусевич Валентини Василівни до Петрусевич Ірини Олександрівни, третя особа: Петрусевич Сергій Сергійович, Управління матеріального забезпечення Головного управління МВС України в м. Києві, ВГРФО при РУ ГУ МВС України у Оболонському районі м. Києва, Служба у справах дітей Оболонської районної в м. Києві державної адміністрації про визнання особи такою, що втратила право користування жилим приміщенням.
Судове засідання відбудеться 05 жовтня 2012 р. о 14:10 годині в приміщенні Оболонського районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул. М. Тимощенка, 2-є, каб. 24, **суддя Сушко Л. П.**
У випадку Вашої неявки, справа буде розглянута за Вашої відсутності на підставі зібраних у справі доказів.
Суддя О. П. Шенцева

Приморський районний суд м. Одеси викликає Шерон Мол Олену Анатоліївну та Беляєва Дмитра Павловича в судове засідання як відповідачів за позовом Білецької Тамари Олександрівни до Шерон Мол Олени Анатоліївни, Беляєва Дмитра Павловича про визнання права власності на частину житлової квартири за набувальною давністю.
Судове засідання відбудеться 18 вересня 2012 року о 12:00 в приміщенні приморського районного суду м. Одеси, за адресою: м. Одеса, вул. Балківська, 33, каб. № 218.
При публікації повідомлення відповідачі вважаються повідомленими належним чином.
У разі нез'явлення відповідачів, справу буде розглянута за їх відсутності.

Золочівський районний суд Львівської області викликає Ліскевича Анатолія Антоновича, 19.04 1968, як відповідача по цивільній справі № 1310/622/2012 за позовом КС «Крез-Капітал» до Ліскевича А. А. про стягнення суми.
Судове засідання по даній справі відбудеться 12.11 2012 р. о 10 год. 00 хв. в приміщенні Золочівського районного суду Львівської області (Львівська область, м. Золочів, вул. С.Стрільців, 24).
У разі неявки в судове засідання відповідача Ліскевича А. А. справа згідно з вимогами ЦПК України буде розглядатися у його відсутності.
Суддя Я. А. Лавик

Доманівський районний суд Миколаївської області викликає в якості відповідача Мороховича Анатолія Павловича, останнє відоме місце проживання: с. Мар'ївка, Доманівського району Миколаївської області, у судове засідання 02 жовтня 2012 р. об 11 год. 00 хв. у приміщенні районного суду (56400, смт Доманівка Миколаївської обл., вул. Леніна, 35) в цивільній справі за позовом Стоноги Катерини Вікторівни про розірвання договору оренди земельної ділянки.
У разі неявки відповідача без поважних причин суд розглядатиме справу за його відсутності на підставі наявних у справі документів.
Суддя Єгорова Н. І.

ПрАТ «СК «Статус» повідомляє про втрату та нелегітимність використання наступних полісів та спеціальних знаків до них серії АА:
5670710-5670711; 5670733; 5670745; 5670756-5670833; 5670842-5670849; 5670853-5670860; 5670862-5670876; 5670880-5670900; 1881168; 1881170-1881187; 1881189; 1881215-1881250; 1881262; 4346731-4346930; 1881112-1881113; 1881143-1881147; 1881153-1881154; 1881156-1881165; 1881167; 3038239; 3038269; 3038319-3038328; 3038351; 3038360; 6349793-6349900; 6349925-6349946.

Втрачене посвідчення головного державного виконавця відділу державної виконавчої служби Оболонського РУЮ у м. Києві на прізвище Вовк Світлани Володимирівни,
вважати недійсним.

Втрачений паспорт серії ЕЕ № 974019, виданий на ім'я Заборовської Марії Іллівни Київським РВ Сімферопольського МУГУ МВС України в АР Крим 23 вересня 2005 р.,
вважати недійсним.

Козелецький районний суд Чернігівської області викликає відповідача Проценка Олександра Леонідовича, зареєстрованим місцем проживання якого є вул. Б.Хмельницького, буд. 3/1, смт Козелець Козелецького району Чернігівської області, в судове засідання на 9 жовтня 2012 року на 14-00 год. (вул. Леніна, 7, смт Козелець, Чернігівська область, 17000) у справі за позовом Проценка Віталіні Миколаївни до Проценка Олександра Леонідовича про визнання особи такою, що втратила право користування житловим приміщенням.
Суддя Бузунко О. А.

Святошинський районний суд м. Києва (03148, м. Київ, вул. Я. Коласа, 25) викликає Бодака Миколай Костянтинівича, який зареєстрований за адресою: м. Київ, вул. Ак. Корольова, 2-а, кв. 176, як відповідача по цивільній справі за позовом Кіора І.І. до Бодака М. К. про повернення безпідставно одержаних грошей на 11.10.2012 року на 11 год. 00 хв.
У разі неявки та неповідомлення суду про причини неявки в судове засідання справа буде розглядатися за відсутності відповідача за наявними у справі доказами.
Суддя В. В. Борденюк

Голосіївський районний суд м. Києва викликає відповідача Петрову Любов Миколаївну, яка зареєстрована за адресою: м. Київ, провулок Керамічний, 9/5, кв. 2, у судове засідання, яке призначено на 27.09.2012 року на 16:00 годину по цивільній справі за позовом Кашук В. В. до Петрової Л.М., третя особа: ТОВ «Житловик Плюс», Служба у справах дітей, Кашук І.В., відділ у справах громадянства, імміграції та реєстрації фізичних осіб Голосіївського РУГУ МВС України в м. Києві.
Адреса суду: м. Київ, вул. Потехіна, 14-а, каб. 21.
Суддя Н. П. Чередніченко

Бердянським міськрайонним судом, що знаходиться за адресою: м. Бердянськ, вул. Червона, 38, каб. № 9, о 10 годині 00 хвилин 17 жовтня 2012 року буде розглядатися справа публічного акціонерного товариства комерційний банк «Надра» до Козачок Валерія Афанасійовича, Бугаєнко Валентина Валентиновича, Лежавської Марини Миколаївни, Піщик Олега Валентиновича про стягнення заборгованості за кредитним договором.
Явка відповідачів у справі обов'язкова. У разі неявки справа буде розглянута за наявними матеріалами.

Суддя І. П. Принь

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Храм у вдячність
за щасливу долю

СВІТЛИЙ СПОМИН. У Козельці, що на Чернігівщині, відзначили 260-річчя від початку будівництва архітектурної пам'ятки XVIII століття — собору Різдва Богородиці

Євдокія ТЮТЮННИК,
«Урядовий кур'єр»

У ці дні жителі селища також поминають замовницю прекрасної споруди Наталію Розумовську, що відійшла у вічність 250 років тому. Склеп з її прахом зберігається у храмі-усипальниці собору.

Ця велична будівля цікава ще й тим, що зведена не заради замолювання гріхів, а на знак материнської вдячності Богу за щасливу долю синів, котрі вийшли у

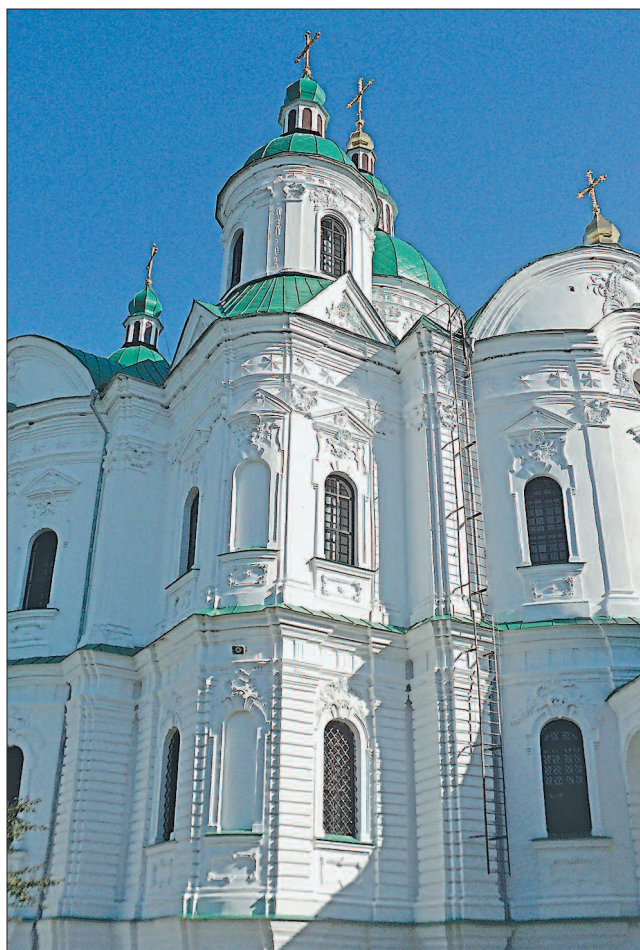
світ з убогого селянського обійстя і завдяки особистим якостям стали визначними людьми: Олексій Розумовський одружився з російською імператрицею Єлизаветою, а його молодший брат Кирило був останнім гетьманом України.

На урочистий молебень та панахиду за участю архієпископа Чернігівського і Новгород-Сіверського Амвросія з Відня прибув нащадок славетного роду — Олександр Розумовський. Він подарував храму ікону

Успіння Пресвятої Богородиці і подякував землякам за те, що бережуть пам'ять про його рідних. Пан Олександр також узяв участь у спецпогашенні марок та конвертів із зображенням собору.

Велике зацікавлення присутніх викликала презентація авторським колективом з числа співробітників Національного архітектурно-історичного заповідника «Чернігів стародавній» виданої нещодавно книжки «Собор Різдва Бо-

городиці в Козельці». На її сторінках — захопливі розповіді про Козелець та його історичне минуле, про достовірні дані й легенди, пов'язані із сім'єю Розумовських та спорудженням собору. Одне з таких спірних, але надзвичайно привабливих питань — участь видатного архітектора Франческо Бартоломео Растреллі у виготовленні чотириярусного позолоченого іконостаса, котрий є окрасою храму й дотепер.



Історія собору Різдва Богородиці у Козельці свідчить, якою великою силою є віра у себе



Всі деталі пишного іконостаса вирізано з липового дерева з позолоченим різьбленим орнаментом

У міського голови — тверда «четвірка»

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

ДИКТАНТ З УКРАЇНСЬКОЇ. Посадовці Рівного вирішили перевірити власні знання з рідної мови. Тож конференція на шкільний кабінет: міський голова Володимир Хомко зосереджений, наче першокласник, його заступники та начальники управління теж посилено працювали над текстом, що мав назву «Українська національна ідея» (за Дмитром Павличком). Потрібно було виправити помилки та

розставити пропущені розділові знаки.

Долучитися до загальнооміського імпровізованого уроку грамотності могли всі охочі, тож кореспондент «УК» радо скористалася такою можливістю. 27 орфографічних помилок та 6 пропущених розділових знаків — такий «уживок» виявили ми в тексті. «Вітаємо вас із перемогою й даруємо електронний словник рідної мови», — почула від голови міського об'єднання ВУТ «Просвіта» ім. Т. Шевченка Катерини Сичик. Це було для мене не те щоб несподіван-

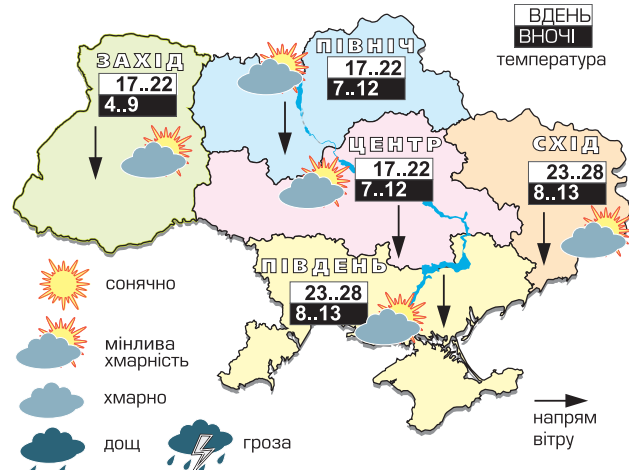
кою: просто гадала, що без помилок напишуть усі, адже текст був нескладним.

Володимир Хомко, як сам зізнався, припустився двох помилок: написав з великої літери слово «український» у словосполученні «українського народу» та (радше через неухважність) пропустив апостроф у слові «обов'язково».

— У Рівненській ЗОШ №2, де я навчався, українську мову викладала вже покійна Марія Іванівна Смирнова — дуже сильний учитель і особистість, до речі, почесна громадянка Рівного.

Цих помилок вона мені не побачила б. Але на «четвірку» справився. Зізнаюся: хвилювався. А загалом це чудова ідея «Просвіти» — перевіряти власну грамотність. І працювати над собою слід постійно, адже мовні норми, хоч і повільно, але теж змінюються. Хотілося б, щоб текст, над яким ми працювали, виконав не лише технічну функцію, а й об'єднавчу роль навколо національної ідеї. Бо, як у ньому зазначено (і я готовий під цим підписатися), «тільки Українська держава, в якій домінуватиме національна ідея, дасть нашому народу майбутнє».

ПОГОДА НА ЗАВТРА

ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ
НА 16 ВЕРЕСНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+7 +12	+17 +22	Черкаська	+7 +12	+17 +22
Житомирська	+6 +11	+17 +22	Кіровоградська	+8 +13	+17 +22
Чернігівська	+7 +12	+16 +21	Полтавська	+8 +13	+17 +22
Сумська	+8 +13	+15 +20	Дніпропетровська	+9 +14	+19 +24
Закарпатська	+6 +11	+17 +22	Одеська	+13 +18	+22 +27
Рівненська	+5 +10	+17 +22	Миколаївська	+12 +17	+22 +27
Львівська	+4 +9	+16 +21	Херсонська	+13 +18	+23 +28
Івано-Франківська	+4 +9	+16 +21	Запорізька	+12 +17	+23 +28
Волинська	+4 +9	+17 +22	Харківська	+8 +13	+20 +25
Хмельницька	+6 +11	+17 +22	Донецька	+11 +15	+22 +27
Чернівецька	+5 +10	+16 +21	Луганська	+8 +13	+23 +28
Тернопільська	+5 +10	+17 +22	Крим	+13 +18	+25 +30
Вінницька	+7 +12	+17 +22	Київ	+10 +12	+19 +21

Укргідрометцентр

Вулиця імені колеги

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

ПАМ'ЯТЬ. У Донецьку одну з вулиць назвали на честь співробітника Державної автоінспекції України Віктора Ісакова, який загинув при виконанні службових обов'язків. На одному з перших будинків цієї вулиці за ініціатииви Донецької обласної асоціації ветеранів ДАІ, яку підтримала місцева влада, встановили меморіальну дошку, присвячену пам'яті колеги.

Віктор Ісаков виріс і мешкав на цій вулиці. Інспектором дорожньо-патрульної служби став після армії: брав участь у бойових діях в Афганістані, але дорожня трагедія сталася вже у мирні будні. 10 листопада 2002 року на одному з перехресть у Будьонівському районі обласного центру старшину міліції збив автомобіль, водій якого не виконав вимоги регулювальника зупинитися. 36-річний інспектор ДАІ, батько двох дітей, загинув на місці. Колеги міліціонери доклали чимало зусиль для того, щоб увічнити пам'ять про Віктора Ісакова, і нарешті через 10 років на карті Донецька таки з'явилося його прізвище.

Молодь пройшла
дорогами Першого
українського фронту

Олег ЧЕБАН,
«Урядовий кур'єр»

ПАМ'ЯТЬ. У Польщі делегація учнів Вінницького вищого професійного училища сфери послуг спільно з польськими школярами зі Сташувського повіту та представниками об'єднаних шкіл молдавського міста Чімішілії взяла участь в освітньому проекті «Молодь в ролі солдатів», приуроченому 67-ї річниці визволення міста Сташува військами Першого українського фронту в Другій світовій війні. В рамках угоди про міжнародну співпрацю проект реалізований керівництвом повіту та профінансований за програмою польсько-українського обміну молодіжного народного центру культури Варшави. Учні у формі солдатів обох сторін відтворили хід воєнних дій I українського фронту із серпня 1944 року по січень 1945-го на території повіту. Вони поклали квіти на могили солдатів у містах Іваніски, Сандомежі та Кракові. Цікавими для юних були зустрічі зі свідками війни — паном А. Банасевичем та пані К. Доросінською, а також із краєзнавцем та колекціонером Марціном Франке.

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — Сергій БРАГА
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Зоя РОМАН,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: 01008, Київ, вул. Садова, 1
Телефон для довідок: 253-12-95.
Телефони відділу реклами: 253-55-09,
факс: 253-72-91, 253-34-78, e-mail: adv@ukcc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 26125. Тираж 46907

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: ТОВ «Мега-Поліграф»,
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua